

DVD Entertainment System

Owner's Manual



.mp3

**Video
Game
COMPATIBLE**



NOTICES

NOTICE OF INTENDED USE

Rosen Entertainment Systems are designed to enable viewing of video ONLY for rear-seat occupants, and are not intended for viewing by the driver when the vehicle is in motion. Such use might distract the driver or interfere with the driver's safe operation of the vehicle, and thus result in serious injury or death. Such use might also violate state or local laws.

Rosen Entertainment Systems disclaims any liability for any bodily injury or property damage that might result from any improper or unintended use.

About the Registered Marks

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Table of Contents

Notices.....	3
Getting Started	6
<i>Switching On, Lowering the Screen, Listening Over the Vehicle Speakers</i>	
Introduction	8
Discs Played	9
Changing Display Settings, Using the Dome Lights.....	10
Using the Remote Control	11
Basic Remote Control Buttons	12
Using Menu and Navigation Buttons, Using Audio Buttons.....	13
Using DVD Disc Features.....	13
Replacing the Remote Battery.....	14
CD Audio and MP3 Playback	14
Using the Included Wireless Headphones.....	15
Listening Over the Car Speakers	15
Adjusting the Screen Angle	16
Using External Sources	16
Managing Black Bars.....	17
DVD Typical Setup and Configuration	18
FAQ's and Resetting Your System	21
DVD Factory Settings.....	22
Service Parts	22

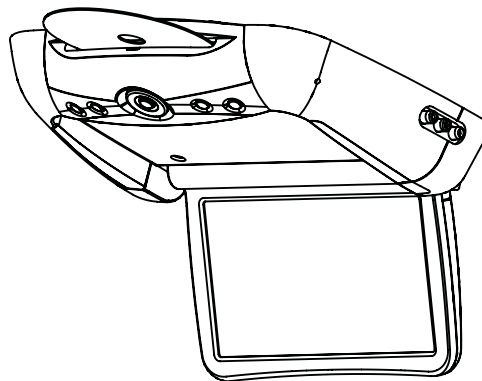
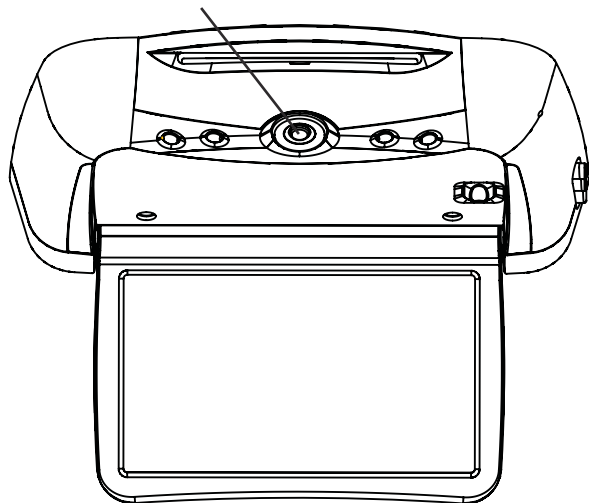
GETTING STARTED

Use the system with the vehicle running, or with the ignition key switch in the "accessory" position.

Make certain that the remote and the headphones have their batteries properly inserted.

To Lower the Screen and Switch On the System:

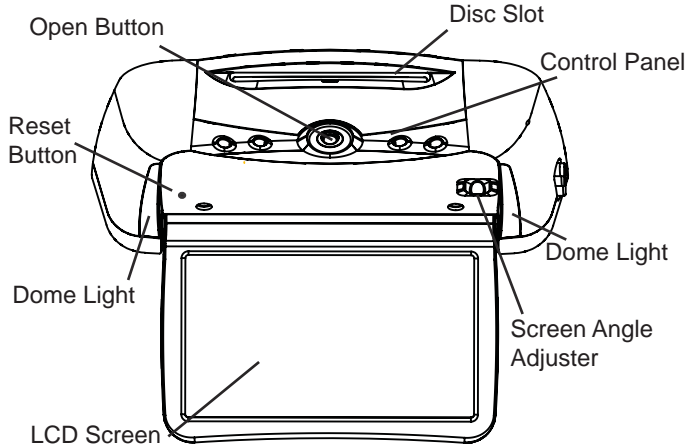
Be sure the ignition key is the "ON" or "ACC" position. Press the OPEN button on the front panel or the POWER button on the remote. The screen will open and the system will turn on.



To Watch a DVD:

- 1 Press **SOURCE** until "DVD PLAYER" is displayed. Press **EJECT** to remove any loaded disc.
- 2 Insert a DVD onto the slot, **label side up**.
- 3 Most DVD discs begin playback automatically. If a menu appears, press **PLAY** or **ENTER** as instructed on screen.

Front View



To Use An External Video Source

(optional video game console or camcorder):

- 1 Connect the RCA audio and video outputs of the device to the RCA inputs of the system.
- 2 Press **SOURCE** until "Auxiliary 1" appears on the screen.

Listening Over the Vehicle Speakers

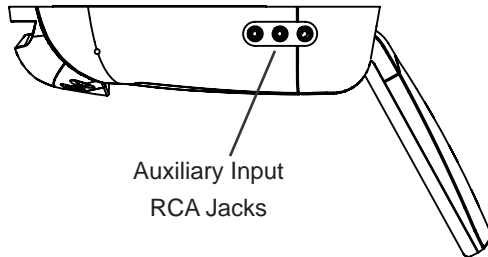
- 1 Press **SPEAKER**. "Speaker Sound" will appear on the screen.
- 2 Turn on the car radio. Tune to one of the following frequencies 87.7, 87.9, 88.1, 88.3, 88.5, 88.7, 88.9 (see page 15 for more information.)

Using the Dome Lights

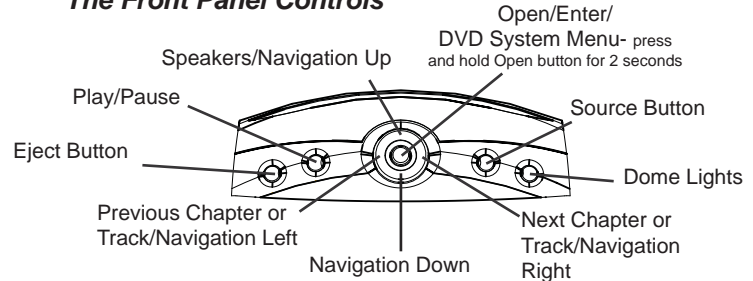
- 1 Press the **DOMELIGHT** button to turn the dome lights on or off.

Note: The Dome Lights have a safety feature to disable them after the car is turned off with the doors closed for more than 15 minutes.

Console-mounted Input Jack Locations



The Front Panel Controls



INTRODUCTION

Congratulations on purchasing a Rosen Entertainment System! Here's a list of some things you can do with your system:

- Play DVD movies, music CDs, or discs with MP3 audio files.
- Listen using the vehicle speakers or the wireless headphones.
- Use external audio/video units like video game consoles, camcorders, or optional units like a TV tuner or a DVD changer.

Your system includes the following components:

- An overhead, wide-screen, flat-panel display.
- A built-in overhead DVD/CD/MP3 Player.
- Two (2) wireless infrared headphones.
- Remote control.
- A stereo FM modulator (this lets the system audio play over your vehicle speakers). Optional in some systems.
- Other parts and cables installed out of sight in your vehicle.

PRECAUTIONS

In order to operate the system, the vehicle ignition key switch must be in the ACC or engine ON position.



ACC or engine on position

- Use this system only if properly installed by a qualified installer.
- If the unit shows any sign of overheating or malfunction, close the display and consult your dealer immediately. Do not open the unit - there are no serviceable parts inside.
- Do not press on the display surface - you might damage it.
- Clean the LCD panel with a slightly damp, soft cloth using household glass cleaner. **Do not** use solvents such as benzene, thinner, or commercially available cleaners.
- When using portable radios and telephones near the system, picture or sound interference may occur.
- If your car was parked in a very cold or very hot place, you may see a distorted picture. The picture will return after the system temperature returns to normal.

Note:

The system's operating voltage range is 11-16VDC operating voltage. The system operating temperature is 32° to 140° F (0° to 60° C). Use of the system beyond the safe operating ranges listed can cause temporary or permanent damage to the unit, and such damage may not be covered by the manufacturer's warranty.

DISCS PLAYED

Compatible Discs

DVD, Video CD (VCD), and CD-Audio discs are compatible with the T8 system. Compatible discs have these logos on their labels:



Also, the unit can play *most* CD-Recordable discs containing CD-Audio, MP3 files, and JPEG images - but not all such discs. *Since these discs are usually made on home computers, there is no certification process ensuring that all such discs play on all players.*

DVD Regions

When a DVD disc is created, it is encoded with a "Region number". The disc will only play on DVD players with the same Region number - for instance, a Region 3 disc won't play on a Region 1 player.

Region 1: U.S. and U.S. Territories, Canada

Region 2: Japan, Western Europe, Middle East, South Africa

Region 3: South Korea, Hong Kong, Taiwan, Southeast and East Asia

Region 4: New Zealand, Australia, Pacific Islands, Mexico, Central/South America.

Region 5: Russia and the former Soviet Union, Africa, Indian subcontinent, North Korea

Region 6: China

Region 8: Special International Venues (Cruise Ships, Airlines, etc.)

DVD Region Icons



INCOMPATIBLE DISCS

The following disc types are incompatible with the system:

- DVD-ROM/DVD-RAM/DVD+RAM discs.
- Most DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW discs.
- Some Photo CD discs.
- CD-ROM data discs.
- CD-Audio discs made with certain copy protection methods.
- Any DVD with a different Region number than the unit.
- Any disc that does not meet DVD Forum standards.

Why the system doesn't respond the same way to all discs

When a DVD disc is created, the creator has to define how the disc will operate when loaded into a DVD player. For instance, some discs begin playing immediately, while other discs only display a menu and require a menu selection to be made before playback will start.

The DVD standard also allows the maker of a DVD disc to disable functions at certain times, such as Fast-Forward and Stop (which is why you can't skip past the copyright warning screen). If some DVD feature temporarily isn't working for you, usually the disc is preventing the player from performing that function.

Discs that don't properly load and play

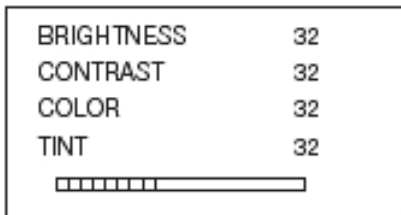
Some CD and DVD discs, especially homemade discs which do not have all the data needed to properly initialize all DVD players, may not load and play properly. **They may even create a state where the DVD player will not eject the disc at all. In these cases, use a paper clip to press the Reset button (this button's location is shown on page 7).**

CHANGING AND ADJUSTING THE DISPLAY

Selecting a display mode: The system's "widescreen" display has a 16:9 aspect ratio - wider than a standard television. While many DVD's provide widescreen video images that fit the screen, standard broadcast TV and many video games don't.

- To view widescreen DVD's, press the **DISPLAY** button on the system's remote control until "WIDE" is displayed on the screen.
- To watch "fullscreen" DVD's, the internal game system, or broadcast television, select "STANDARD".

Display adjustments: The display has adjustable video settings. To change these settings, press the **DISPLAY** button on the remote control and hold it for two seconds. The following menu appears:



To select a setting to be changed: Press the **DOWN** button to move the cursor down the menu list. After you reach the final setting, pressing the **DISPLAY** button again will cause you to exit the menu.

To change the value of a setting: Use the **LEFT** and **RIGHT** arrow buttons. The range is from 0 to 63.

To exit the menu: Press the **DISPLAY** button to save settings and exit.

Note: See Page 12 for more on adjusting the Brightness setting.

Note: The internal DVD player can be configured for either a 16:9 "Wide" image output or a 4:3 standard image output. Since the unit has a widescreen display, the DVD player should be configured for "Wide". For more, see Page 13.

Note: The internal DVD player also has a set of video adjustments, which are separate from the main adjustments. For more information, please see Page 18.

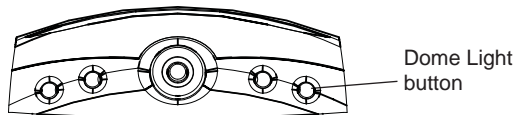
USING THE BUILT-IN LED DOME LIGHTS

The system has built-in dome lights. In many vehicles, these built-in dome lights may replace an original factory dome light which was displaced when the system was installed. The dome lights are controlled by both the Dome Light button on the front panel and by the matching Dome Light button on the remote control.

When the lights are *off*, press either button to turn them **on**.

When the lights are *on*, press either button to turn them **off**.

When the lights have been turned on manually using the Dome Light button, they will automatically turn off after all the doors are closed.



Note: Some vehicles have a dome light dimming feature that causes the light to fade out gradually after the doors are closed. The unit's dome light may not turn off at the exact speed that the factory dome lights fade, but it will turn on and off normally when the doors are opened and closed.

USING THE REMOTE CONTROL

You can use the remote control to operate the system, including access to features not available on the front panel. The unit has two infrared sensors to receive signals from the remote - one is built into the control panel, and the other faces forward in the vehicle, for use from the front seats. For definitions of each remote control button's specific function, see the following pages.

- | | |
|------------------------------------|------------------------------|
| 1 Open/ Optional Source Unit Power | 15 System Menu |
| 2 Pause | 16 Disc Zoom |
| 3 Stop | 17 Navigate left |
| 4 Play | 18 Enter |
| 5 Previous Chapter/Track | 19 Navigate Right |
| 6 Reverse | 20 Display |
| 7 Fast forward | 21 Setup Menu |
| 8 Next Chapter/Track | 22 Navigate Down |
| 9 Speaker Sound Control | 23 Disc Menu |
| 10 RES - Not Applicable | 24 Day/Night Brightness |
| 11 Mute | 25 Dome Light On/Off |
| 12 Eject | 26 Output B - Not Applicable |
| 13 Source select | |
| 14 Navigate Up | |

Note: If you try to perform a DVD action when it is not permitted (such as accessing the disc menu while the disc is loading), there will be no response from the unit. This is normal operation and is not a problem with your system.



BASIC REMOTE CONTROL BUTTONS

1 Open/ Optional Source Unit Power

Pressing this button when the screen is closed will open the screen. (There is also an OPEN button on the front control panel.)

Note: The system turns on when the screen opens.

4 Play

Press to begin or resume playback of a DVD.

*Note: When the disc is first inserted, you may have to press **PLAY** or **ENTER** to begin playback.*

3 Stop

Press once to temporarily stop playback of a DVD. To resume normal playback from the same point, press **PLAY**.

To play the disc from the beginning, press **STOP** twice, then **PLAY**.

Note: Once STOP is pressed twice, the player can only begin playing from the beginning of the disc.

12 Eject

Press to eject a DVD or CD. After a disc is ejected, "OPEN" is displayed on the screen.

2 Pause/Frame Step

Press once to pause playback. Press repeatedly to advance video frame by frame. To resume normal playback, press **PLAY**.

5 Previous Chapter/Track

Press to jump to the previous title or chapter, if available on a DVD, or to the previous track on an audio CD. Not supported with some VCDs.

8 Next Chapter/Track

Press to jump to the next title or chapter, if available on a DVD, or to the next track on an audio CD. Not supported with some VCDs.

6 Reverse

Press to search in reverse. To resume normal playback, press **PLAY**. Press the **FAST REVERSE** button multiple times to adjust search direction and speed. Choose from 2x, 4x, 6x, and 8x. Press **PLAY** to resume regular play.

7 Forward/Search

Press during playback to fast forward. Press the **FAST FORWARD** button multiple times to adjust search direction and speed. Choose from 2x, 4x, 6x, and 8x. Press **PLAY** to resume regular play.

24 Day/Night

This button controls display brightness for optimum viewing.

USING MENU AND NAVIGATION BUTTONS

13 Source

This button lets you select the internal DVD/CD player or the Auxiliary input.

Note: The Source button on the control panel performs the same function.

14, 22 Up/Down Arrows

Press to move up or down in a menu.

17, 19 Left/Right Arrows

Press to move left or right in a menu

18 Enter

Press to make a menu selection.

21 Setup Menu

The internal DVD Source has a setup menu that can be accessed by pressing SETUP.

USING AUDIO BUTTONS

9 Speaker Sound Control

This button allows you to select between “Headphones Only” and “Speaker Sound”. Headphone audio is not affected by this button.

11 Mute

Press once to mute all system audio. As long as the Mute function is active, “Mute” will appear on the screen. Press again to turn Mute off.

USING DVD DISC FEATURES

23 Disc Menu

Press to see the main menu for the DVD being played.

CHANGING THE SHAPE AND SIZE OF THE IMAGE

16 Disc Zoom

View the same scene on a DVD at different magnifications.

- 1 Press the **DISC ZOOM** button during playback to select among the following options: x1.5, x2, x3, and Off.
- 2 Press the arrow buttons to shift the magnified section of the screen.
- 3 To resume normal playback, press **DISC ZOOM** until “Zoom off” is displayed.

20 Display

This button lets you select from the various screen display modes.

- To view widescreen DVD’s, press this button until “WIDE” is displayed on the screen. This uses the full width of the screen.
- To watch “fullscreen” DVD’s or broadcast television, press until “STANDARD” is displayed. This mode uses most of the screen, but black bars will be visible on the sides, like this:



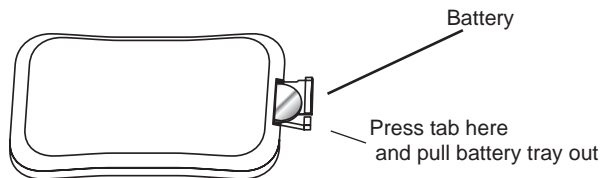
- To zoom the picture, select the "ZOOM" mode.

Note: For best results when zooming in on DVD images, use the Disc Zoom feature instead of the "ZOOM" Display Mode.

- To adjust the Display settings (color, contrast, etc.), press and hold the DISPLAY button for two seconds.

For more information about image shapes, see "Managing Black Bars", on Page 17.

REPLACING THE REMOTE BATTERY



Use a single 3V battery, type CR2025. Insert as shown. Observe the correct orientation of the battery as marked on the battery tray.

Battery life is approximately six months, depending on how often the remote is used.

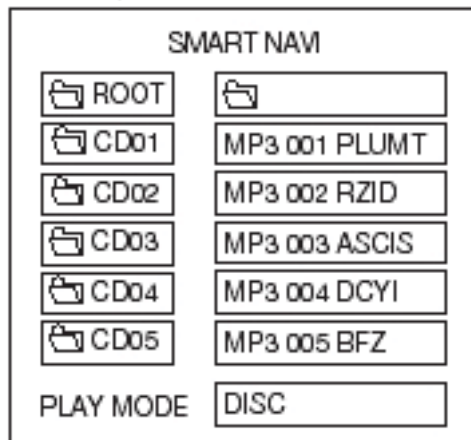
CD AUDIO, MP3, JPEG, AND VIDEO CD PLAYBACK

CD Playback

When you insert an audio CD, "CD" will appear on the screen. The standard CD commands (PLAY, NEXT, etc.) will control the unit. Some CDs recorded in CD-R or CD-RW mode may not play.

MP3, JPEG, Video CD Playback

When a disc containing MP3, JPEG, or Video CD files is inserted, the following screen appears. Use the arrow buttons to select a file type.

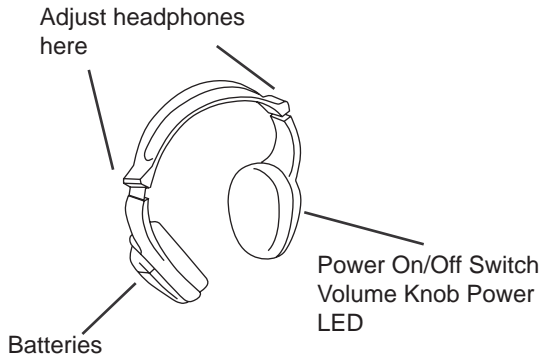


USING THE INCLUDED WIRELESS HEADPHONES

The system comes with two (2) infrared (IR) wireless headphones. These headphones receive a signal from an IR transmitter built into the unit. These headphones allow rear-seat passengers to listen without using the vehicle speakers.

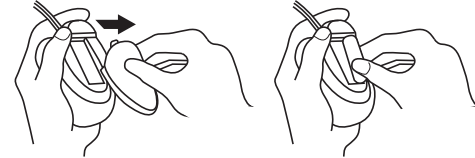
To turn the headphones on and off, slide or press the Power ON/OFF button on the ear piece. The Power LED on the ear piece indicates when headphone power is on. Power turns off automatically after several minutes of no audio, in order to preserve battery life.

To adjust the headphone volume, rotate the thumb wheel on the headphones.



REPLACING HEADPHONE BATTERIES

The wireless IR headphones require two AAA batteries. To replace the batteries, slide off the battery compartment door on the left earpiece and insert batteries, as shown. Make certain that the battery orientation matches the marks inside the battery compartment.



LISTENING OVER THE CAR SPEAKERS

The system uses an FM Modulator (FMM) to send audio through the vehicle radio and speakers. To listen over your speakers:

- 1 Make sure system **MUTE** is off. Press **SPEAKER**. "Speaker Sound" appears.
- 2 Turn on the car radio. Tune to one of the following FM frequencies 87.7, 87.9, 88.1, 88.3, 88.5, 88.7, 88.9

You may want to store the FM Modulator frequency as a preset of your radio for ease of use.

If the words "Headphones Only" appear. Press the Speaker button a second time to display "Speaker Sound". If you have any questions about your FMM, please ask your Rosen dealer.

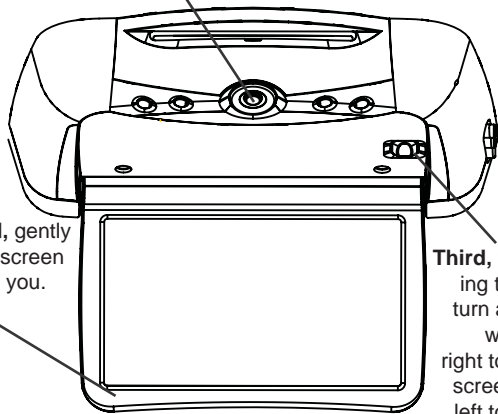
Note: After you finish listening over the car speakers, press the speaker button to display "Headphones Only". This returns the car radio to normal function.

ADJUSTING THE SCREEN ANGLE

Rosen uses an advanced mechanical design to hold the screen at the perfect viewing angle for you, your passengers, and your vehicle. Here's how to adjust the screen angle:

First, press the OPEN button on the front panel, or on the remote. The screen will open.

Second, gently pull the screen towards you.



Third, while holding the screen, turn adjustment wheel to the right to move the screen forward, left to move the screen rearward.

Fourth, release screen and check the viewing angle. You may need to repeat this process a few times to get the angle just right for your height and the height of the vehicle seats.

USING EXTERNAL SOURCES

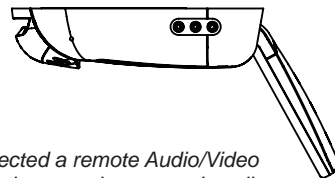
You may use optional external video games, camcorders, and other portable video units by connecting the unit to the auxiliary RCA input jacks on the unit. You must press **SOURCE** to select "Auxiliary 1".

Color-Coded RCA Jacks

Red — Right channel audio input

White — Left channel audio input

Yellow — Video input



Note: If your dealer has connected a remote Audio/Video panel DO NOT attempt to use the console mounted auxiliary input simultaneously.

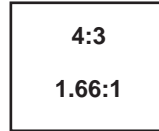
To use an external game system, a 12VDC to 110VAC power inverter, available at most electronic retail stores, is often required.

*Note: If you want to watch non-widescreen, 4:3 images, press the **DISPLAY** button on the remote control until "STANDARD" is displayed on the screen. This will properly size the image, instead of stretching the image across the wide screen. In "STANDARD" mode, you will see black bars on the sides of the image, like this:*

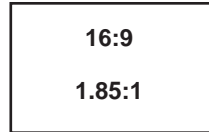


MANAGING BLACK BARS

Motion picture film and cameras, and later television screens, were originally designed around a screen size that was almost square - it was one-third wider than it was high (another way to say this is that it had a width-to-height ratio, or aspect ratio, of 4:3. This ratio, 4:3, can also be expressed as 1.66:1.)



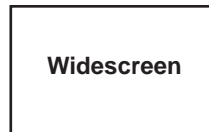
When widescreen movies using technologies like Cinemascope and Panavision became popular, new aspect ratios were used for them - 1.78:1, 2.35:1, and even 2.55:1. When high-definition television was developed, a screen shape of 16:9, or 1.85:1, was selected as the best compromise for viewing widescreen movie images.



When you watch widescreen movies on a standard 4:3 television, there are "black bars" on the top and bottom of the screen. This is often called a "letterbox" image. The alternative is called "pan-and-scan", where the edges of the image are "cropped" off.



This system uses a widescreen 16:9, or 1.85:1 display - the same aspect ratio as high-definition televisions. This means that when viewing widescreen DVD's, these black bars are either non-existent, or greatly minimized.



WHY ARE THE BLACK BARS STILL THERE SOMETIMES?

There are three possible reasons for black bars to appear on the top and bottom of the display:

- 1) You are watching a widescreen movie with an aspect ratio *greater than* 1.85:1. (For more options on dealing with this, see below). Check the disc jewel box to determine the DVD's aspect ratio - if you see 2.3:1, 2.33:1, or 2.35:1, this applies.
- 2) The internal DVD player has been set for a 4:3 display instead of a 16:9, wide display. See DVD Setup on Page 19 to correct this.
- 3) The "widescreen" DVD movie you are viewing is not "anamorphic" or "enhanced for widescreen televisions". These films, often older DVD conversions, are not recommended for viewing on widescreen displays. You can usually determine if your DVD was produced for optimum compatibility with widescreen televisions by looking for the word "anamorphic" or the phrase "enhanced for widescreen televisions" on the box.

WHAT CAN I DO?

Rosen recommends that for best results you use DVD's that say "anamorphic" or "enhanced for widescreen televisions" on the box. However, this system can get rid of black bars with just about any DVD, by following the steps on the next page.

*Note: To watch "fullscreen" DVD's or broadcast television (using an optional TV tuner), you can use the **DISPLAY** button to select "STANDARD". This will properly size the image, instead of stretching the image across the wide screen. In "STANDARD" mode, you **will** see black bars on the **sides** of the image.*

Eliminating Black Bars when viewing a DVD:

1) Make sure that the internal DVD player is set to "WIDE"
(see DVD Setup, page 13).

2) Use the DISPLAY button to select "Wide" or "Zoom".

- To view widescreen DVD's, use "Wide".
- To zoom the picture, use the "Zoom" mode.

Note: This feature will slightly "crop" the edges of the image. For best results when zooming in on DVD images, use the Disc Zoom feature below - not the "Zoom" Display Mode.

If this solution still isn't satisfactory, go to step 3.

3) Use the Disc Zoom feature to completely fill the screen.
Again, the edges will be "cropped", but the screen will be filled.

Press the **DISC ZOOM** button during playback to select among the available options. You can then use the arrow buttons to shift the magnified image left and right.



Note: Best results are obtained by connecting only widescreen displays to the system. The DVD player can provide either widescreen video or standard, non-widescreen video - it cannot provide widescreen video for one screen and standard video for other screens. Your Rosen authorized dealer offers a selection of high-quality widescreen automotive displays.

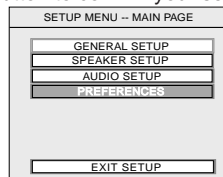
DVD TYPICAL SETUP AND CONFIGURATION

The following section explains how to customize various features of the Internal DVD Player, including various language, display, and parental control features.

Note: Many DVD menu settings do not apply to this system, since it is specifically engineered for automotive use. Changing the state of some settings can cause apparent system failure. Don't change any settings other than those described in this section. If you have questions about the original state of any DVD setting, please see the list on page ...

To change the settings for the internal DVD player:

- 1 Press **SETUP**.
- 2 Use the Up and Down navigation buttons to highlight a selection.
- 3 Press the **ENTER** button to confirm your selection



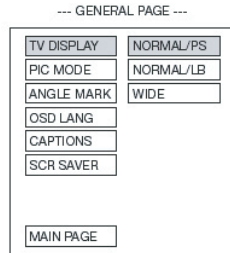
Try to perform an action that is not permitted or not permitted while a disc is playing, this on-screen symbol will appear:



Note: To access the Preferences page, you must completely stop playback of any loaded disc, or eject the disc completely.

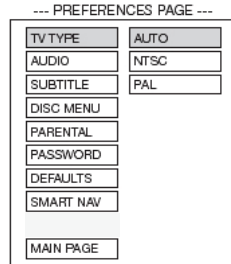
Changing the Aspect Ratio Mode

This is under the GENERAL SETUP tab, under TV DISPLAY. The correct setting is WIDE. Changing this setting to NORMAL/PS or NORMAL/LB will result in distorted video.



Changing the Video Output Mode

To change the video output mode, select PREFERENCES, and then select TV TYPE. The default is NTSC. If you want to be able to play PAL discs on your NTSC monitors, select PAL. If you change this setting and the picture “rolls”, see your Rosen dealer.



Note: The setting “AUTO” will automatically output NTSC video from NTSC discs, and PAL video from PAL discs. NTSC is the North American standard. Some discs may not play properly when AUTO is selected.

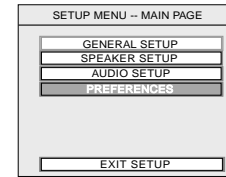
Parental Control

The factory set Parental Control password is 3308.

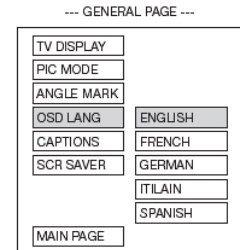
Changing Language Settings

Several language settings can be customized on the DVD Player. These languages can vary depending on the language supported by the DVD disc. To change these settings, select the PREFERENCES page.

Note:- Not all language settings are supported by all discs.



To change the on-screen display language, select GENERAL and OSD LANGUAGE.



To change the soundtrack language, select PREFERENCES and AUDIO.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	ENGLISH
SUBTITLE	FRENCH
DISC MENU	SPANISH
PARENTAL	CHINESE
PASSWORD	JAPANESE
DEFAULTS	GERMAN
SMART NAV	ITALIAN
MAIN PAGE	

To change the subtitle or caption language, select PREFERENCES and SUBTITLE.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	
SUBTITLE	ENGLISH
DISC MENU	FRENCH
PARENTAL	SPANISH
PASSWORD	CHINESE
DEFAULTS	JAPANESE
SMART NAV	GERMAN
	ITALIAN
MAIN PAGE	OFF

To change the disc menu language, select PREFERENCES and MENU LANG.

NOTE: If you select another language, the change takes effect immediately on the on-screen menu, making any needed correction difficult if you select a language you don't read. Avoid changing menu languages unless absolutely needed.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	
SUBTITLE	
DISC MENU	ENGLISH
PARENTAL	FRENCH
PASSWORD	SPANISH
DEFAULTS	CHINESE
SMART NAV	JAPANESE
	GERMAN
MAIN PAGE	ITALIAN

Concealing the "Angle Mark"

To display or conceal the "angle mark," which appears during scenes that support a multiple-viewing-angle feature, select GENERAL and ANGLE MARK. Since the remote included does not support this feature, the default state for this setting is "OFF".

--- GENERAL PAGE ---

TV DISPLAY	
PIC MODE	
ANGLE MARK	ON
OSD LANG	OFF
CAPTIONS	
SCR SAVER	
MAIN PAGE	

Activating Captions and Subtitles

To enable or disable captions or subtitles, select GENERAL and CAPTIONS.

--- GENERAL PAGE ---

TV DISPLAY	
PIC MODE	
ANGLE MARK	
OSD LANG	
CAPTIONS	ON
SCR SAVER	OFF
MAIN PAGE	

Note: If CAPTIONS is set to OFF, the SUBTITLE button will be defeated from working. If SUBTITLE OFF is selected under Preferences - Audio, then the SUBTITLE button can still enable subtitles during playback, as long as CAPTIONS is set to ON.

Deactivating the "Smart Nav" MP3 On-Screen Menu Display

To play MP3 discs without the "Smart Nav" on-screen menu display, select PREFERENCES, then SMART NAV.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	
SUBTITLE	
DISC MENU	
PARENTAL	
PASSWORD	
DEFAULTS	NO MENU
SMART NAV	WITH MENU
MAIN PAGE	

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

HOW DO I RESET MY SYSTEM?

To RESET the system, press and hold the RESET Button for 3 or more seconds. The RESET Button is located in the Display Pocket (*see page 7*)

MY SYSTEM IS NOT RESPONDING TO COMMANDS

Periodically, the DVD System may receive conflicting commands from a DVD or remote control. When this happens, the System may not respond properly to the Remote Control, Control Buttons, or may be Locked Up and not respond at all.

Solution: The System needs to be RESET as described above.

Solution: Replace the Battery in the Remote Control.

MY SCREEN WILL NOT OPEN

The Screen REQUIRES POWER to open. Confirm that the System has power by checking to see if the Control Buttons are Illuminated when the Vehicle Key is in the On or ACC Position.

Solution: If the Control Buttons are NOT Illuminated, please replace the Power Fuse.

Solution: If the Control Buttons are Illuminated, Please use the Manual Open Card, located in the Owners Manual, and RESET the system as described above.

MY AUDIO HAS STATIC ON THE RADIO

To receive audio over the radio, the radio must be tuned to a broadcast station, which is not in use by a local radio station.

Solution: Set the FMM to an alternate radio station. Then tune the Radio the newly selected station. The FMM is generally located under the dash area, and may require a visit to your Rosen Dealer.

MY DVD WILL NOT PLAY

Some DVDs will not play properly due to compatibility, dirt, edge roughness or damage to the disc.

Solution: Confirm the DVD is a compatible format. (*see page 9*)

Solution: Check and clean the DVD as needed.

Solution: Use a pencil or soft wood to smooth the edge of the disk

Solution: Replace the DVD if it is scratched, cracked or warped.

I CAN NOT GET AUDIO ON THE RADIO

To receive audio over the radio, the System must have SPEAKERS ENABLE selected, and the Radio must be tuned to the proper station.

Solution: Press the SPEAKER BUTTON on the Remote Control to enable the radio transmission.

Solution: Tune the radio to the proper FM station as directed in the "Listening Over the Radio" section of this manual. (*see page 15*)

MY DVD WILL NOT EJECT

Damaged DVDs, incompatible DVDs or Improper System installation will prevent the DVD from ejecting and may lockup the System.

Solution: Reset the System (as described above) then quickly press EJECT while the disc is spinning.

Solution: Check the DVD for damage, replace the DVD if it is scratched, cracked or warped.

Solution: Confirm the DVD is a compatible format. (*see page 9*)

Solution: Check to insure that excessive pressure is not causing the DVD Slot to distort. If necessary, loosen the four mounting screws slightly to relieve pressure on the DVD Slot.

I DO NOT HAVE HEADPHONE AUDIO

The Headphone audio should be preset at all times, unless the MUTE is on, or a DVD Setting has been changed in the DVD Settings Menu.

Solution: Press the MUTE Button to enable the audio and turn the MUTE OFF.

Solution: Confirm that the Headphones are turned on, and the ON LED Indicator is Illuminated, change batteries if needed.

Solution: Check the DVD Setting and restore them to FACTORY SETTINGS if needed. (*see page 22*)

MY PICTURE FREEZES

Damaged or incompatible DVDs will cause the system to freeze and lockup the System.

Solution: Check and Clean the DVD as needed.

Solution: Replace the DVD if it is scratched, cracked or warped.

Solution: Confirm the DVD is a compatible format. (*see page 9*)

Solution: Reset the System (as described above).

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS CONTINUED

MY RADIO LOSES ITS NORMAL STATIONS

While the System is set to broadcast over the Radio with SPEAKERS ENABLED, the vehicle's antenna is temporarily disabled.

Solution: Press the SPEAKER BUTTON on the Remote to restore the vehicle antenna, "Headphones Only" will appear on the screen

MY PICTURE IS DISTORTED

Excessive cold or hot temperatures will cause the picture on the display to become distorted or lose color or contrast.

Solution: Allow the System temperature to return to normal operating temperatures. This may take up to an hour after the air temperature in the vehicle is at a comfortable level.

MY PICTURE IS BLACK

The Screen will appear Black or Dark Blue if there is no video signal. This may happen if the DVD Fails to initialize properly or if a source is selected which is not connected.

Solution: Eject the DVD and inspect it for damage, scratches or cracks. Clean the DVD and re-insert the disc.

Solution: Reset the System. (see page 21)

MY SYSTEM RESETS WHEN I START MY VEHICLE

Low voltage levels during starting the vehicle can fall below the minimum operating levels for the System.

Solution: Insure your battery is fully charged and in good condition.

Solution: Avoid operating your system without the engine running for periods longer than 10 minutes.

For other questions and capabilities please contact your authorized Rosen dealer. To locate a Rosen Entertainment Systems authorized dealer, please visit
www.rosenentertainment.com.

DVD FACTORY SETTINGS LIST

The factory default options are given in bold type.

GENERAL PAGE

TV DISPLAY: NORMAL/PS, NORMAL/LB, **WIDE**
 TV TYPE: MULTI, **NTSC**, PAL
 ANGLE MARK: ON, **OFF**
 OSD LANG: **ENGLISH**, CHINESE
 CAPTIONS: **ON**, OFF
 SCR N SAVER: **OFF**, ON

SPEAKER SETUP

DOWNMIX: LT/RT, **STEREO**

AUDIO SETUP

AUDIO OUTPUT: **ANALOG**, SPDIF/RAW, SPDIF/PCM
 DYNAMIC: OFF to **FULL** (eight steps)
 LPCM: 48K, **96K**

PREFERENCES PAGE

AUDIO: **ENGLISH**, FRENCH, SPANISH, CHINESE, JAPANESE
 SUBTITLE: ENGLISH, FRENCH, SPANISH, CHINESE, JAPANESE, **OFF**
 DISC MENU: **ENGLISH**, FRENCH, SPANISH, CHINESE, JAPANESE
 LOCALE: CHINA, FRANCE, HONG KONG, JAPAN, TAIWAN, GBR, **USA**
 PARENTAL: **OFF**
 PASSWORD: **3308**
 SMART NAV: No menu, **with menu**

SERVICE PARTS

Part Number	Description	Part Number	Description
AC3567	Remote Control	AC3323	Wireless FM Transmitter
AC3532	FMM Harness		- Available Frequencies: 88.1, 88.3, 88.5, 88.7
AC3531	Power Harness	AC3196	7 Channel FM Modulator
AC3530	AUX In/Out Harness		- Available Frequencies: 87.7, 87.9, 88.1, 88.3, 88.5, 88.7, 88.9
AC3529	Dome Light Harness		
AC3140	IR Single Channel Headphones		

RES PN 9100827 Rev A
© 2006 Rosen Entertainment Systems
www.rosenentertainment.com

All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form, electronic, mechanical, recording or other means without prior written permission from Rosen.

DVD Entertainment System

Manuel de l'utilisateur



.mp3

**Video
Game
COMPATIBLE**



REMARQUES

REMARQUE POUR LES USAGERS AVERTIS

Les Rosen Entertainment Systems sont conçus pour permettre une visualisation de vidéo UNIQUEMENT par les occupants des sièges arrière. Ils ne sont pas conçus pour être regardés par les conducteurs lorsque le véhicule est en marche. Une telle utilisation distrairait et interférerait avec une conduite prudente du véhicule et résulterait ainsi en un risque majeur ou la mort. Une telle utilisation violerait également la législation en vigueur du pays ou de la région.

Les Rosen Entertainment Systems renonce à toutes responsabilités pour toute blessure ou dommage sur la propriété résultant d'une utilisation involontaire ou une mauvaise utilisation.

Concernant la Marque déposée

Ce produit inclus une technologie de protection des droits d'auteur qui est protégée par des méthodes de réclamations de certains brevet US et d'autres droits de propriétés intellectuels détenus par Macrovision Corporation et d'autres propriétaires de droits. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être autorisée par Macrovision Corporation et est conçue uniquement pour l'utilisation à domicile et d'autres visualisations limitées uniquement sauf autrement autorisé par Macrovision Corporation. Une mécanique inversée ou le démontage est interdit.

Table des matières

Remarques	3
Commencer	6
<i>Allumer, Baisser l'écran, Écouter avec les haut-parleurs du véhicule</i>	
Introduction	8
Disques lus	9
Changer les paramètres d'affichage, Utilisez les plafonniers.....	10
Utilisez la télécommande.....	11
Touches de contrôle générales de la télécommande	12
Utilisez les boutons du Menu et de Navigation, Utilisez les boutons Audio	13
Utilisez les fonctions du disque DVD.....	13
Remplacer la pile de la télécommande	14
Lecture de CD Audio et Mp3	14
Utilisez les écouteurs sans fils fournis.....	15
Écouter avec les haut-parleurs du véhicule.....	15
Réglez l'angle de l'écran	16
Utilisez les sources externes	16
Gestion des barres noires	17
Configuration et mise en route typique d'un DVD	18
FAQ et réinitialiser votre système.....	21
Paramètres de défaut du DVD	22
Pièces Utilisables	22

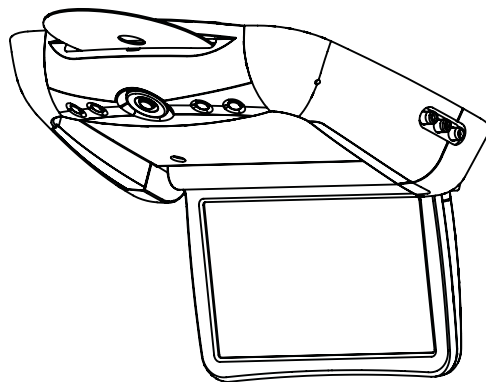
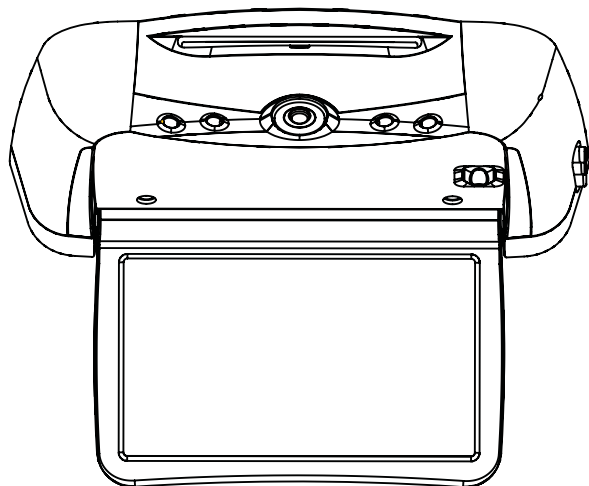
COMMENCER

Utilisez le système quand le véhicule est allumé ou avec la clef de contact mis sur la position 'accessoire'.

Assurez-vous que la télécommande et les écouteurs ont bien leurs piles correctement insérées.

Pour baisser l'écran et allumer le système:

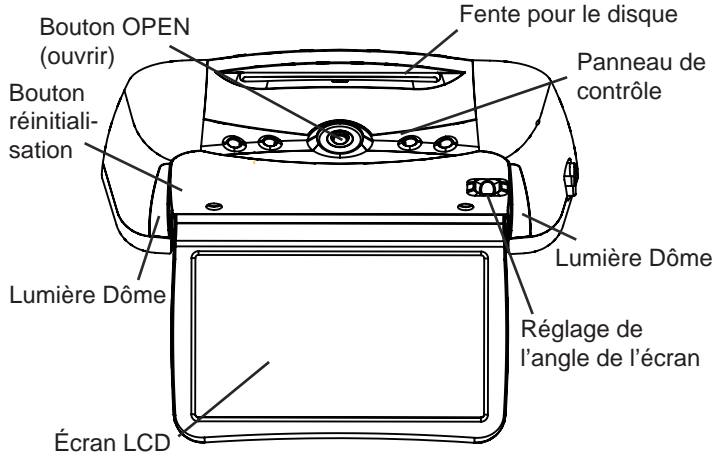
Assurez-vous que la clef de contact est bien enclenchée sur 'ON' ou sur 'ACC'. Appuyez sur le bouton OPEN sur le panneau avant ou sur le bouton POWER sur la télécommande. L'écran et le système s'allumeront.



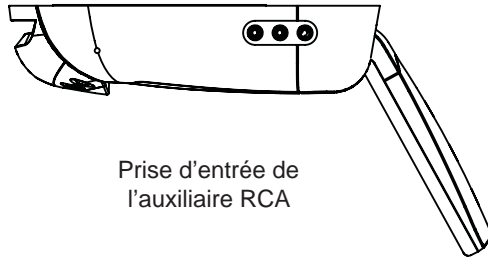
Pour regarder un DVD:

- 1 Appuyez sur le bouton **SOURCE** jusqu'à ce que 'DVD PLAYER' apparaisse. Appuyez sur le bouton **EJECT** pour retirer le disque.
- 2 Placez un autre DVD dans la fente, avec l'**étiquette placée vers le haut**.
- 3 La plupart des DVD commenceront leur lecture automatiquement. Si un menu apparaît, appuyez sur PLAY ou **ENTREE** comme indiqué à l'écran.

Panneau Avant



Localisations des prises d'entrée pour le montage de la console



Pour utiliser une source Vidéo externe

(Console de jeux vidéo ou un camorder):

- 1 Connectez les sorties audio RCA et vidéo de l'appareil sur les entrées RCA du système.
- 2 Appuyez sur **SOURCE** jusqu'à ce que 'AUXILIAIRE 1' apparaisse à l'écran

Ecouter avec les haut-parleurs du véhicule

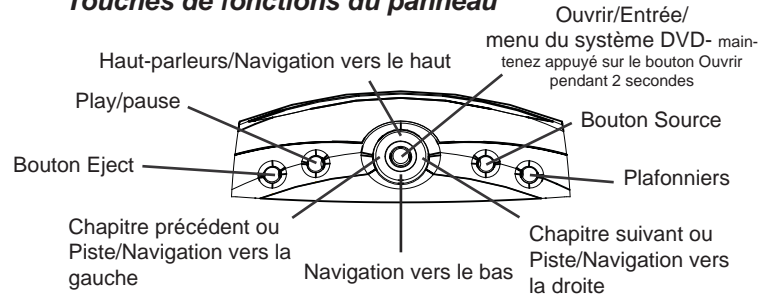
- 1 Appuyez sur SPEAKER (HAUT-PARLEURS). 'SPEAKER SOUND' (SON HAUT-PARLEUR) apparaîtra l'écran.
- 2 Allumez l'auto radio. Réglez sur une des fréquences 87.7, 87.9, 88.1, 88.3, 88.5, 88.7, 88.9 (voir page 15 pour plus d'informations).

Utilisez les plafonniers

- 1 Appuyez sur le bouton Plafonniers pour allumer ou éteindre les plafonniers.

Remarque : Les Plafonniers possèdent une fonction de sécurité pour qu'elles se désactivent quand vous arrêtez la voiture et les portes fermées pendant plus de 15 minutes.

Touches de fonctions du panneau



INTRODUCTION

Félicitations pour l'achat du Rosen Entertainment System!
Voici la liste des opérations que vous pouvez effectuer avec votre système:

- Lire des films DVD, CD musique, ou des disques avec des fichiers audio MP3
- Écoutez en utilisant les haut-parleurs du véhicule ou les écouteurs sans fils.
- Utilisez des appareils audio/vidéo comme des consoles de jeux vidéo, camcorders ou des appareils en option comme un tuner TV ou un changeur de DVD.

Votre système inclus les composants suivants:

- Un écran plat et large pour appuie tête.
- Un lecteur DVD/CD/MP3 incorporé pour appuie tête.
- Deux (2) écouteurs sans fils à infra rouge.
- Télécommande.
- Un modulateur stéréo FM (ceci permet d'écouter à la place des haut-parleurs du véhicule). En option dans certains systèmes.
- D'autres pièces et câbles installés dans votre véhicule et qui ne sont pas visibles à l'œil nu.

PRÉCAUTIONS

Afin de faire fonctionner le système, la clef de contact doit être en mode ACC ou le moteur sur la position ON (allumé).



ACC or engine
ON position

- Utilisez ce système uniquement s'il est installé par un technicien qualifié.
- Si l'appareil ne semble pas fonctionner correctement ou s'il indique des signes de surchauffe, éteignez l'écran et consultez votre revendeur immédiatement. N'ouvrez pas l'appareil- Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- N'appuyez pas sur la surface de l'écran. Vous pourriez l'endommager.
- Nettoyez le panneau LCD avec un chiffon doux légèrement humidifié avec du nettoyant à vitres ménager. **N'utilisez pas de solvants** comme du benzène, du diluant ou d'autres nettoyants vendus dans le commerce.
- Si vous utilisez des téléphones portables ou des radios près du système, des interférences sur le son ou l'image peuvent se produire.
- Si votre voiture était garée dans un endroit exposé à des températures élevées ou très basses, vous obtiendrez peut-être une image distordue. L'image redeviendra normale une fois que le système aura retrouvé une température normale.

Remarque :

La tension de fonctionnement du système est de 11-16 V DC. La température de fonctionnement est de 32o à 140o F (0o à 60o C). L'utilisation du système au-dessus des gammes de fonctionnement indiquées peut provoquer des dommages permanents ou temporaires sur l'appareil, il se peut que ces dommages ne soient pas couverts par la garantie du fabricant.

DISQUES LUS

Disques compatibles

DVD, CD Vidéo (VCD), et CD-Audio, les disques qui sont compatibles avec le Système T8. Les disques compatibles qui possèdent ces logos sur leurs étiquettes :



L'appareil peut également lire la plupart des disques enregistrables (CD-Recordable) contenant des CD-Audio, Les fichiers MP3 et les images JPEG images – mais pas tous les disques étant donné que ces disques sont habituellement fait sur ordinateur à la maison, il n'y a pas de certificats pour assurer que tous ces disques pourront être lus sur tous les lecteurs.

RÉGIONS DES DVD

Les disques DVD quand ils sont créés sont encodés avec un 'Numéro de Région'. Le disque ne sera lu uniquement sur les lecteurs de DVD qui possèdent le même code régional. Par exemple : un disque de la zone 3 ne se lit pas sur un lecteur de la zone 1. Un lecteur de DVD peut uniquement lire les disques DVD qui sont conformes au code régional.

Région/Zone 1: U.S.A., CANADA

Région/Zone 2: Europe de l'ouest, Japon, Moyen Orient, Afrique du Sud

Région/Zone 3: Asie de l'Ouest (incl. Hong Kong, Taiwan, Corée du Sud), Asie du Sud-Est et de l'Est

Région/Zone 4: Australie, Mer des Caraïbes, Mexique, Nouvelle-Zélande, Iles pacifiques, Amérique Centrale et du Sud

Région/Zone 5: Afrique, Russie et ex URSS, Inde, Corée du Nord, Pakistan, Turkménistan.

Région/Zone 6: CHINE

Région/Zone 8: Spécial International (bateau de croisières, Compagnies Aérienne etc)

Icônes de la région/Zone



DISQUES INCOMPATIBLES

Les types de disques suivants sont incompatibles avec le système:

- Les disques DVD-ROM/DVD-RAM/DVD+RAM.
- La plupart des disques DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW.
- Certains CD Photo.
- Les disques de données sur CD-ROM.
- Les disques CD-Audio faits avec une protection copie.
- Tous disques DVD avec un code régional différent de celui de l'appareil.
- Tous disques qui ne correspond pas aux standards DVD Forum.

Pourquoi le système ne répond pas de la même manière pour tous les disques.

Lorsqu'un disque est créé, le constructeur doit définir comme le disque fonctionnera quand il sera chargé dans un lecteur DVD. Par exemple, certains disques commenceront leur lecture dès le début alors que d'autres afficheront seulement un menu et demande une sélection à partir du menu avant que la lecture commence.

Le standard DVD permet également au fabricant de désactiver des fonctions à certain moment, comme l'avance rapide ou Stop (ce qui explique le fait que vous ne parvenez pas à passer l'écran d'avertissement de droit d'auteur). Si certaines caractéristiques du DVD ne fonctionnent pas temporairement, le disque empêchera le disque d'activer cette fonction.

Les disques qui ne se chargent ou qui ne fonctionnent pas correctement.

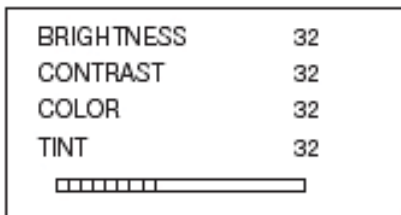
Certains disques DVD ou CD, surtout les disques faits à la maison et qui ne possèdent pas toutes les données nécessaires à l'initialisation des lecteurs DVD peuvent ne pas être chargés ou fonctionner correctement. **Il pourra même arriver que le lecteur ne puisse pas éjecter le disque. Dans ces cas-là, utilisez une trombone pour appuyer sur le bouton Réinitialisation (la localisation de ce bouton se trouve à la page 7).**

CHANGER ET RÉGLER L'AFFICHAGE

Sélectionner un mode d'affichage : Le système d'affichage 'écran large' possède un rapport 16:9 - plus large qu'un écran de téléviseur standard. Alors que les DVD offrent des images vidéo pour écrans larges qui conviennent à l'écran, la diffusion TV standard et beaucoup de jeux vidéos ne l'offrent pas.

- Pour visualiser des DVDs avec écrans larges, appuyez sur le bouton **AFFICHAGE (DISPLAY)** sur la télécommande du système jusqu'à ce que 'LARGE' (WIDE) s'affiche à l'écran.
- Pour visualiser des DVDs en plein écran, le système de jeux internes ou la télévision, sélection 'STANDARD'.

Réglages du système : L'affichage possède des paramètres vidéo réglables. Pour changer ces paramètres, appuyez sur **AFFICHAGE (DISPLAY)** sur la télécommande pendant 2 secondes. Le menu suivant apparaîtra :



Pour sélectionner un paramètre à changer : Appuyez sur la touche **BAS (DOWN)** pour déplacer le curseur vers le bas de la liste du menu. Après avoir atteint le dernier paramètre, appuyez sur le bouton **AFFICHAGE (DISPLAY)** pour sortir du menu.

Pour changer les valeurs du paramètre : Utilisez les flèches directionnelles **GAUCHE (LEFT)** et **DROITE (RIGHT)**. L'intervalle est de 0 à 63.

Pour sortir du menu : appuyez sur le bouton **AFFICHAGE (DISPLAY)** pour sauvegarder les paramètres et sortir du menu.

Remarque : Voir page 12 pour plus d'informations sur le paramètre de la Luminosité.

Remarque : Le lecteur DVD interne peut être configuré soit pour le 16 :9 écran 'large' ou pour une image standard en 4 :3. Étant donné que l'appareil possède un affichage à écran large, le lecteur DVD devrait être configuré sur 'large'. Pour plus d'informations, voir page 13.

Remarque : Le lecteur DVD interne possède aussi des réglages vidéo, qui sont séparés des réglages principaux. Pour plus d'informations, voir page 18.

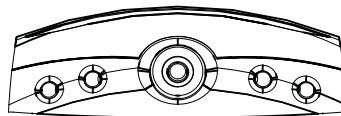
UTILISER LES PLAFONNIERS

Le système possède des plafonniers. Dans beaucoup de véhicules, ces lumières peuvent remplacer les plafonniers d'origine. Les plafonniers sont contrôlés par le bouton Plafonniers sur le panneau avant et avec l'autre bouton sur la télécommande.

Si les lumières sont éteintes, appuyez sur l'un des boutons pour les **allumer**.

Si les lumières sont allumées, appuyez sur l'un des boutons pour les **éteindre**.

Si les plafonniers ont été allumés manuellement avec l'un des boutons Plafonniers, elles s'éteindront automatiquement quand les portes seront fermées.



Remarque : Certains véhicules ont une fonction de fondu de lumière dôme qui fait que les lumières s'éteindront progressivement quand les portes seront refermées. Les plafonniers ne s'éteindront peut-être pas exactement au même moment que les plafonniers s'éteignent en sortant de l'usine, mais elles s'allumeront et s'éteindront normalement quand les portes seront ouvertes ou fermées.

UTILISER LA TÉLÉCOMMANDE

Vous pouvez utiliser la télécommande pour faire fonctionner le système, y compris l'accès aux fonctions non disponibles sur le panneau avant. L'appareil possède deux récepteurs à infra rouge pour capter les signaux de la télécommande- l'un d'eux se trouve dans le panneau avant et l'autre sur l'avant du véhicule, pour une utilisation à partir des sièges avant. Pour la définition de la fonction de chaque bouton de la télécommande, voir les pages suivantes :

- | | |
|---|------------------------------|
| 1 Ouvrir/ Alimentation en Option de la source de l'appareil | 15 Menu du Système |
| 2 Pause | 16 Zoom du Disque |
| 3 Stop | 17 Navigation vers la gauche |
| 4 Lecture (Play) | 18 Entrée |
| 5 Chapitre précédent/Piste | 19 Navigation vers la droite |
| 6 Retour | 20 Affichage |
| 7 Avance rapide | 21 Menu de Configuration |
| 8 Chapitre suivant/Piste | 22 Navigation vers le bas |
| 9 Contrôle du son du haut-parleur | 23 Menu du Disque |
| 10 RES - Inutile | 24 Luminosité Jour/Nuit |
| 11 Silencieux | 25 Plafonnier On/Off |
| 12 Ejecter | 26 Sortie B – Inutile |
| 13 Sélection de la source | |
| 14 Navigation vers le haut | |

Remarque: Si vous tentez d'actionner une fonction qui n'est pas permise (comme accéder le menu du disque pendant que le disque est en charge) vous n'aurez pas de réponse de la part de l'appareil. Ceci est normal et ne doit pas être considéré comme un problème provenant de votre système.



BOUTONS GÉNÉRAL DE LA TÉLÉCOMMANDE

1 Ouvrir/ Alimentation en Option de la source de l'appareil

Appuyez sur ce bouton si l'écran est éteint pour qu'il s'allume. (Il existe également un bouton OPEN sur le panneau avant).

Remarque : le système s'allume quand l'écran s'ouvre.

4 Play

Appuyez sur ce bouton pour commencer ou reprendre la lecture normale d'un DVD.

*Remarque : si le disque est d'abord inséré, vous aurez peut-être besoin d'appuyer sur **PLAY** ou **ENTRÉE** pour commencer la lecture.*

3 Stop

Appuyez sur ce bouton une fois pour arrêter temporairement la lecture d'un DVD. Pour reprendre la lecture normale à partir de ce même endroit, appuyez sur **PLAY**.

Pour lire le disque à partir du début, appuyez sur **STOP** deux fois puis **PLAY**.

Remarque : si vous appuyez sur STOP deux fois, le disque ne pourra lire qu'à partir du début du disque

12 ÉJECTER

Appuyez sur ce bouton pour éjecter un DVD ou un CD. Après qu'un disque est éjecté, 'OPEN' s'affichera à l'écran.

2 PAUSE/ IMAGE PAR IMAGE (Frame step)

Appuyez sur ce bouton une fois pour interrompre la lecture. Appuyez plusieurs fois pour avancer image par image. Pour reprendre une lecture normale, appuyez sur **PLAY**.

5 Chapitre/Piste Précédent

Appuyez sur ce bouton pour sauter au chapitre ou titre précédent disponible sur le DVD ou sur la piste précédente sur un CD audio, non supporté sur VCDs.

8 Chapitre/Piste Suivant

Appuyez sur ce bouton pour sauter au chapitre ou titre suivant disponible sur le DVD ou sur la piste suivante sur un CD audio, non supporté sur VCDs.

6 Retour

Appuyez sur ce bouton pour rechercher en arrière. Pour reprendre une lecture normale, appuyez sur **PLAY**. Appuyez sur **RETOUR RAPIDE (FAST REVERSE)** plusieurs fois pour régler la direction et la vitesse de votre recherche. Choisissez entre les vitesses X2, X4, x6 et X8. Pour reprendre une lecture normale, appuyez sur **PLAY**.

7 Avance/Recherche

Appuyez pendant la lecture pour avancer rapidement. Appuyez sur le bouton **AVANCE RAPIDE (FAST FORWARD)** plusieurs fois pour régler la direction et la vitesse de votre recherche. Choisissez entre les vitesses X2, X4, x6 et X8. Pour reprendre une lecture normale, appuyez sur **PLAY**.

24 Jour/Nuit

Ces touches de contrôle affiche la luminosité pour une visualisation optimum.

UTILISER LE MENU ET LES BOUTONS DE NAVIGATION

13 Source

Ce bouton vous permet de sélectionner le lecteur DVD/CD interne ou l'entrée Auxiliaire.

Remarque : Le bouton Source sur le panneau de contrôle offre la même fonction.

14, 22 Flèches directionnelles du haut/bas

Appuyez sur ces touches pour aller vers le haut ou vers le bas dans le menu.

17, 19 Flèches directionnelles de gauche/droite

Appuyez sur ces touches pour aller vers la gauche ou la droite dans un menu.

18 Entrée

Appuyez pour sélectionner un menu.

21 Menu de Configuration

La source interne du DVD possède un menu de configuration qui peut être accédé si vous appuyez sur CONFIGURATION (SETUP).

UTILISER LES BOUTONS AUDIO

9 Contrôle du son du haut-parleur

Ce bouton vous permet de sélectionner entre 'haut-parleurs uniquement' ou 'Son haut-parleur'. Ce bouton n'a pas d'effet sur les écouteurs.

11 SILENCIEUX (MUTE)

Appuyez une fois sur ce bouton pour mettre sur silencieux le système audio. Tant que la fonction Silencieux est active, SILENCIEUX (MUTE) apparaîtra à l'écran. Appuyez de nouveau pour éteindre SILENCIEUX (MUTE).

UTILISER LES FOCNTIONS DU DISQUES DVD

23 Menu du Disque

Appuyez sur ce bouton pour voir le menu principal du DVD qui va être lu.

CHANGER LA FORME ET LA TAILLE DE L'IMAGE

16 Zoom du disque

Pour visualiser la même scène d'un DVD selon différentes augmentations de tailles.

- 1 Appuyez sur le **ZOOM du Disque** pendant la lecture pour sélectionner parmi les options suivantes : x1.5, x2, x3, et Off.
- 2 Appuyez sur les touches fléchées pour déplacer l'augmentation de taille de l'écran.
- 3 Pour reprendre une lecture normale, appuyez sur **ZOOM du Disque** jusqu'à ce que ZOOM OFF s'affiche.

20 Affichage

Ce bouton vous permet de sélectionner parmi les différents choix d'affichage de l'écran.

- Pour visualiser les DVD avec un écran large, appuyez sur ce bouton jusqu'à ce que 'ÉCRAN LARGE' s'affiche à l'écran. Cette fonction utilisera toute la largeur de l'écran.
- Pour visualiser les DVD avec en plein écran ou la télévision, appuyez sur ce bouton jusqu'à ce que 'STANDARD' s'affiche à l'écran. Cette fonction utilisera presque tout l'écran mais des barres noires apparaîtront sur les côtés, comme ceci :



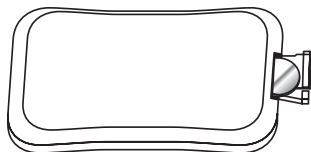
- Pour faire un Zoom sur image, sélectionnez le mode 'ZOOM'.

Remarque : pour de meilleurs résultats quand vous zoomer sur l'image, utilisez la fonction Zoom du Disque à la place du mode d'affichage 'ZOOM'.

- Pour régler les paramètres d'affichage (couleur, contraste, etc), maintenez appuyé le bouton AFFICHAGE pendant 2 secondes.

Pour plus d'informations concernant la forme de l'image, voir 'Gestion des barres noires' à la page 17.

REEMPLACER LA PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE



Pile

Appuyez sur la languette ici et tirez le plateau de la pile

Utilisez une pile 3V de type CR 2025. Placez comme indiqué. Observez les polarités de la pile comme c'est indiqué dans le tiroir de la pile.

La durée de vie d'une pile est d'environ six mois, selon la fréquence d'utilisation de la télécommande.

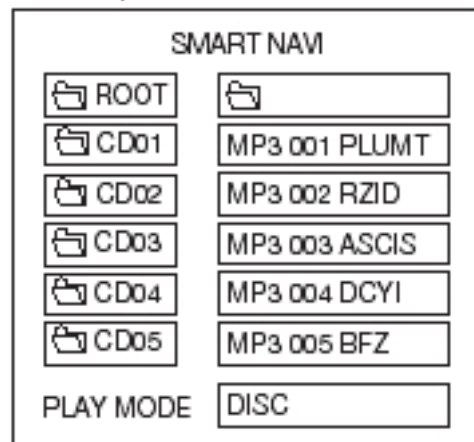
LECTURE DE CD AUDIO, MP3, JPEG ET CD VIDEO

Lecture de CD

Quand vous placez un CD audio, "CD" apparaîtra à l'écran. Le contrôle standard du CD (LECTURE, SUIVANT etc) contrôle l'appareil. Il se peut que certains CDs enregistrés en mode CD-R ou CD-RW ne seront pas lus.

Lecture de MP3, JPEG, CD Vidéo

Si un disque contient des fichiers MP3, JPEG, ou Vidéo, l'écran affichera ce qui suit. Utilisez les flèches pour sélectionner un type de fichier.



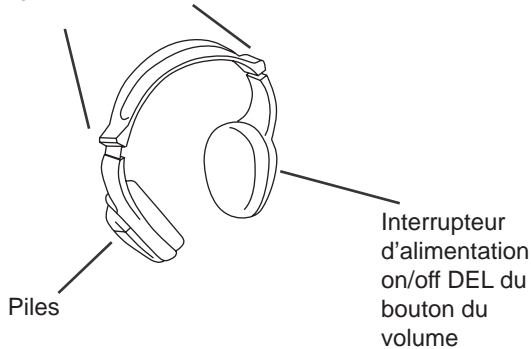
UTILISER LES ECOUTEURS SANS FILS FOURNIS

Il y a deux écouteurs sans fils infra rouges (IR) fournis avec le système. Ces écouteurs reçoivent un signal des transmetteurs IR incorporés dans l'appareil. Ces écouteurs permettent aux utilisateurs des sièges arrière d'écouter sans passer par les haut-parleurs du véhicule.

Pour allumer ou éteindre les écouteurs, poussez le bouton ON/OFF sur la partie qui se place sur l'oreille. La DEL lumineuse indiquera quand les écouteurs seront allumés. Ils s'éteindront automatiquement après quelques minutes s'il n'y a aucun son audio, cela permet de préserver les piles.

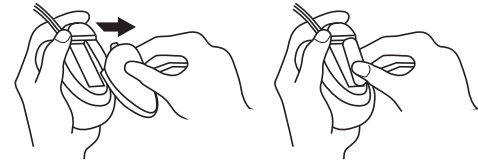
Pour régler le volume des écouteurs : tournez la roulette sur les écouteurs.

Réglez les écouteurs ici



REEMPLACER LES PILES DES ECOUTEURS

Les écouteurs IR sans fils requièrent deux piles AAA. Pour les remplacer, poussez le couvercle du compartiment à piles sur la partie gauche de l'oreille et placez les piles comme indiqué. Assurez-vous que les polarités des piles correspondent avec les marques dans le compartiment à piles.



ECOUTER AVEC LES HAUT-PARLEURS DE LA VOITURE

Le système utilise un système de Modulation FM (FMM) pour envoyer le son audio par les haut-parleurs et la radio du véhicule.

- 1 Assurez-vous que le système SILENCIEUX est sur OFF. Appuyez sur HAUT-PARLEUR. 'SON HAUT-PARLEUR' apparaît.
- 2 Allumez l'auto radio de la voiture. Réglez sur l'une des fréquences suivantes 87.7, 87.9, 88.1, 88.3, 88.5, 88.7, 88.9.

Vous aurez peut-être besoin de sauvegarder le Modulateur de fréquence FM comme station préprogrammée pour une utilisation plus aisée.

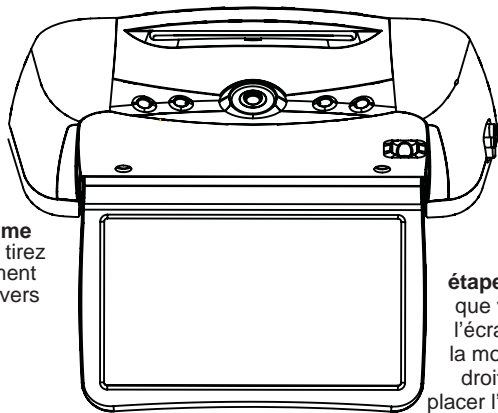
Si les mots 'écouteurs uniquement' apparaît, appuyez sur le bouton haut-parleur une deuxième fois pour afficher 'Son des haut-parleurs'. Si vous avez des questions concernant votre FMM, veuillez demander à votre revendeur Rosen.

Remarque : quand vous avez fini d'écouter avec les haut-parleurs de la voiture, veuillez appuyer sur le bouton pour afficher 'écouteurs uniquement'. La radio de la voiture reviendra au mode normal.

GESTION DE L'ANGLE DE L'ECRAN

Rosen utilise un design en mécanique avancé qui maintient l'écran à un angle parfait pour votre confort. Voici comment régler l'angle de l'écran :

Première étape : appuyez sur le bouton OPEN sur le panneau avant ou sur la télécommande. L'écran suivant apparaîtra :



Deuxième étape : tirez doucement l'écran vers vous.

Troisième étape : pendant que vous tenez l'écran, tournez la molette sur la droite pour déplacer l'écran vers l'avant, tournez la molette vers la gauche pour déplacer l'écran vers l'arrière.

Quatrième étape : relâchez l'écran et vérifiez l'angle de l'écran. Vous aurez peut-être besoin de répéter cette action plusieurs fois avant d'obtenir l'angle désiré selon votre hauteur et la hauteur des sièges du véhicule.

UTILISEZ DES SOURCES EXTERNES

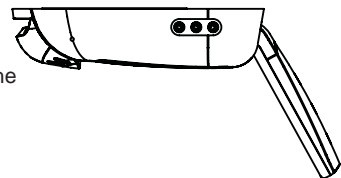
Vous pouvez utiliser des jeux vidéo externes en option, camcorders et d'autres appareils vidéo portable en branchant l'appareil sur l'entrée auxiliaire RCA de l'appareil. Vous devez appuyer sur **SOURCE** pour sélectionner 'AUXILIAIRE 1'

Prises RCA code couleur

Rouge — entrée audio canal droit

Blanc — entrée audio canal gauche

Jaune — entrée Vidéo



Remarque : si votre revendeur a branché un panneau de contrôle Audio/Vidéo à distance NE TENTEZ PAS d'utiliser l'entrée de la console auxiliaire à monter en même temps.

Pour utiliser un système de jeux externe, un convertisseur 12 VDC vers 110V AC disponibles dans la plupart des magasins est souvent nécessaire.

*Remarque : si vous souhaitez regarder des images non larges ou en 4 :3, appuyez sur le bouton **AFFICHAGE** sur la télécommande jusqu'à ce que 'STANDARD' apparaisse à l'écran. Ceci cadrera l'image correctement au lieu de l'étirer sur tout l'écran. En mode 'STANDARD' vous verrez des barres noires sur les deux côtés de l'image.*



UTILISER LES ECOUTEURS SANS FILS FOURNIS

Les films et les caméras et ensuite les écrans de télévision ont été conçus pour une taille d'écran presque carrée- ils étaient 1 tiers plus large que la hauteur (autrement dit ils avaient un rapport largeur/hauteur ou une définition d'écran 4 :3 Cette définition, 4 :3 est quelque fois appelée 1.66 :1).



4:3

1.66:1

Pendant que des films pour écrans larges utilisant des technologies comme les Cinemascope et Panavision devenaient célèbres, de nouveaux aspects d'écrans ont été créés : 1.78:1, 2.35:1 et même 2.55:1. Quand les télévisions haute définition ont été développées, une taille d'écran 16:9 ou 1.85:1 a été sélectionnée comme le meilleur compromis pour la visualisation des films à écran larges.



16:9

1.85:1

Quand vous regarder des films à écrans larges sur un téléviseur standard 4:3, il y aura des barres noires en haut et en bas de l'écran. Ce phénomène s'appelle souvent 'LETTER BOX'. Son alternative est le 'PAN AND SCAN', où les bords de l'image sont coupés.



Letterbox

Ce système utilise un affichage pour écran large 16:9, ou 1.85:1 – le même rapport que pour les télévisions haute-définition. Cela signifie que lorsque vous visionnez un DVD pour écran large, ces bandes noires sont soit inexistantes ou grandement minimisées.



Widescreen

POURQUOI LES BARRES NOIRES SONT-ELLES TOUJOURS LÀ ?

Il existe plusieurs raisons pour que les barres noires continuent d'apparaître en haut et en bas de l'écran.

- 1) Vous regardez un film pour écran large avec une définition d'écran plus large que 1.85:1 (pour plus d'option concernant ce problème, voir ci-dessous). Vérifiez le disque pour déterminer l'écart d'aspect du DVD- si vous voyez 2.3:1, 2.33:1 ou 2.35:1, ce s'appliquera.
- 2) Le lecteur DVD interne a été fixé sur l'affichage 4 :3 au lieu d'un affichage large 16 :9. Voir la Configuration du DVD à la page 19 pour le corriger.
- 3) Le film DVD à écran large que vous regardez n'est pas 'anamorphe' ou 'agrandi pour les télévision à écran large' . Ces films, issus d'une conversion plus ancienne, ne sont pas recommandés pour une visualisation sur écran large. Vous pouvez habituellement déterminer si votre DVD est produit pour une compatibilité optimale avec les télévisions à grand écran en regardant les indications comme 'anamorphe' ou 'agrandi pour les télévision à grand écran' sur la boîte.

QUE PUIS-JE FAIRE ?

Rosen vous recommande d'utiliser pour de meilleur résultat des DVD qui indiquent 'anamorphe' ou 'agrandi pour les télévision à grand écran' sur la boîte. Toutefois ce système peut remédier aux barres noires de n'importe quel DVD si vous suivez les étapes à la page suivantes :

Remarque : Pour regarder des DVD en 'plein écran', ou la télévision (en utilisant un tuner optionnel), vous pouvez utiliser le bouton AFFICHAGE pour sélectionner le mode 'STANDARD'. Ceci affichera l'image correctement au lieu d'étirer l'image sur tout l'écran. En mode 'STANDARD', vous verrez des barres noires sur les côtés de l'image.

Éliminer les bandes noires quand vous regarder un DVD

1) Assurez-vous que le lecteur DVD interne est réglé sur 'LARGE'

(voir Configuration du DVD, page 13)

2) Utilisez le bouton AFFICHAGE pour sélectionner 'LARGE' ou 'ZOOM'

- Pour visualiser un DVD en grand écran, utilisez 'Large'.
- Pour faire un zoom sur l'image, utilisez le mode 'Zoom'.

Remarque : cette fonction coupera légèrement les côtés d'une image. Pour de meilleurs résultats pendant un zoom sur image, utilisez la fonction du Zoom du Disque ci-dessous et non le mode affichage zoom.

Si cette solution ne répond toujours pas à votre problème, aller à l'étape 3.

3) Utilisez la fonction Zoom du Disque pour remplir entièrement l'écran. Une fois encore l'écran sera coupé sur les bords, mais l'écran sera 'rempli'.

Appuyez sur le ZOOM du Disque pendant la lecture pour sélectionner les options disponibles. Vous pouvez alors utiliser les flèches pour changer les images agrandies vers la gauche ou la droite.



Remarque : les meilleurs résultats sont obtenus en branchant uniquement les affichages à écrans larges sur le système. Le lecteur DVD peut ainsi fournir des écrans larges vidéo ou standard, écrans non conçus pour les vidéos- le lecteur ne peut pas fournir un écran large pour une vidéo et des vidéo standard pour d'autres écrans. Votre revendeur Rosen autorisé offre une sélection d'affichage automotrice d'écrans larges de grande qualité.

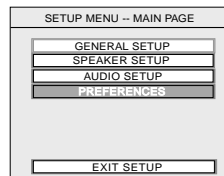
CONFIGURATION ET MISE EN ROUTE TYPIQUE D'UN DVD

La section suivante explique comment personnaliser les diverses fonctions du lecteur DVD interne, y compris les langues, l'affichage et les fonctions de contrôle parental.

Remarque : beaucoup de paramètres du menu du DVD ne s'appliquent pas à ce système, étant donné qu'il est mécanisé pour une utilisation automotrice. Changer l'état de certains paramètres peut provoquer une défaillance visible du fonctionnement. Ne changez pas d'autres paramètres que ceux indiqués dans cette section. Si vous avez des questions concernant l'état d'origine des paramètres du DVD, veuillez consulter la liste à la page...

Pour changer les paramètres du lecteur DVD interne :

- 1 Appuyez sur **CONFIGURATION**
- 2 Utilisez les flèches de navigation du haut et du bas pour mettre en surbrillance une sélection.
- 3 Appuyez sur le bouton **ENTREE** pour confirmer votre sélection.



Si vous essayez d'exécuter une action qui n'est pas permise quand un disque est en lecture, ce symbole apparaîtra à l'écran.

Remarque : pour accéder à la page de préférence, vous devez arrêter totalement la lecture du disque en charge ou éjecter le disque.

Changer le mode de définition

Ceci se fait sous l'onglet de la CONFIGURATION GENERALE, sous l'AFFICHAGE TV. Le paramètre correct est LARGE. Changer le paramètre sur NORMAL/PS ou NORMAL/LB, la vidéo sera distordue.

--- GENERAL PAGE ---

TV DISPLAY	NORMAL/PS
PIC MODE	NORMAL/LB
ANGLE MARK	WIDE
OSD LANG	
CAPTIONS	
SCR SAVER	
MAIN PAGE	

Changer le mode de sortie Vidéo

Pour changer le mode de sortie Vidéo, sélectionnez PREFERENCES puis sélectionnez TYPE de TV. Le paramètre par défaut est NTSC. Si vous souhaitez lire les disques PAL sur votre moniteur NTSC, sélectionnez PAL. Si vous changez ce paramètre et que l'image 'roule', consultez votre revendeur Rosen.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	AUTO
AUDIO	NTSC
SUBTITLE	PAL
DISC MENU	
PARENTAL	
PASSWORD	
DEFAULTS	
SMART NAV	
MAIN PAGE	

Remarque: Le paramètre "AUTO" réglera automatiquement les disques vidéo NTSC et PAL sur les sorties adéquates. NTSC est la norme américaine. Certains disques peuvent ne pas fonctionner correctement quand AUTO est sélectionné.

CONTROLE PARENTAL

Le mot de passe d'usine est 3308.

CHANGER LES PARAMETRES DES LANGUES

Les différents paramètres des langues peuvent être personnalisés sur le lecteur DVD. Ces langues peuvent varier selon les langues supportées par le disque DVD. Pour changer ces paramètres, sélectionnez la page de PREFERENCE.

Remarque : toutes les langues ne sont pas supportées par les tous les disques.

SETUP MENU -- MAIN PAGE

GENERAL SETUP
SPEAKER SETUP
AUDIO SETUP
PREFERENCES
EXIT SETUP

Pour changer la langue à l'écran,
sélectionnez GENERAL et
LANGUE OSD.

--- GENERAL PAGE ---

TV DISPLAY	
PIC MODE	
ANGLE MARK	
OSD LANG	ENGLISH
CAPTIONS	FRENCH
SCR SAVER	GERMAN
	ITALIAN
	SPANISH
MAIN PAGE	

Changer la langue de la piste audio, sélectionnez PREFERENCES et AUDIO.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	ENGLISH
SUBTITLE	FRENCH
DISC MENU	SPANISH
PARENTAL	CHINESE
PASSWORD	JAPANESE
DEFAULTS	GERMAN
SMART NAV	ITALIAN
MAIN PAGE	

Changer la langue des sous-titres ou de la légende, sélectionnez PREFERENCES et SOUS-TITRES.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	
SUBTITLE	ENGLISH
DISC MENU	FRENCH
PARENTAL	SPANISH
PASSWORD	CHINESE
DEFAULTS	JAPANESE
SMART NAV	GERMAN
	ITALIAN
MAIN PAGE	OFF

Changer la langue de la langue du menu du disque, sélectionnez PREFERENCES et LANGUE du MENU.

Remarque : si vous sélectionnez une autre langue, la langue changera immédiatement sur le menu de l'écran, rendant difficile une correction si vous sélectionnez une langue que vous ne connaissez pas. Evitez de changer les langues du menu à moins que vous en ayez absolument besoin.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	
SUBTITLE	
DISC MENU	ENGLISH
PARENTAL	FRENCH
PASSWORD	SPANISH
DEFAULTS	CHINESE
SMART NAV	JAPANESE
	GERMAN
MAIN PAGE	ITALIAN

Cacher la 'Marque de l'angle'

Pour afficher ou cacher la 'Marque de l'angle' qui apparaît pendant les scènes qui supportent la fonction angle de prises de vues multiples, sélectionnez GENERAL ou MARQUE DE L'ANGLE. Etant donné que la télécommande fournie ne supporte pas cette fonction, le paramètre de défaut est 'OFF'.

--- GENERAL PAGE ---

TV DISPLAY	
PIC MODE	
ANGLE MARK	ON
OSD LANG	OFF
CAPTIONS	
SCR SAVER	
MAIN PAGE	

Activez les sous-titres et les légendes

Pour activer ou désactiver les légendes et les sous-titres, sélectionnez GENERAL ou LEGENDES.

Remarque : si LEGENDES est sur OFF, le bouton SOUS-TITRE ne fonctionnera pas. Si SOUS-TITRE est sélectionné sous les préférences-Audio, le bouton SOUS-TITRE pourra toujours être activé pendant la lecture tant que LEGENDE est sur ON.

--- GENERAL PAGE ---

TV DISPLAY	
PIC MODE	
ANGLE MARK	
OSD LANG	
CAPTIONS	ON
SCR SAVER	OFF
MAIN PAGE	

Désactiver la 'Navigation Intelligente' du MP3 à l'affichage du menu

Pour lire les disques MP3 sans la 'Navigation Intelligente' à l'affichage du menu, sélectionnez PREFERENCES, puis NAV INTELLIGENTE' ('Smart Nav')

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	
SUBTITLE	
DISC MENU	
PARENTAL	
PASSWORD	
DEFAULTS	NO MENU
SMART NAV	WITH MENU
MAIN PAGE	

QUESTIONS FREQUEMMENT POSEES

COMMENT REINITIALISER MON SYSTEME?

Pour réinitialiser le système, maintenez appuyée la touche RESET pendant plus de 3 secondes. Le bouton RESET se situe dans la 'section' de l'affichage. (voir page 7)

LE SYSTEME NE REPOND PAS AUX COMMANDES

Quelques fois, le système DVD peut recevoir des commandes provenant du lecteur DVD ou de la télécommande qui se contredisent. Quand cela arrive, le système peut ne pas répondre correctement aux commandes de la télécommande, des touches de contrôle ou peut être verrouillé et ne pas répondre du tout.

Solution : Le système doit être Réinitialisé (RESET) comme indiqué ci-dessous.

Solution : remplacez la pile de la télécommande.

L'ECRAN NE S'OUVRE PAS

L'écran requiert une alimentation pour s'ouvrir. Confirmez que le système est bien sous tension en vérifiant si les boutons de commandes sont allumés quand la clef du véhicule est sur ON ou sur la position ACC.

Solution : si les touches de commandes ne sont pas ALLUMES, veuillez remplacer les fusibles d'alimentation.

Solution : si les touches de commandes sont ALLUMES, veuillez utiliser la carte d'ouverture du Manuel de l'utilisateur, situé dans le manuel d'utilisateur et réinitialiser le système comme indiqué ci-dessus.

IL Y A DES INTERFERENCES SUR LA RADIO

Pour écouter l'audio à la place de la radio, elle doit être réglée sur une station diffusée qui n'est pas utilisée par une station de radio locale.

Solution : Programmez le FMM sur une autre station radio. Puis réglez la Radio sur la nouvelle station radio sélectionnée. Le FMM est généralement localisé sous le tableau de bord et nécessitera peut-être une visite de votre revendeur Rosen.

LE DVD NE LIT PAS

Certains DVD ne sont pas lus correctement à cause de la compatibilité, la saleté, les bords du disque ou les dommages sur le disque.

Solution : vérifiez que le format du DVD est compatible (voir à la page 9).

Solution : vérifiez et nettoyez le disque

Solution : utilisez un crayon ou à bois pour améliorer la surface du disque

Solution : remplacez le DVD s'il est rayé, fêlé ou voilé.

JE N'AI PAS DE SON AUDIO SUR LA RADIO

Pour recevoir le son audio avec la radio, le système doit avoir les HAUT-PARLEURS activés sélectionnés et la radio doit être réglée sur la bonne radio.

Solution : appuyez sur le bouton HAUT-PARLEURS sur la télécommande pour activer la transmission de la radio.

Solution : réglez la station radio sur la bonne station FM comme indiqué dans la section 'écouter la radio' de ce manuel (voir page 15).

LE DVD NE S'EJECTE PAS

Les DVD endommagés, incompatibles ou une installation incorrecte du système empêcheront le DVD de s'éjecter et pourront également bloquer le Système.

Solution : réinitialisez le système (comme indiqué ci-dessus) puis appuyez rapidement sur le bouton Eject quand le disque tourne encore.

Solution : vérifiez que le disque n'est pas endommagé, remplacez-le s'il est rayé, fêlé ou voilé.

Solution : vérifiez que le format du DVD est compatible (voir à la page 9)

Solution : vérifiez qu'il n'y a pas trop de pression sur la fente du DVD, si c'est nécessaire, dévissez légèrement les vis de montage pour relâcher un peu de pression sur la fente du DVD.

JE N'AI PAS DE SON AUDIO DANS LES ECOUTEURS

Les écouteurs doivent être programmés à tout moment, sauf si SILENCIEUX (MUTE) est allumé, ou si un paramètre du DVD a été changé dans le menu du paramétrage du DVD.

Solution : appuyez sur le bouton SILENCIEUX pour activer le son audio et éteindre le mode SILENCIEUX.

Solution : vérifiez que les écouteurs sont allumés et que la DEL s'allume, changez les piles si nécessaire.

Solution : vérifiez les paramètres du DVD et restaurez-les sur les PARAMETRES D'USINE si nécessaire (voir page 22).

L'IMAGE SE FIGE

Les DVDs endommagés ou incompatibles figeront le système et verrouilleront le système.

Solution : vérifiez et nettoyez les DVD comme il se doit.

Solution : remplacez le DVD si s'il est rayé, fêlé ou voilé.

Solution : vérifiez que le format du DVD est compatible (voir à la page 9).

Solution : réinitialisez le système (comme indiqué ci-dessus)

QUESTIONS FREQUEMMENT POSEES SUITE

LA RADIO PERD LES STATIONS

Quand le système est programmé sur une diffusion par la radio avec les HAUT-PARLEURS ACTIFS, l'antenne du véhicule est temporairement désactivée.

Solution : Appuyez sur le bouton HAUT-PARLEURS sur la télécommande pour restaurer l'antenne du véhicule, 'écouteurs uniquement' apparaîtra à l'écran.

L'IMAGE EST DISTORDUE

Des températures excessivement basses ou élevées provoqueront une distorsion de l'image, ou de la couleur ou du contraste sera perdu.

Solution : laissez le système retourner à la température normale. Cela prendra peut-être une heure pour que la température du véhicule soit parvenue à une température correcte.

L'IMAGE EST NOIRE

L'écran apparaîtra en noir ou en bleu foncé s'il n'y a pas de signal vidéo. Cela peut arriver si le DVD ne s'initialise pas correctement ou si une source non branchée est sélectionnée.

Solution : éjectez le DVD et inspectez-le, vérifiez s'il n'y a pas de rayures ou des fêlures. Nettoyez le DVD et réinsérez le disque.

Solution : réinitialisez le système (voir page 21).

LE SYSTEME SE REINITIALISE QUAND JE DEMARRE MA VOITURE

Les niveaux de basse tension quand je démarre mon véhicule peuvent descendre en-dessous du niveau minimum de fonctionnement correct.

Solution : assurez-vous que la pile est assez chargée et dans de bonnes conditions.

Solution : évitez de faire fonctionner le système pendant plus de 10 minutes quand la voiture ne marche pas.

Pour d'autres questions et les possibilités, veuillez contacter votre revendeur Rosen agréé. Pour connaître la localisation des revendeurs du Rosen Entertainment Systems agréé, consultez www.rosenentertainment.com

LISTE DES PARAMETRES D'USINE DU DVD

Les options par défaut d'usine sont données en GRAS.

PAGE GENERALE

AFFICHAGE TV: NORMAL/PS, NORMAL/LB, **LARGE**

TYPE TV: MULTI, **NTSC**, PAL

MARQUE D'ANGLE: ON, **OFF**

LANG OSD: **ANGLAIS**, CHINOIS

LEGENDES: **ON**, OFF

ECONOMISEUR ECRAN: **OFF**, ON

CONFIGURATION HAUT-PARLEUR

DOWNMIX: LT/RT, **STEREO**

CONFIGURATION AUDIO

SORTIE AUDIO: **ANALOGIQUE**, SPDIF/RAW, SPDIF/PCM

DYNAMIQUE: OFF à **FULL** (huit étapes)

LPCM: 48K, **96K**

PAGE PREFERENCES

AUDIO: **ANGLAIS**, FRANCAIS, ESPAGNOL, CHINOIS, JAPONAIS

SOUS-TITRE: ANGLAIS, FRANCAIS, ESPAGNOL, CHINOIS, JAPONAIS, **OFF**

MENU DISQUE : **ANGLAIS**, FRANCAIS, ESPAGNOL, CHINOIS, JAPONAIS

LOCALE: CHINE, FRANCE, HONG KONG, JAPON, TAIWAN, GBR, **USA**

PARENTAL: **OFF**

MOT DE PASSE: **3308**

NAV INTELLIGENTE (SMART NAV): Pas de menu, **avec menu**

PIECES REPARABLES PAR LUTILISATEUR

Numéros des pièces	Description	Numéros des pièces	Description
AC3567	Télécommande	AC3323	Transmetteur FM sans fils- Fréquences:dis
AC3532	Harnais FMM		ponibles:88.1, 88.3, 88.5, 88.7
AC3531	Harnais Alimentation		
AC3530	Harnais In/Out AUX	AC3196	Modulateur canal FM-
AC3529	Harnais Plafonnier		Fréquences:disponibles:
AC3140	Canal simple		87.7, 87.9, 88.1, 88.3,
	écouteurs IR		88.5, 88.7, 88.9

RES PN 9100827 Rev A
© 2006 Rosen Entertainment Systems
www.rosenentertainment.com

Tout droit réservé.

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, enregistrée dans un système récupérable ou transmise sous aucune forme, électronique, mécanique, enregistrable ou autre sans accord écrit préalable de Rosen.

Sistema de entretenimiento DVD

Manual del propietario



.mp3

Video
Game
COMPATIBLE
Franch



ADVERTENCIAS

ADVERTENCIA DE USO PRETENDIDO

Los sistemas de entretenimiento Rosen están diseñados para permitir el visionado de video SOLAMENTE por los ocupantes de los asientos traseros, y no están pensados para ser vistos por el conductor cuando el vehículo esté en movimiento. Un uso semejante podría distraer al conductor o interferir con la operación segura del vehículo por parte del conductor, resultando en heridas graves o muerte. Este uso podría también violar leyes estatales o locales.

Rosen Entertainment Systems no se responsabiliza de ningún daño personal o material que pueda resultar de un uso inadecuado o no pretendido.

Acerca de las marcas registradas

Este producto incorpora tecnología de protección del copyright protegidas por solicitudes de método de ciertas patentes de los EUA y otros derechos de propiedad intelectual propiedad de Macrovision Corporation y otros propietarios de derechos. El uso de esta tecnología de protección de copyright deber ser autorizado por Macrovision Corporation, y está pensado para un uso doméstico y otros uso de visión limitada, a menos que sea autorizado por Macrovision Corporation específicamente. Se prohíbe el desmontaje o la ingeniería inversa.

Índice

Advertencias.....	3
Empezando	6
<i>Encendido, Bajar la pantalla, Escucha por los altavoces del vehículo</i>	
Introducción	8
Discos reproducidos	9
Cambiar la configuración de pantalla, usar las luces superiores	10
Uso del mando a distancia	11
Botones básicos del mando a distancia	12
Uso de los botones de menú y navegación, uso de los botones de audio	13
Uso de las características del disco DVD.....	13
Cambio de la batería del mando a distancia	14
Reproducción de audio CD y MP3	14
Uso de los auriculares sin cables incluidos	15
Escucha por los altavoces del coche	15
Ajuste del ángulo de la pantalla	16
Uso de fuentes externas	16
Gestión de las barras negras	17
Configuración y establecimiento típicos de DVD	18
FAQ y restablecimiento del sistema	21
Valores de fábrica del DVD	22
Piezas de servicio	22

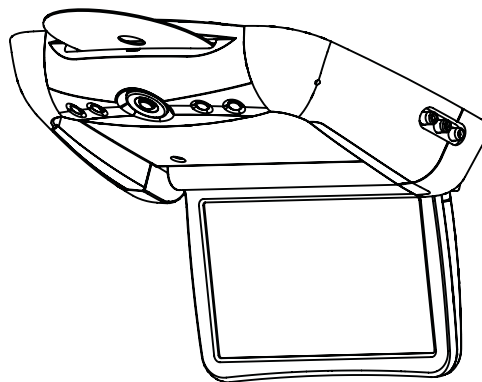
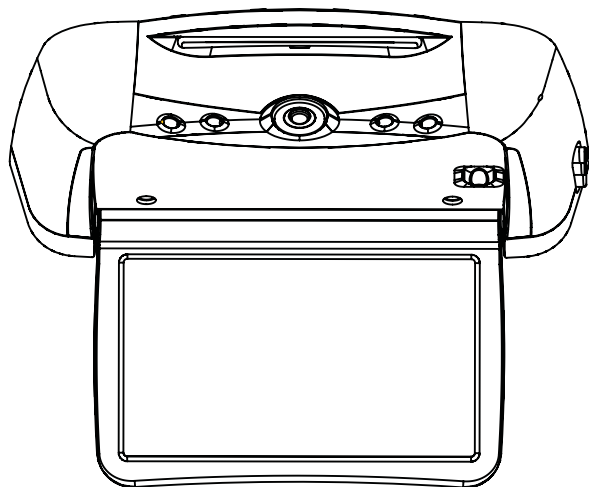
EMPEZANDO

Utilice el sistema con el vehículo en marcha, o con la llave en la posición “accesoria”.

Asegúrese de que el mando a distancia y los auriculares tengan las baterías adecuadamente introducidas.

Para bajar la pantalla y encender el sistema:

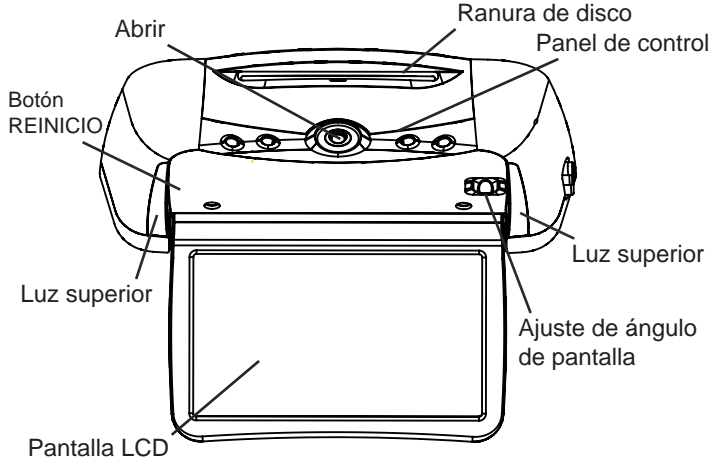
Asegúrese de que la llave de ignición esté en “ENCENDIDO” o “ACC”. Pulse ABRIR en el panel frontal o ENCENDIDO en el mando a distancia. La pantalla se abrirá y el sistema se encenderá.



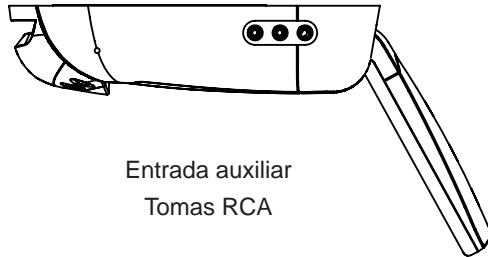
Para ver un DVD:

- 1 Pulse **FUENTE** hasta que se muestre “REPRODUCTOR DVD”.
Pulse **EXPULSAR** para sacar cualquier disco cargado.
- 2 Introduzca un DVD en la ranura, **con la etiqueta hacia arriba**.
- 3 La mayoría de discos DVD inician la reproducción automáticamente. Si aparece un menú, pulse **REPRODUCIR** o **ENTER** según se indique en pantalla.

Vista frontal



Posiciones de las tomas de entrada montadas en la consola



Para usar una fuente de video externa

(consola de juegos o grabadora opcional):

- 1 Conecte las salidas RCA de audio y video a las entradas RCA del sistema.
- 2 Pulse **FUENTE** hasta que aparezca "Auxiliar 1" en pantalla.

Escuchar por los altavoces del vehículo

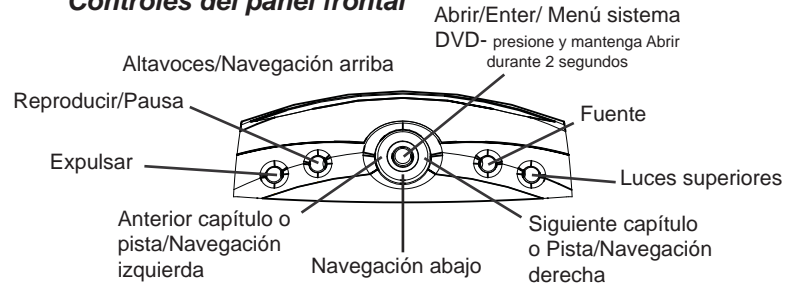
- 1 Pulse **ALTAVOZ**. Aparecerá "Sonido de altavoz" en pantalla.
- 2 Encienda la radio del coche. Sintonícela a una de las siguientes frecuencias 87.7, 87.9, 88.1, 88.3, 88.5, 88.7, 88.9 (ver página 15 para más información.)

Uso de las luces superiores

- 1 Pulse **LUZ SUPERIOR** para encender o apagar las luces superiores.

Nota: Las luces superiores tienen una característica de seguridad para desactivarlas cuando se apague el coche con las puertas cerradas durante más de 15 minutos.

Controles del panel frontal



INTRODUCCIÓN

Felicidades por su adquisición de un sistema de entretenimiento Rosen!

Aquí tiene una lista de lo que puede hacer con su sistema:

- Reproducir películas DVD, CD de música, o discos con archivos audio MP3
- Escuchar por los altavoces del vehículo o los auriculares sin cables.
- Uso de unidades audio/video externas, como consolas de videojuegos, grabadoras, o unidades opcionales como un sintonizador de TV o un cambiador de DVD.

Su sistema incluye los componentes siguientes:

- Pantalla plana superior, widescreen.
- Reproductor DVD/CD/MP3 superior integrado.
- Dos (2) auriculares sin cables infrarrojos.
- Mando a distancia.
- Modulador FM estéreo (permite al audio del sistema reproducir por los altavoces del vehículo). Opcional en algunos sistemas.
- Otras piezas y cables instalados fuera de la vista en el vehículo.

PRECAUCIONES

Para hacer funcionar el sistema, la llave del vehículo debe estar en posición ACC o motor encendido.



Posición ACC o motor encendido

- Use este sistema sólo si está adecuadamente instalado por un instalador cualificado.
- Si la unidad muestra signos de sobrecalentamiento o mal funcionamiento, cierre la pantalla y consulte inmediatamente con su proveedor. No abra la unidad –no tiene piezas reparables dentro.
- No presione en la superficie de la pantalla –podría dañarla.
- Limpie el panel LCD con un trapo suave ligeramente húmedo, con limpiacristales casero. **No** use disolventes como benceno, disolvente o limpiadores comerciales.
- Cuando use radios portátiles y teléfonos cerca del sistema, pueden producirse interferencias de imagen o sonido.
- Si el vehículo ha estado aparcado en un lugar muy frío o muy caliente, puede ver una imagen distorsionada. La imagen volverá cuando la temperatura del sistema vuelva a la normalidad.

Nota:

El voltaje de funcionamiento del sistema es de 11-16VCD. La temperatura de funcionamiento del sistema es de 32° a 14°F (0° a 60°C). Usar el sistema sobrepasando los límites operativos puede provocar daños temporales o permanentes a la unidad, y estos daños pueden no quedar cubiertos por la garantía del fabricante.

DISCOS REPRODUCIDOS

Discos compatibles

Los discos DVD, Video CD (VCD), y CD audio son compatibles con el sistema T8. Los discos compatibles tienen estos logos en la etiqueta:



Además, la unidad puede reproducir la mayoría de CD grabables que contengan CD audio, archivos MP3 e imágenes JPEG -pero no todos. Como estos discos están realizados habitualmente en ordenadores domésticos, no existe ningún proceso de certificación que garantice que todos estos discos se reproduzcan en todos los reproductores.

Regiones DVD

Al crear un DVD, se codifica con un "número de región".

El disco sólo se reproducirá en reproductores DVD que tengan el mismo número de región – por ejemplo, un disco de región 3 no se reproducirá en un reproductor de región 1.

Región 1: EUA y territorios de los EUA, Canadá

Región 2: Japón, Europa Occidental, Oriente Medio, Sudáfrica

Región 3: Corea del Sur, Hong Kong, Taiwán, Asia del Este y del Sureste.

Región 4: Nueva Zelanda, Australia, Islas del Pacífico, Méjico, América Central y del Sur.

Región 5: Rusia y la antigua Unión Soviética, África, Subcontinente indio, Corea del Norte

Región 6: China

Región 8: Territorio internacional especial (cruceiros, líneas aéreas, etc.)

Iconos de región de DVD



DISCOS INCOMPATIBLES

Los tipos siguientes de disco son incompatibles con el sistema:

- Discos DVD-ROM/DVD-RAM/DVD+RAM.
- La mayoría de discos DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW.
- Algunos discos Photo CD.
- Discos de datos CD-ROM.
- Discos CD audio realizados con ciertos métodos de protección anticopia.
- Cualquier DVD con número de región distinto al de la unidad.
- Cualquier disco que no coincida con los estándares del Forum DVD.

Porqué el sistema no responde del mismo modo a todos los discos

Cuando se crea un disco DVD, el creador debe definir el modo de operación del disco al cargarse en un reproductor DVD. Por ejemplo, algunos discos empiezan a reproducir de inmediato, mientras otros sólo muestran un menú y precisan una selección en el menú antes de iniciar la reproducción.

El estándar DVD también permite que el fabricante de un disco DVD desactive funciones en ciertos momentos, como el avance rápido y la detención (motivo por el que no puede saltar la pantalla de advertencia de copyright). Si no funciona alguna característica del DVD temporalmente, es porque el disco está evitando que el reproductor la realice.

Discos que no cargan ni reproducen correctamente

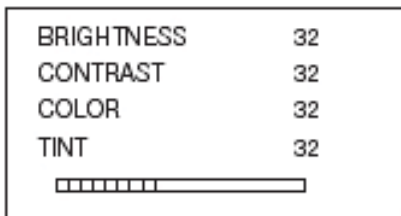
Algunos discos CD y DVD, especialmente los caseros, que no tienen todos los datos para inicializar correctamente todos los reproductores DVD, pueden no cargar ni reproducir correctamente. **Incluso pueden crear una situación en la que el reproductor DVD no expulse el disco. En estos casos, use un clip para pulsar el botón Reinicio (la posición del botón se muestra en la página 7).**

CAMBIAR Y AJUSTAR LA PANTALLA

Selección de modo de pantalla: La pantalla "widescreen" del sistema tiene una tasa de aspecto de 16:9 – más ancha que la televisión normal. Aunque muchos DVD proporcionan imagen video widescreen que se ajustan a la pantalla, las emisiones de TV normales y muchos videojuegos no lo hacen.

- Para ver DVD en widescreen, pulse **MOSTRAR** en el mando a distancia hasta que se vea "WIDE" en pantalla.
- Para ver DVD de "pantalla completo", el sistema de juegos interno, o emisión de TV, seleccione "ESTÁNDAR".

Ajustes de pantalla: La pantalla tiene configuraciones de video ajustables. Para cambiarlas, pulse **MOSTRAR** en el mando a distancia y manténgalo durante dos segundos. Aparecerá el menú siguiente:



Para seleccionar una configuración a cambiar: Pulse **ABAJO** para mover el cursor por la lista de menú. Cuando llegue a la última configuración, pulsando **MOSTRAR** de nuevo saldrá del menú.

Para cambiar el valor de una configuración: Use los botones de flecha **IZQUIERDA** y **DERECHA**. El valor va desde 0 hasta 63.

Para salir del menú: Pulse **MOSTRAR** para guardar la configuración y salir.

Nota: Ver Página 12 para más información sobre el ajuste del brillo.

Nota: El reproductor DVD interno puede configurarse en una salida de imagen 16:9 "Wide" o 4:3 estándar. Como la unidad tiene una pantalla widescreen, el reproductor DVD debería configurarse en "Wide". Para más información, ver página 13.

Nota: El reproductor DVD interno también tiene una serie de ajustes de video, independientes de los ajustes principales. Para más información, ver página 18.

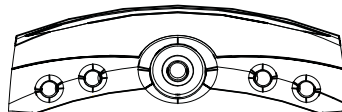
USAR LAS LUCES SUPERIORES INTEGRADAS

El sistema tiene luces superiores integradas. En muchos vehículos, estas luces superiores integradas pueden reemplazar las luces superiores de fábrica originales, que han sido desplazadas al instalar el sistema. Las luces superiores se controlan por el botón luz superior del panel frontal y el botón de luz superior correspondiente en el mando a distancia.

Cuando las luces estén apagadas, pulse uno de los dos botones para **encenderlas**.

Cuando las luces estén encendidas, pulse uno de los dos botones para **apagarlas**.

Cuando las luces se hayan encendido manualmente con el botón de luz superior, de apagarán automáticamente después de cerrar todas las puertas.



Botón de luz superior

Nota: Algunos vehículos tienen una función de apagado de la luz superior que hace que la luz se desvanezca gradualmente cuando se cierran las puertas. La luz superior de la unidad puede no apagarse a la misma velocidad que las luces superiores de fábrica, pero se encenderá y apagará normalmente cuando se abran y cierren las puertas.

USO DEL MANDO A DISTANCIA

Puede usar el mando a distancia para utilizar el sistema, incluyendo el acceso a características que no estén en el panel frontal. La unidad tiene dos sensores infrarrojos para recibir señales del mando a distancia – uno está integrado en el panel de control, y el otro mira hacia delante en el vehículo, para usarse desde los asientos delanteros. Si desea definiciones de la función específica de cada botón del mando a distancia, vea las páginas siguientes.

- | | | | |
|----|---------------------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Abrir/Encender unidad fuente opcional | 15 | Menú de sistema |
| 2 | Pausa | 16 | Zoom de disco |
| 3 | Detener | 17 | Navegar izquierda |
| 4 | Reproducir | 18 | Enter |
| 5 | Capítulo/Pista anterior | 19 | Navegar derecha |
| 6 | Retroceso | 20 | Mostrar |
| 7 | Avance rápido | 21 | Menú de configuración |
| 8 | Capítulo/Pista siguiente | 22 | Navegar abajo |
| 9 | Control de sonido de altavoz | 23 | Menú de disco |
| 10 | RES - No Aplicable | 24 | Brillo Día/Noche |
| 11 | Silencio | 25 | Encender/apagar luz superior |
| 12 | Expulsar | 26 | Salida B - No Aplicable |
| 13 | Seleccionar fuente | | |
| 14 | Navegar arriba | | |

Nota: Si intenta realizar una acción DVD cuando no esté permitido (como acceder al menú cuando está cargando el disco), no habrá respuesta de la unidad. Este funcionamiento es normal y no es un problema del sistema.



BOTONES BÁSICOS DEL MANDO A DISTANCIA

1 Abrir/ Encender unidad fuente opcional

Pulsar este botón cuando la pantalla esté cerrada la abrirá. (También hay un botón ABRIR en el panel de control frontal.)

Nota: El sistema se enciende cuando se abre la pantalla.

4 Reproducir

Pulse para iniciar o retomar la reproducción de un DVD.

*Nota: Cuando el disco se introduzca por primera vez, puede tener que pulsar **REPRODUCIR** o **ENTER** para iniciar la reproducción.*

3 Detener

Pulse una vez para detener temporalmente la reproducción de un DVD. Para retomar la reproducción normal desde el mismo punto, pulse **REPRODUCIR**.

Para reproducir el disco desde el principio, pulse **DETENER** dos veces, y luego **REPRODUCIR**.

*Nota: Cuando se pulse **DETENER** dos veces, el reproductor sólo puede empezar a reproducir desde el principio del disco.*

12 Expulsar

Pulse para expulsar un DVD o CD. Cuando se haya expulsado un disco, se mostrará "ABRIR" en pantalla.

2 Pausa/Fotograma

Pulse una vez para retomar la reproducción. Pulse repetidamente para avanzar el video fotograma a fotograma. Para retomar la reproducción normal, pulse **REPRODUCIR**.

5 Capítulo/pista anterior

Pulse para saltar al título o capítulo anterior, si está disponible en un DVD, o a la pista anterior de un audio CD. No soportado en algunos VCD.

8 Capítulo/pista siguiente

Pulse para saltar al título o pista siguiente, si está disponible en un DVD, o a la siguiente pista de un audio CD. No soportado en algunos VCD.

6 Retroceso

Pulse para buscar hacia atrás. Para retomar la reproducción normal, pulse **REPRODUCIR**. Pulse **RETROCESO RÁPIDO** varias veces para ajustar la dirección y velocidad de la búsqueda. Seleccione entre 2x, 4x, 6x, y 8x. Pulse **REPRODUCIR** para retomar la reproducción normal.

7 Avance/Buscar

Pulse durante la reproducción para avance rápido. Pulse **AVANCE RÁPIDO** varias veces para ajustar la velocidad y dirección de la búsqueda. Seleccione entre 2x, 4x, 6x, y 8x. Pulse **REPRODUCIR** para retomar la reproducción normal.

24 Día/Noche

Este botón controla el brillo de la pantalla para un visionado óptimo.

USO DE LOS BOTONES DE MENÚ Y NAVEGACIÓN

13 Fuente

Este botón le permite seleccionar el reproductor DVD/CD interno o la entrada auxiliar.

Nota: el botón Fuente del panel de control realiza la misma función.

14, 22 Arriba/abajo

Pulse para ir arriba o abajo en un menú.

17, 19 Izquierda/derecha

Pulse para ir a izquierda/derecha en un menú.

18 Enter

Pulse para realizar una selección del menú.

21 Menú de configuración

La fuente DVD interna tiene un menú de configuración al que puede accederse pulsando CONFIGURACIÓN.

USO DE BOTONES AUDIO

9 Control de sonido del altavoz

Este botón le permite seleccionar entre "Sólo Auriculares" y "Sonido de Altavoz". El sonido de auricular no se ve afectado por este botón.

11 Silencio

Pulse una vez para silenciar todo el audio del sistema. Mientras la función silencio esté activa, aparecerá "Silencio" en pantalla. Pulse de nuevo para desactivar el silencio.

USO DE CARACTERÍSTICAS DE DISCO DVD

23 Menú de disco

Pulse para ver el menú principal del DVD en reproducción.

CAMBIAR LA FORMA Y TAMAÑO DE LA IMAGEN

16 Zoom de disco

View the same scene on a DVD at different magnifications.

- 1 Pulse **ZOOM DE DISCO** durante la reproducción para seleccionar entre las siguientes opciones: x1.5, x2, x3, y Desactivado.
- 2 Pulse los botones de flecha para moverse por la imagen aumentada de la pantalla.
- 3 Para retomar la reproducción normal, pulse **ZOOM DE DISCO** hasta que se muestre "Zoom desactivado".

20 Mostrar

Este botón le permite seleccionar entre los distintos modos de pantalla.

- Para ver DVD widescreen, pulse este botón hasta que se muestre "WIDE" en la pantalla. Esto usa la longitud total de la pantalla.
- Para ver DVD a "pantalla completa" o emisiones de televisión, pulse hasta que se muestre "ESTÁNDAR". Este modo usa la mayor parte de la pantalla, pero se verán barras negras en los lados, como en la imagen siguiente:



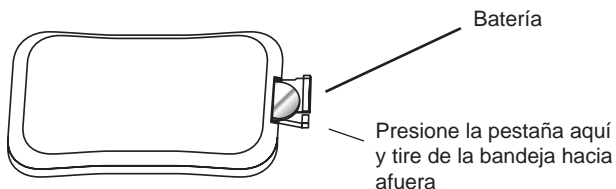
- Para aumentar la imagen, seleccione el modo "ZOOM".

Nota: Para los mejores resultados al aumentar imágenes DVD, use la característica Zoom de disco en lugar del modo de pantalla "ZOOM".

- Para ajustar las configuraciones de pantalla (color, contraste, etc.), presione y mantenga MOSTRAR dos segundos.

Para más información sobre formas de imagen, ver "Gestión de barras negras", en la página 17.

REEMPLAZAR LA BATERÍA DEL MANDO A DISTANCIA



Use una sola batería de 3V, tipo CR2025. Introdúzcala como se muestra. Observe la orientación correcta de la batería como se indica en la bandeja.

La duración de la batería es de aproximadamente seis meses, dependiendo de la frecuencia de uso del mando a distancia.

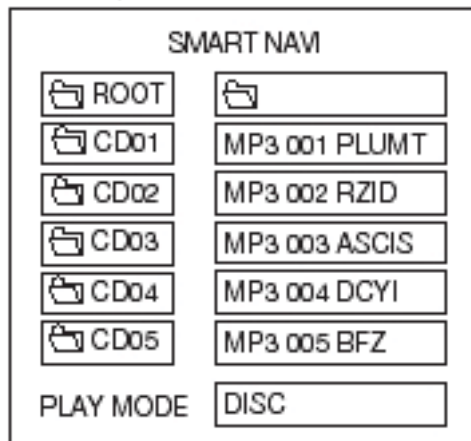
REPRODUCCIÓN DE CD AUDIO, MP3, JPEG, Y VIDEO CD

Reproducción de CD

Cuando introduzca un CD de audio, aparecerá "CD" en pantalla. Los comandos estándar de CD (REPRODUCIR, SIGUIENTE, etc.) controlarán la unidad. Algunos CD grabados en modo CD-R o CD-RW pueden no reproducirse.

Reproducción de MP3, JPEG, Video CD

Cuando se introduzca un disco que contenga archivos MP3, JPEG, o Video CD, se mostrará la pantalla siguiente. Use los botones de flecha para seleccionar el tipo de archivo.



USO DE LOS AURICULARES SIN CABLES INCLUIDOS

El sistema incorpora dos (2) auriculares sin cables infrarrojos (IR). Estos auriculares reciben una señal de un transmisor IR integrado en la unidad. Estos auriculares permiten a los pasajeros de los asientos traseros escuchar sin usar los altavoces del vehículo.

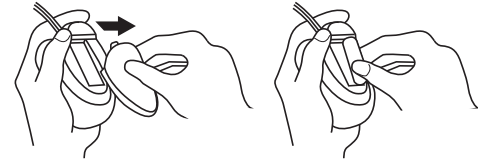
Para encender y apagar los auriculares, desplace o pulse Encendido/ Apagado en el auricular. El, LED de potencia en el auricular indica si el auricular está encendido. Se apaga automáticamente tras varios minutos sin sonido, para conservar batería.

Para ajustar el volumen del auricular, gire la rueda de los auriculares.



REEMPLAZAR LAS BATERÍAS DE LOS AURICULARES

Los auriculares IR sin cables necesitan dos baterías AAA. Para reemplazarlas, deslice la tapa del compartimiento de baterías en el auricular izquierdo e introduzca las baterías, como se muestra. Asegúrese de que la orientación de las baterías coincida con las marcas dentro del compartimiento de baterías.



ESCUCHAR POR LOS ALTAVOCES DEL COCHE

El sistema usa un modulador de FM (FMM) para transmitir sonido por la radio y los altavoces del vehículo. Para escuchar los altavoces:

- 1 Asegúrese de que el SILENCIO del sistema esté desactivado. Pulse ALTAVOZ. Aparecerá "Sonido de altavoz".
- 2 Encienda la radio del coche. Sintonice una de las siguientes frecuencias FM 87.7, 87.9, 88.1, 88.3, 88.5, 88.7, 88.9

Puede que quiera guardar la frecuencia del modulador FM como pre-seleccionado de la radio para más comodidad.

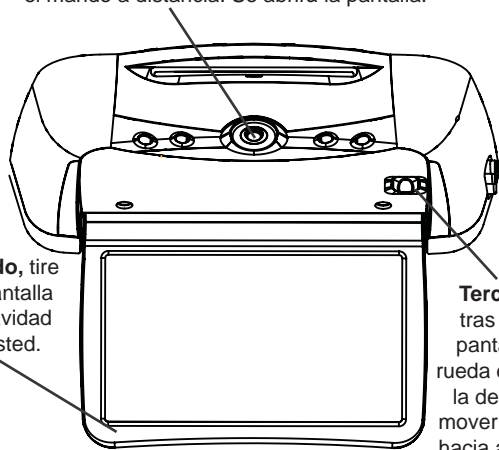
Si aparecen las palabras "Sólo auriculares", pulse Altavoz otra vez para mostrar "Sonido de altavoz". Si tiene dudas sobre su FMM, consulte con su proveedor Rosen.

Nota: Cuando haya terminado de escuchar por los altavoces del coche, pulse altavoz para mostrar "Sólo auriculares". Esto devuelve la radio del coche al funcionamiento normal.

AJUSTE DEL ÁNGULO DE PANTALLA

Rosen usa un diseño mecánico avanzado para mantener la pantalla en el ángulo de visionado perfecto para usted, sus pasajeros y su vehículo. Así puede ajustar el ángulo de la pantalla:

Primero, Pulse ABRIR en el panel frontal, o en el mando a distancia. Se abrirá la pantalla.



Segundo, tire de la pantalla con suavidad hacia usted.

Tercero, mientras aguanta la pantalla, gire la rueda de ajuste a la derecha para mover la pantalla hacia adelante, a la izquierda para moverla atrás.

Cuarto, Suelte la pantalla y compruebe el ángulo de visionado. Puede necesitar repetir el proceso algunas veces para conseguir el ángulo adecuado a su altura con la altura de los asientos añadida.

USAR FUENTES EXTERNAS

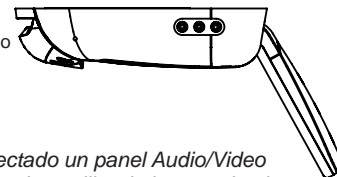
Puede usar videojuegos externos opcionales, grabadoras, y otras unidades de video portátiles conectando la unidad a las tomas RCA de entrada auxiliar de la unidad. Debe pulsar **FUENTE** para seleccionar "Auxiliar 1".

Rojo — Entrada audio canal derecho

Blanco — Entrada audio canal izquierdo

Amarillo — Entrada video

Tomas RCA de color



Nota: Si su proveedor ha conectado un panel Audio/Video remoto NO intente usar la entrada auxiliar de la consola al mismo tiempo.

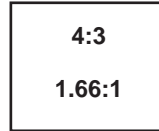
Para usar un sistema de juegos externo, normalmente necesitará un inversor de potencia de 12VCD a 110VCA, disponible en la mayoría de tiendas de electrónica.

*Nota: Si quiere ver imágenes 4:3, sin widescreen, pulse **MOSTRAR** en el mando a distancia hasta que se muestre "ESTÁNDAR" en pantalla. Esto ajustará el tamaño de la imagen, en lugar de estirla por la pantalla ancha. En modo "ESTÁNDAR", verá barras negras a los lados de la imagen, como se muestra a continuación:*

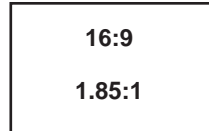


GESTIÓN DE LAS BARRAS NEGRAS

La película y cámaras de las películas, y luego las pantallas de televisión, se diseñaron originalmente alrededor de un tamaño de pantalla casi cuadrado – era un tercio más ancha que alta (otra forma de decirlo es que tenía una relación de anchura a altura, o tasa de aspecto, de 4:3. Esta tasa, 4:3, también puede expresarse como 1.66:1.)



Cuando las películas con tecnología widescreen, como Cinemascope y Panavision se hicieron populares, se usaron nuevas tasa de aspecto para ellas- 1.78:1, 2.35:1, e incluso 2.55:1. Cuando se desarrolló la televisión de alta definición, se escogió un formato de 16:9, o 1.85:1, como el mejor compromiso para ver imágenes de películas widescreen.



Cuando ve películas widescreen en un televisor estándar 4:3, aparecen "barras negras" arriba y abajo en la pantalla. Esta imagen se llama a veces "letterbox". La alternativa se llama "pan & scan", en la que los límites de la imagen se "cortan".



Este sistema usa una pantalla widescreen 1.85:1 - la misma tasa de aspecto que los televisores de Alta definición. Esto significa que al ver DVD widescreen, las barras negras son o inexistentes o muy reducidas.



¿POR QUÉ SIGUEN APARECIENDO LAS BARRAS NEGRAS A VECES?

Existen tres posibles motivos para que las barras negras aparezcan arriba y abajo en la pantalla:

- 1) Está viendo una película widescreen con una tasa de aspecto superior a 1.85:1. (Para más opciones al respecto, ver más abajo). Compruebe el estuche del disco para determinar la tasa de aspecto del DVD – si ve 2.3:1, 2.33:1, o 2.35:1, este es el caso.
- 2) El reproductor DVD interno se ha configurado para una pantalla 4:3 en lugar de una pantalla ancha de 16:9. Vea Configuración DVD en la página 19 para corregirlo.
- 3) La película DVD "widescreen" que está viendo no es "anamórfica" o "preparada para televisores widescreen". Estas películas, a menudo antiguas conversiones a DVD, no se recomiendan para su visionado en pantallas widescreen. Podrá determinar habitualmente si su DVD se ha producido para una compatibilidad óptima con televisores widescreen buscando la palabra "anamórfico" o la frase "preparada para televisores widescreen" en la caja.

¿QUÉ PUEDO HACER?

Rosen recomienda que para obtener el mejor resultado use DVD que tengan "anamórfico" o "preparada para televisores widescreen" en la caja. Sin embargo, el sistema puede librarse de las barras negras de cualquier DVD, siguiendo los pasos de la página siguiente.

*Nota: Para ver DVD "a pantalla completa" o sintonizar televisión (mediante un sintonizador de TV opcional), puede usar el botón **MOSTRAR** para seleccionar "ESTÁNDAR". Esto ajustará el tamaño de la imagen adecuadamente, en lugar de estirla por la pantalla ancha. En modo "ESTÁNDAR", verá barras negras a los lados de la imagen.*

ELIMINAR LAS BARRAS NEGRAS AL VER UN DVD:

1) Asegúrese de que el DVD interno esté en “WIDE” (ver configuración DVD, página 13).

2) Use el botón **MOSTRAR** para seleccionar “Wide” o “Zoom”.

- Para ver DVD widescreen, use “Wide”.
- Para aumentar la imagen, use modo “Zoom” .

Nota: Esta característica “cortará” ligeramente los extremos de la imagen. Para un mejor resultado al aumentar imágenes DVD, use la característica Zoom de disco –no el modo de pantalla “Zoom”.

Si esta solución aún no le satisface, vaya al paso 3.

3) Use el **Zoom de disco** para llenar la pantalla por completo.

De nuevo, se “cortarán” los extremos, pero se llenará la pantalla.

Pulse **ZOOM DE DISCO** durante la reproducción para seleccionar entre las opciones disponibles. Puede usar los botones de flecha para mover la imagen aumentada a izquierda y derecha.



Nota: Se obtienen los mejores resultados conectando sólo pantallas widescreen al sistema. El reproductor DVD puede proporcionar video widescreen o estándar sin widescreen -no puede proporcionar video widescreen para una pantalla y video normal para otras. Su proveedor Rosen autorizado le ofrecerá una selección de pantallas para automóvil widescreen de alta calidad.

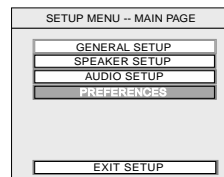
CONFIGURACIÓN DVD TÍPICA

Esta sección le explica cómo personalizar las diversas características del reproductor DVD interno, incluyendo varios idiomas, modo de pantalla y características de control paterno.

Nota: Muchas configuraciones de menú DVD no son aplicables para este sistema, ya que se ha diseñado específicamente para un uso en automóviles. Cambiar el estado de algunas configuraciones puede provocar un aparente fallo de sistema. No cambie ninguna configuración que no se describa en esta sección. Si tiene dudas sobre el estado original de una configuración DVD, vea la lista en esta página...

Para cambiar la configuración del reproductor DVD interno:

- 1 Pulse **CONFIGURACIÓN**.
- 2 Use los botones de navegación Arriba y Abajo para marcar una selección.
- 3 Pulse **ENTER** para confirmar la selección



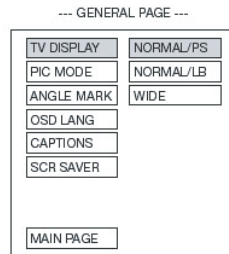
Si intenta realizar una acción que no esté permitida o no esté permitida durante la reproducción, aparecerá este símbolo en pantalla:



Nota: Para acceder a la página de preferencias, debe detener por completo la reproducción de cualquier disco cargado, o expulsar por completo el disco.

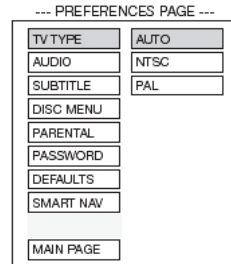
Cambiar el modo de tasa de aspecto

SE encuentra en CONFIGURACIÓN GENERAL, en PANTALLA TV. La configuración por defecto es WIDE. Al cambiarla a NORMAL/PS o NORMAL/LB provocará una distorsión en el video.



Cambiar el modo de salida video

Para cambiar el modo de salida video, seleccione PREFERENCIAS, y luego TIPO TV. El valor por defecto es NTSC. Si quiere poder reproducir discos PAL en el monitor NTSC, seleccione PAL. Si cambia esta configuración y la imagen “salta”, consulte con su proveedor Rosen.



Nota: La configuración “AUTO” emitirá video NTSC automáticamente desde discos NTS, y video PAL de discos PAL. NTSC es el estándar norteamericano. Algunos discos pueden no reproducirse correctamente cuando se seleccione AUTO.

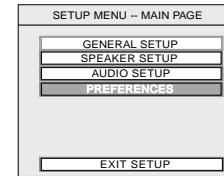
Control paterno

La clave de control paterno por defecto es 3308.

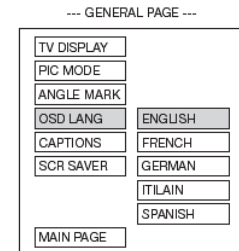
Cambiar configuración de idioma

Pueden personalizarse diversas configuraciones de idioma en el reproductor DVD. Los idiomas variarán según los idiomas soportados por el disco DVD. Para cambiar esta configuración, seleccione PREFERENCIAS.

Nota: No todos los idiomas son soportados por todos los discos.



Para cambiar el idioma de la información en pantalla, seleccione GENERAL y IDIOMA OSD.



Para cambiar el idioma del sonido, seleccione PREFERENCIAS y SONIDO.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	ENGLISH
SUBTITLE	FRENCH
DISC MENU	SPANISH
PARENTAL	CHINESE
PASSWORD	JAPANESE
DEFAULTS	GERMAN
SMART NAV	ITALIAN
MAIN PAGE	

Para cambiar el idioma de subtítulos o comentarios, seleccione PREFERENCIAS y SUBTÍTULO.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	ENGLISH
SUBTITLE	ENGLISH
DISC MENU	FRENCH
PARENTAL	SPANISH
PASSWORD	CHINESE
DEFAULTS	JAPANESE
SMART NAV	GERMAN
	ITALIAN
MAIN PAGE	OFF

Para cambiar el idioma del menú de disco, seleccione PREFERENCIAS e IDIOMA MENU.

NOTA: Si seleccionar otro idioma, el cambio se efectúa de inmediato, en la menú en pantalla haciendo cualquier corrección complicada si escoge un idioma que no lea. Evite cambiar los idiomas de menú a menos que sea absolutamente necesario.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	
SUBTITLE	
DISC MENU	ENGLISH
PARENTAL	FRENCH
PASSWORD	SPANISH
DEFAULTS	CHINESE
SMART NAV	JAPANESE
	GERMAN
MAIN PAGE	ITALIAN

Esconder la “marca de ángulo”

Para mostrar o esconder la “marca de ángulo”, que aparece en escenas que soporten visión desde múltiples ángulos, seleccione GENERAL y MARCA DE ÁNGULO. Como el mando a distancia incluido no soporta esta característica, el valor por defecto es “APAGADO”.

--- GENERAL PAGE ---

TV DISPLAY	
PIC MODE	
ANGLE MARK	ON
OSD LANG	OFF
CAPTIONS	
SCR SAVER	
MAIN PAGE	

Activar comentarios y subtítulos

Para activar o desactivar los subtítulos o comentarios, seleccione GENERAL y COMENTARIOS.

Nota: Si se pone COMENTARIOS en APAGADO, el botón SUBTÍTULO no funcionará. Si se selecciona SUBTÍTULO APAGADO en Preferencias - Audio, el botón SUBTÍTULO podrá activar los subtítulos durante la reproducción, si COMENTARIOS está activo.

--- GENERAL PAGE ---

TV DISPLAY	
PIC MODE	
ANGLE MARK	
OSD LANG	
CAPTIONS	ON
SCR SAVER	OFF
MAIN PAGE	

Desactivar el menú “Nav. inteligente” MP3 de pantalla

Para reproducir discos MP3 sin el menú “Nav Inteligente” en pantalla, seleccione PREFERENCIAS, y luego NAV. INTELIGENTE.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	
SUBTITLE	
DISC MENU	
PARENTAL	
PASSWORD	
DEFAULTS	NO MENU
SMART NAV	WITH MENU
MAIN PAGE	

PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

¿CÓMO REINICIO MI SISTEMA?

Para REINICIAR el sistema, presione y mantenga REINICIO durante 3 o más segundos. El botón REINICIO se encuentra en la funda de la pantalla (ver página 7)

EL SISTEMA NO RESPONDE A COMANDOS

A veces, el sistema DVD puede recibir comandos contradictorios desde un DVD o desde el mando a distancia. Cuando esto suceda, el sistema puede no responder correctamente al mando a distancia, a los botones de control, o puede bloquearse y no responder en absoluto.

Solución: El sistema debe REINICIARSE como se explica anteriormente.

Solución: Reemplace la batería en el mando a distancia.

LA PANTALLA NO SE ABRE

La pantalla NECESITA ELECTRICIDAD para abrirse. Confirme que el sistema tiene alimentación comprobando si los botones de control están iluminados cuando la tecla del vehículo esté en posición encendido o ACC.

Solución: Si los botones de control NO están iluminados, reemplace el fusible.

Solución: Si los botones de control están iluminados, utilice la tarjeta de apertura manual, en el manual del propietario, y REINICIE el sistema como se describe anteriormente.

EL SONIDO TIENE ESTÁTICA EN LA RADIO

Para recibir el sonido por la radio, debe estar sintonizada a una sintonía que no sea utilizada por una emisora local.

Solución: Ponga el FMM en una frecuencia alternativa. Luego, sintonice la radio a la nueva frecuencia. El FMM está situado normalmente bajo el salpicadero, y puede precisar de una visita a su proveedor Rosen.

MI DVD NO SE REPRODUCE

Algunos DVD no se reproducirán correctamente debido a la compatibilidad, la suciedad, la irregularidad de los lados o daños en el disco.

Solución: Confirme que el DVD sea de formato compatible. (ver página 9)

Solución: Compruebe y limpie el DVD si es necesario.

Solución: Use a pencil or soft wood to smooth the edge of the disk

Solución: Cambie el DVD si está rayado, agrietado o deformado.

NO RECIBO SONIDO EN LA RADIO

Para recibir sonido por la radio, el sistema debe tener seleccionado ACTIVAR ALTAVOCES, y la radio debe estar sintonizada a la emisora adecuada.

Solución: Pulse ALTAVOZ en el mando a distancia para activar la transmisión.

Solución: Sintonice la radio a la frecuencia FM adecuada como se indica en "Escuchar por la radio" en este manual. (ver página 15)

MI DVD NO SE EXPULSA

Los DVD dañados o incompatibles, o una instalación inadecuada del sistema, evitarán que el DVD se expulse y pueden bloquear el sistema.

Solución: Reinicie el sistema (como se describe anteriormente) y pulse EXPULSAR rápidamente mientras gira el disco.

Solución: Compruebe el DVD en busca de daños, y cámbielo si está rayado, agrietado o deformado.

Solución: Confirme que el DVD sea de un formato compatible. (ver página 9)

Solución: Asegúrese de que no haya una presión excesiva que provoque una distorsión en la ranura del DVD. Si es necesario, afloje los cuatro tornillos de montaje para aligerar la presión.

NO RECIBO SONIDO EN LOS AURICULARES

El sonido por auricular debe estar preestablecido en todo momento, a menos que esté activo el SILENCIO, o se haya cambiado una configuración del DVD en el menú de configuración DVD.

Solución: Pulse SILENCIO para activar el sonido y apagar el SILENCIO.

Solución: Confirme que los auriculares estén encendidos, y que el indicador LED de encendido esté encendido. Cambie las baterías si es necesario.

Solución: Compruebe la configuración DVD y restablézcala a VALORES DE FÁBRICA si es necesario. (ver página 22)

LA IMAGEN SE CONGELA

Los DVD dañados o incompatibles provocarán que el sistema se congele y bloquee.

Solución: Compruebe y limpie el DVD si es necesario.

Solución: Cambie el DVD si está rayado, agrietado o deformado.

Solución: Confirme que el DVD sea de un formato compatible. (ver página 9)

Solución: Reinicie el sistema (como se describe anteriormente).

PREGUNTAS MÁS FRECUENTES (CONTINUACIÓN)

LA RADIO PIERDE LAS EMISORAS HABITUALES

Cuando el sistema esté configurado para emitir por la radio con ALTAVOZ ACTIVADO, la antena del vehículo queda temporalmente deshabilitada.

Solución: Pulse ALTAVOZ en el mando a distancia para rehabilitar la antena del vehículo, aparecerá "sólo auriculares" en pantalla.

LA IMAGEN SE DISTORSIONA

Las temperaturas excesivamente cálidas o frías pueden hacer que la imagen en pantalla se distorsione o pierda color o contraste.

Solución: Deje que la temperatura del sistema vuelva a la temperatura normal de funcionamiento. Esto puede tardar hasta una hora después que la temperatura ambiente del vehículo sea cómoda.

LA IMAGEN ES NEGRA

La pantalla se pondrá negra o azul oscuro si no tiene señal de video. Esto puede suceder si el DVD no se inicializa correctamente o si se selecciona una fuente que no esté conectada.

Solución: Expulse el DVD y compruébelo en busca de daños, rayadas o fracturas. Limpie el DVD y vuelva a insertarlo.

Solución: Reinicie el Sistema. (ver página 21)

EL SISTEMA SE REINICIA CUANDO ARRANCO EL VEHÍCULO

Los niveles bajos de voltaje durante el arranque pueden caer por debajo de los niveles mínimos de funcionamiento del sistema.

Solución: Asegúrese de que la batería esté completamente cargada y en buen estado.

Solución: Evite usar el sistema sin el motor en marcha durante más de 10 minutos.

Para otras preguntas y capacidades póngase en contacto con su distribuidor Rosen autorizado. Para encontrar un distribuidor autorizado de Rosen, consulte www.rosenentertainment.com.

LISTA DE CONFIGURACIONES DE FÁBRICA DEL DVD

Las opciones de fábrica por defecto se muestran en negrita.

PÁGINA GENERAL

PANTALLA TV: NORMAL/PS, NORMAL/LB, **WIDE**
 TIPO TV: MULTI, **NTSC**, PAL
 MARCA DE ÁNGULO: ENCENDIDO, APAGADO
 IDIOMA OSD: **INGLÉS**, CHINO
 COMENTARIOS: **ENCENDIDO**, APAGADO
 SALVAPANTALLAS: **DESACTIVADO**, ACTIVADO
CONFIGURACIÓN ALTAVOZ
 CANALES: IT/DT, **ESTÉREO**
CONFIGURACIÓN DE SONIDO
 SALIDA DE SONIDO: **ANALÓGICA**, SPDIF/RAW, SPDIF/PCM
 DINÁMICO: APAGADO hasta **COMPLETO** (ocho fases)
 LPCM: 48K, **96K**

PÁGINA DE PREFERENCIAS

SONIDO: **INGLÉS**, FRANCÉS, ESPAÑOL, CHINO, JAPONÉS
 SUBTÍTULO: INGLÉS, FRANCÉS, ESPAÑOL, CHINO, JAPONÉS, APAGADO
 MENÚ DE DISCO: **INGLÉS**, FRANCÉS, ESPAÑOL, CHINO, JAPONÉS
 LUGAR: CHINA, FRANCIA, HONG KONG, JAPÓN, TAIWÁN, GB, **EAU**
 PATERNO: **APAGADO**
 CLAVE: **3308**
 NAV INTELIGENTE: Sin menú, **con menú**

PIEZAS DE SERVICIO

Número pieza	Descripción	Número pieza	Descripción
AC3567	Mando a distancia	AC3323	Transmisor FM sin cables - Frecuencias disponibles: 88.1, 88.3, 88.5, 88.7
AC3532	Acople FMM		
AC3531	Acople potencia		
AC3530	Acople ent/sal AUX	AC3196	Modulador FM 7 canales - Frecuencias disponibles: 87.7, 87.9, 88.1, 88.3, 88.5, 88.7, 88.9
AC3529	Acople luz superior		
AC3140	Auricular IR monocanal		

RES PN 9100827 Rev A
© 2006 Rosen Entertainment Systems
www.rosenentertainment.com

Todos los derechos reservados.

No puede reproducirse, guardarse en un sistema de archivos ni transmitirse de ningún modo, electrónico, mecánico, grabación u otros sistemas, ninguna parte de esta publicación sin consentimiento por escrito de Rosen.

DVD-Entertainment System

Benutzerhandbuch



.mp3

**Video
Game
COMPATIBLE**



Anmerkungen

BENUTZUNGSHINWEIS

Rosen Entertainment-Systeme sind NUR für die Benutzung durch Rücksitzpassagiere geeignet und nicht für die Benutzung durch den Fahrer während das Fahrzeug in Bewegung ist. Dadurch könnte der Fahrer abgelenkt werden und die sichere Handhabung des Fahrzeugs beeinträchtigen. Schwere und tödliche Verletzungen können die Folge sein. In manchen Ländern kann dies ebenfalls gegen bestehende Gesetze oder Vorschriften verstoßen.

Die Firma Rosen Entertainment Systems übernimmt keine Verantwortung für Körperverletzungen oder Sachschäden die aufgrund unsachgemäßer Benutzung entstehen.

Hinweis zu erwähnten Markennamen

Dieses Produkt verwendet Kopierschutzmechanismen der Firma Macrovision und anderen Firmen, die durch bestimmte U.S. Patente und andere Rechte für geistiges Eigentum geschützt sind. Die Benutzung dieser Kopierschutztechnologie muss durch die Firma Macrovision autorisiert werden und ist nur für die Benutzung zu Hause und anderen eingeschränkten Benutzungswegen gedacht, solange es nicht ausdrücklich von der Firma Macrovision anders angegeben wird. Reverse-Engineering oder Auseinanderbauen ist nicht gestattet.

Inhalt

Anmerkungen	3
Inbetriebnahme	6
<i>Senken des Bildschirms und Anschalten des Systems</i>	
Einleitung	8
Abspielbare Discs	9
Ändern der Bildschirmeinstellungen, Benutzung der eingebauten Innenraumlampen.....	10
Benutzung der Fernbedienung.....	11
Haupttastenfunktionen der Fernbedienung	12
Benutzung der Menü- und Navigationstasten, Benutzung der Tasten für Audiofunktionen	13
Benutzung der DVD-Disc-Funktionen	13
Wechseln der Fernbedienungsbatterie	14
Audio-CD und MP3-Wiedergabe	14
Benutzung der mitgelieferten Kopfhörer	15
Tonausgabe über die Wagenlautsprecher	15
Verändern des Bildschirmwinkels	16
Benutzung externer Eingangssignale	16
Schwarze Balken	17
Normale Einstellungen und Konfiguration	18
FAQ und Reset des Systems	21
Werkseinstellungen	22
Wartung von Teilen	22

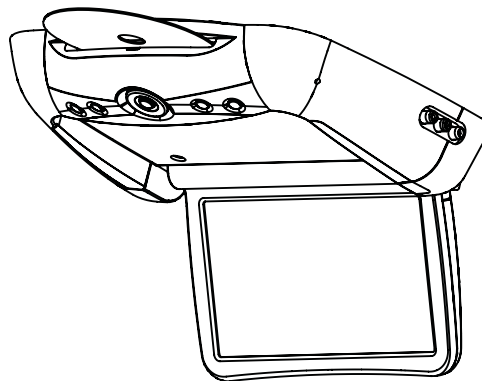
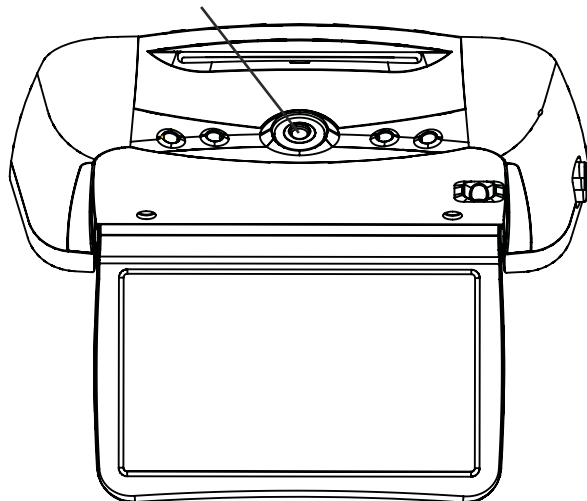
INBETRIEBNAHME

Benutzen Sie das System mit eingeschaltetem Motor oder mit dem Zündschlüssel in aktiverer Position.

Vergewissern Sie sich, dass die Batterien der Fernbedienung und der Kopfhörer richtig eingelegt sind.

Senken des Bildschirms und Anschalten des Systems:

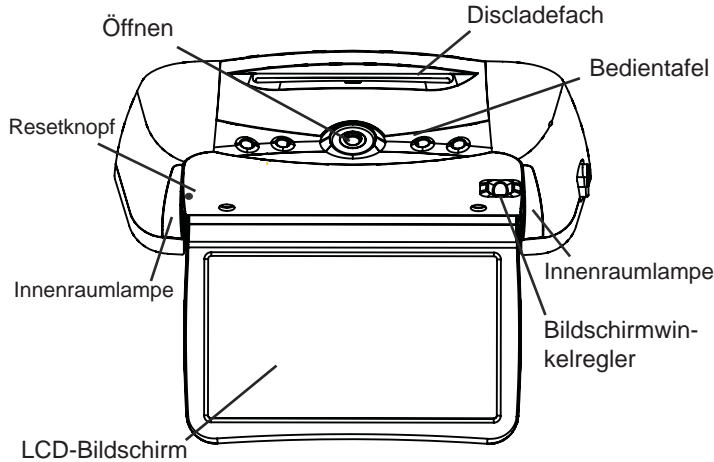
Vergewissern Sie sich, dass der Zündschlüssel in der „ON“ oder „ACC“ Position ist. Betätigen Sie die OPEN-Taste auf dem Gerät oder die POWER-Taste auf der Fernbedienung. Der Bildschirm klappt auf und das System wird eingeschaltet.



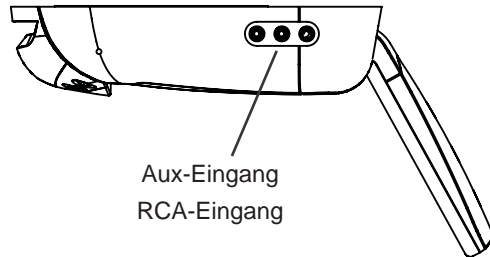
Zum Anschauen einer DVD:

1. Betätigen Sie **SOURCE** bis „DVD PLAYER“ angezeigt wird. Betätigen Sie **EJECT** zum Entfernen eventuell eingelegter Discs.
2. Legen Sie eine Disc **mit der beschrifteten Seite nach oben** in das Ladefach.
3. Bei den meisten DVDs beginnt die Wiedergabe automatisch. Bei Erscheinen eines Menüs, betätigen Sie **PLAY** oder **ENTER**, entsprechend der Anweisungen auf dem Bildschirm.

Vorderansicht



Anordnung der Eingänge bei Konsolenmontage



Benutzung eines externen Videosignals

(optionale Videospielekonsole oder Camcorder):

- 1 Verbinden Sie die RCA-Audio und Video-Ausgänge des Geräts mit den RCA-Eingängen des Systems
- 2 Betätigen Sie **SOURCE** bis „Auxiliary 1“ auf dem Bildschirm erscheint.

Tonausgabe über die Auto-Lautsprecher

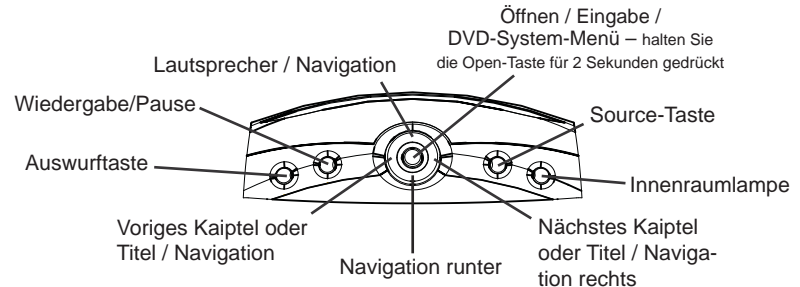
- 1 Betätigen Sie **SPEAKER**. „Speaker Sound“ erscheint auf dem Bildschirm.
- 2 Schalten Sie das Autoradio ein. Stellen Sie eine der folgenden Frequenzen ein (s. Seite 15 für weitere Informationen): 87.7, 87.9, 88.1, 88.3, 88.5, 88.7, 88.9.

Benutzung der Innenraumlampen

- 1 Betätigen Sie die **DOME LIGHT**-Taste, um die Innenraumlampen an- oder auszuschalten.

Hinweis: Die Innenraumlampen haben eine eingebaute Sicherheitsfunktion zur Selbstabschaltung nachdem das Auto ausgeschaltet und die Türen für mehr als 15 Minuten geschlossen sind.

Bedienelemente auf der Gerätevorderseite



EINLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines Rosen Entertainment-Systems!
Hier ist eine Liste von Dingen, die Sie mit Ihrem neuen AV-System machen können:

- Wiedergabe von DVD-Filmen, Musik-CDs oder MP3-Discs.
- Wiedergabe durch die Auto-Lautsprecher oder die drahtlosen Kopfhörer.
- Benutzung von externen AV-Geräten, wie z.B. Videospielekonsolen, Camcorder oder optionale Geräte, wie z.B. einen TV-Tuner oder DVD-Wechsler.

Ihr Entertainment-System beinhaltet die folgenden Komponenten:

- Ein Overhead-Wide-Screen-Flachbildschirm.
- Ein eingebauter Overhead-DVD/CD/MP3-Player.
- Zwei (2) drahtlose Infrarot-Kopfhörer.
- Fernbedienung.
- Ein Stereo-FM-Modulator (dadurch wird es Ihnen ermöglicht Audio über Ihre Auto-Lautsprecher wiederzugeben). Bei manchen Systemen optional.
- Andere Teile und Kabel sind nicht sichtbar in Ihrem Fahrzeug installiert.

VORSICHTSMASSNAHMEN

Zur Benutzung des Systems, muss der Zündschlüssel ACC oder ON gestellt werden.



ACC oder ON
Position

- Benutzen Sie dieses System nur, wenn es von einem Fachmann installiert wurde.
- Wenn das Gerät Fehlfunktionen oder Überhitzungserscheinungen aufweist, schließen Sie den Bildschirm und wenden Sie sich umgehend an Ihren Händler. Öffnen Sie das Gerät niemals – es finden sich keine Teile im Innern des Geräts, die vom Benutzer gewartet werden können.
- Drücken Sie nicht auf die Bildschirmoberfläche – dies kann zu Beschädigungen führen.
- Reinigen Sie den LCD-Bildschirm mit einem leicht befeuchtetem, weichen Tuch und etwas Glasreiniger. Benutzen Sie **keine** Lösungsmittel, wie z.B. Benzin, Verdünnern oder im Handel erhältliche Reinigungsmittel.
- Wenn Sie tragbare Funkgeräte oder Telefone in der Nähe des Systems benutzen, kann Bild- oder Ton-Interferenz auftreten.
- Wenn Sie Ihren Wagen an besonders kalten oder heißen Orten Parken, können Bildverzerrungen auftreten. Sobald die Gerätetemperatur einen normalen Zustand erreicht, wird die Anzeige wieder hergestellt.

Hinweis:

Die Arbeitsspannung des Systems liegt bei 11-16VDC. Die Arbeitstemperatur liegt zwischen 0° und 60°C. Die Benutzung des Systems außerhalb der Spannungs- und Temperaturbereiche kann zu zeitweiligen oder permanenten Schäden führen. Beachten Sie bitte, dass derartige Schäden nicht von der Herstellergarantie abgedeckt werden.

ABSPIELBARE DISCS

Kompatible Discs

DVDs, Video-CDs (VCDs) und Audio-CDs sind kompatibel zum Rosen T8 Entertainment-System. Discs die kompatibel sind haben ein entsprechendes Logo aufgedruckt.



Die meisten CD-Rs mit CD-Audio, MP3-Dateien oder JPEG-Bilder können ebenfalls abgespielt werden, aber nicht alle dieser Discs. *Da diese Discs normalerweise auf Heimcomputern beschrieben wurden, ist kein Qualitätssicherungsvorgang vorhanden, der garantiert, dass dieses Discs auf allen Playern abgespielt werden können.*

DVD-Regionen

DVDs werden mit einer eingebauten „Regionsnummer“ hergestellt. Discs können nur auf DVD-Playern mit der gleichen Regionsnummer abgespielt werden. Zum Beispiel kann eine Disc der Region 3 nicht auf einem Player der Region 1 abgespielt werden.

Region 1: Vereinigte Staaten, Kanada

Region 2: Japan, Westeuropa, Mittlerer Osten, Südafrika

Region 3: Südkorea, Hong Kong, Taiwan, Südost- und Ostasien

Region 4: Neuseeland, Australien, Pazifikinseln, Mexiko, Mittel- und Südamerika.

Region 5: Russland und GUS-Staaten, Afrika, Indischer Subkontinent, Nordkorea

Region 6: China

Region 8: Spezielle internationale Veranstaltungsorte (Kreuzfahrtschiffe, Flüge etc.)

DVD-Regionssymbole



INKOMPATIBLE DISCS

Folgende Discs sind mit dem System nicht kompatibel:

- DVD-ROMs/DVD-RAMs/DVD+RAMs.
- Die meisten DVD-Rs/DVD-RWs/DVD+Rs/DVD+RWs.
- Bestimmte Photo-CDs.
- Daten-CD-ROMs.
- Audio-CDs mit bestimmten Kopierschutzmechanismen.
- Alle DVDs deren Regionsnummer sich von der Regionsnummer des Geräts unterscheidet.
- Alle Discs die nicht den DVD-Forum-Standards entsprechen.

Warum reagiert das System nicht bei allen Discs auf die gleiche Weise?

Wenn eine DVD hergestellt wird, kann der Hersteller bestimmen wie der DVD-Player reagiert, wenn die DVD in den DVD-Player eingelegt wird. So können zum Beispiel manche Discs sofort mit der Wiedergabe beginnen, während andere zuerst ein Menü anzeigen, bei dem eine Menüauswahl gemacht werden muss, bevor die Wiedergabe beginnt.

Der DVD-Standard erlaubt es ebenfalls bestimmte Funktionen, wie z.B. den Schnellvorlauf oder Stopp für bestimmte Abschnitte zu deaktivieren (darum können Sie z.B. die Kopierschutzwarnung am Anfang vieler DVDs nicht überspringen. Wenn bestimmte DVD-Funktionen zeitweilig nicht benutzbar sind, liegt das normalerweise daran, dass die abgespielte DVD die Benutzung dieser Funktionen einschränkt.

Discs die nicht vernünftig geladen und abgespielt werden

Bestimmte CDs und DVDs (insbesondere selbstgebrannte Discs), die nicht über alle benötigten Daten verfügen, um alle DVD-Player richtig zu initialisieren, können unter Umständen nicht richtig geladen und abgespielt werden.

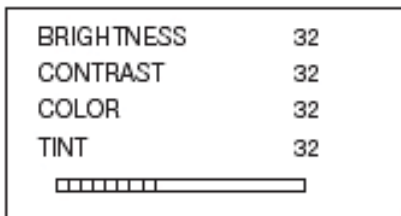
Es kann sogar sein, dass ein Zustand entsteht in dem der DVD-Player die Disc nicht mehr auswirft. Benutzen Sie in diesem Fall eine Büroklammer, um den Resetknopf zu betätigen (eine Beschreibung zum Finden des Resetknopfs befindet sich auf Seite 7).

ÄNDERN DER BILDSCHIRMEINSTELLUNGEN

Auswahl einer Anzeigart: Der Bildschirm des Entertainment-Systems ist ein 16:9 Wide-Screen-Bildschirm der breiter als ein normaler Fernschirmbildschirm ist. Viele DVDs verfügen über Wide-Screen-Bilder die dem Bildschirm entsprechen. Bei Fernsehübertragungen oder Videospielen ist das normalerweise nicht der Fall.

- Um Wide-Screen-DVDs zu sehen, betätigen Sie einfach die **DISPLAY**-Taste auf der Fernbedienung bis „WIDE“ auf dem Bildschirm angezeigt wird.
- Wählen Sie die Anzeigoption „STANDARD“ für Vollbildschirm-DVDs, das interne Spielersystem oder Fernsehübertragungen.

Bildschirmeinstellungen: Der Bildschirm verfügt über veränderbare Video-Einstellungen. Zum Verändern dieser Einstellungen halten Sie die **DISPLAY**-Taste auf der Fernbedienung für zwei Sekunden fest. Folgendes Menü erscheint:



Auswahl einer zu verändernden Einstellung: Betätigen Sie die Navigationstaste **UNTEN**, um den Cursor in der Menüleiste nach unten zu bewegen. Nachdem Sie die gewünschte Option erreicht haben, betätigen Sie die **DISPLAY**-Taste erneut.

Verändern des Einstellungswerts: Benutzen Sie die Navigationstasten **LINKS** und **RECHTS**. Der Einstellungsbereich liegt zwischen 0 und 63.

Zum Verlassen des Menüs: Betätigen Sie die **DISPLAY**-Taste zum Speichern der Einstellungen und Verlassen des Menüs.

Hinweis: Für mehr Informationen über die Einstellung der Helligkeit lesen Sie bitte Seite 12.

Hinweis: Der interne DVD-Player kann entweder für 16:9 Wide-Screen oder 4:3 Normalformat konfiguriert werden. Da das Gerät über einen 16:9-Bildschirm verfügt, sollte der DVD-Player auf „Wide“ eingestellt werden. Für mehr Informationen, siehe Seite 13.

Hinweis: Der DVD-Player verfügt ebenfalls über eine Reihe von Video-Einstellmöglichkeiten, die von den Haupteinstellungsoptionen getrennt vorliegen. Für mehr Informationen, siehe Seite 18.

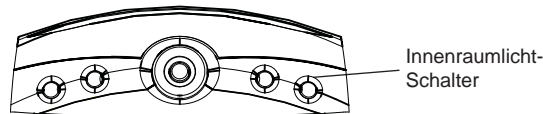
BENUTZUNG DER EINGEBAUTEN INNENRAUMLAMPEN

Das System verfügt über eingebaute Innenraumlampen. In vielen Fahrzeugen können diese Innenraumlampen die Original-Innenraumlampen des Fahrzeugs ersetzen, wenn das System installiert wird. Die Lampen werden durch einen Schalter an der Vorderseite des Geräts oder durch die entsprechende Taste auf der Fernbedienung aktiviert.

Wenn die Lampen ausgeschaltet sind können Sie eine der zwei Tasten betätigen, um sie anzuschalten.

Wenn die Lampen angeschaltet sind können Sie eine der zwei Tasten betätigen, um sie auszuschalten.

Wenn Sie Lampen per Hand angeschaltet wurden, schalten Sie automatisch ab, nachdem alle Türen geschlossen wurden.



Hinweis: Bestimmte Fahrzeuge haben eine Dim-Funktion, bei der das Licht langsam ausgeblendet wird, nachdem die Türen geschlossen wurden. Es kann sein, dass die Innenraumlampen des Geräts nicht in der gleichen Geschwindigkeit ausgehen. Allerdings werden sie normal an- und ausgeschaltet, wenn die Türen geöffnet und geschlossen werden.

BENUTZUNG DER FERNBEDIENUNG

Sie können die Fernbedienung zur Bedienung des Systems benutzen, und um Funktionen zu benutzen die nicht über die Tasten am Gerät erreichbar sind. Das Gerät verfügt über zwei Infrarot-Sensoren zum Empfang von Signalen von der Fernbedienung. Ein Sensor ist in die Bedientafel eingebaut und ein weiterer Sensor im vorderen Teil des Fahrzeugs, um die Bedienung von den Vordersitzen aus zu ermöglichen. Für eine Beschreibung der einzelnen Tastenfunktionen der Fernbedienung lesen Sie bitte die folgenden Seiten.

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1 Öffnen / Optionale Stromquelle | 15 Systemmenü |
| 2 Pause | 16 Disc-Zoom |
| 3 Stopp | 17 Navigationstaste Links |
| 4 Wiedergabe | 18 Eingabe |
| 5 Voriges Kapitel / Titel | 19 Navigationstaste Rechts |
| 6 Schnellrücklauf | 20 Anzeigemodus |
| 7 Schnellvorlauf | 21 Einstellungs Menü |
| 8 Nächstes Kapitel / Titel | 22 Navigationstaste Unten |
| 9 Lautsprecher-Kontrolle | 23 Disc-Menü |
| 10 RES – Nicht verfügbar | 24 Tag / Nacht Helligkeit |
| 11 Ton aus | 25 Innenraumlampe an / aus |
| 12 Auswurfstaste | 26 Ausgang B – Nicht verfügbar |
| 13 Eingangssignal | |
| 14 Navigationstaste Oben | |

Hinweis: Wenn Sie versuchen eine nicht erlaubte DVD-Funktion abzurufen (z.B. Aufruf des Disc-Menüs während des Ladevorgangs), reagiert das Gerät nicht. Dies ist normal und keine Fehlfunktion des Systems.



HAUPTTASTENFUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG

1. Öffnen / Optionale Stromquelle (Open)

Betätigen Sie diese Taste zum Öffnen des Bildschirms.
(Auf der Gerätevorderseite ist ebenfalls eine OPEN-Taste vorhanden.)

Hinweis: Das System schaltet bei Öffnen des Bildschirms ein.

4. Wiedergabe (Play)

Betätigen Sie diese Taste zum Beginnen oder Wiederaufnehmen der DVD-Wiedergabe.

*Hinweis: Nach dem Einlegen einer Disc, kann es sein, dass Sie zuerst **PLAY** oder **ENTER** zum Beginnen der Wiedergabe betätigen müssen.*

3 Stop

Betätigen Sie diese Taste, um die Wiedergabe einer DVD vorübergehend zu stoppen. Um die Wiedergabe vom gleichen Punkt fortzusetzen betätigen Sie die **PLAY**-Taste.

Um die Wiedergabe erneut vom Anfang der DVD zu beginnen, betätigen Sie die **STOP**-Taste zweimal und dann die **PLAY**-Taste.

*Hinweis: Sobald die **STOP**-Taste zweimal betätigt wurde, kann die Wiedergabe nur vom Anfang der DVD starten.*

12 Auswurf (Eject)

Betätigen Sie diese Taste, um eine DVD oder CD aus dem Ladefach auszuwerfen. Beim Auswurf einer Disc erscheint „OPEN“ auf dem Bildschirm.

2. Pause / Einzelbildwiedergabe

Betätigen Sie diese Taste, um die Wiedergabe voreubergehend anzuhalten. Bei wiederholter Betätigung, geht die Anzeige Bild für Bild weiter. Zum Fortfahren der normalen Wiedergabe, betätigen Sie bitte die **PLAY**-Taste.

12 German

5 Voriges Kapitel / Titel

Betätigen Sie diese Taste, um zum vorigen Kapitel bzw. Titel auf einer DVD oder einer Audio-CD zu springen. Diese Funktion wird von bestimmten VCDs nicht unterstützt.

8 Nächstes Kapitel / Titel

Betätigen Sie diese Taste, um zum nächsten Kapitel bzw. Titel auf einer DVD (falls verfügbar) oder einer Audio-CD zu springen. Diese Funktion wird von bestimmten VCDs nicht unterstützt.

6 Schnelrücklauf

Betätigen Sie diese Taste, um den Schnellsuchlauf rückwärts zu starten. Um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren betätigen Sie die **PLAY**-Taste. Betätigen Sie die **Schnelrücklauf-Taste** mehrmals, um die Suchgeschwindigkeit und Richtung zu verändern. Folgende Suchgeschwindigkeiten stehen zur Auswahl zur Verfügung: 2fach, 4fach, 6fach und 8fach. Betätigen Sie die **PLAY**-Taste, um mit der normalen Weidergabe fortzufahren.

7 Schnellvorlauf

Betätigen Sie diese Taste, um den Schnellsuchlauf vorwärts zu starten. Betätigen Sie die **Schnellvorlauf-Taste** mehrmals, um die Suchgeschwindigkeit und Richtung zu verändern. Folgende Suchgeschwindigkeiten stehen zur Auswahl zur Verfügung: 2fach, 4fach, 6fach und 8fach. Betätigen Sie die **PLAY**-Taste, um mit der normalen Weidergabe fortzufahren.

24 Tag / Nacht Helligkeit

Diese Taste reguliert die Bildschirmhelligkeit entsprechend der Tageszeit auf ein Optimum.

BENUTZUNG DER MENÜ- UND NAVIGATIONSTASTEN

13 Source

Mit dieser Taste können Sie zwischen dem internen DVD/CD-Player und dem Aux-Eingang wählen.

Hinweis: Die Source-Taste auf der Fernbedienung hat die gleiche Funktion.

14, 22 Navigationstasten Oben / Unten

Benutzen Sie diese Tasten, um sich in Menüs nach oben oder unten zu bewegen.

17, 19 Navigationstasten Links / Rechts

Benutzen Sie diese Tasten, um sich in Menüs nach links oder rechts zu bewegen.

18 Eingabe

Betätigen Sie diese Taste zur Bestätigung Ihrer Menüauswahl.

21 Einstellungsmenü

Die interne DVD-Signalquelle verfügt über ein Einstellungsmenü, auf das durch Betätigung von SETUP zugegriffen werden kann.

BENUTZUNG DER TASTEN FÜR AUDIOFUNKTIONEN

9 Lautsprecher-Kontrolle

Diese Taste erlaubt es Ihnen zwischen Kopfhörer- und Lautsprecherausgabe zu wechseln. Der Ton über die Kopfhörer ist immer angeschaltet.

11 Ton aus

Betätigen Sie diese Taste, um den Ton auf dem gesamten System auszuschalten. Solange der Ton ausgeschaltet ist, wird auf dem Bildschirm „Mute“ angezeigt.

BENUTZUNG DER DVD-DISC-FUNKTIONEN

23 Disc-Menü

Betätigen Sie diese Taste zur Anzeige des DVD-Hauptmenüs.

VERÄNDERN VON ART UND GRÖSSE DES BILDS

16 Disc-Zoom

Anzeige des Bilds einer DVD in verschiedenen Vergrößerungsfaktoren.

- 1 Betätigen Sie während der Wiedergabe die **DISC ZOOM** Taste, um eine der folgenden Vergrößerungsoptionen zu wählen: 1,5fach, 2fach, 3fach und Aus (Off).
- 2 Benutzen Sie die Navigationstasten, um den vergrößerten Ausschnitt des Bilds zu verschieben.
- 3 Betätigen Sie die **DISC ZOOM** Taste bis „Zoom off“ angezeigt wird, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.

20 Anzeigemodus

Mit dieser Taste können Sie eine von verschiedenen Anzeigarten wählen.

- Zur Anzeige von DVDs in Wide-Screen-Format, betätigen Sie diese Taste bis auf dem Bildschirm „Wide“ erscheint. Dadurch wird die volle Breite des Bildschirms ausgenutzt.
- Zur Anzeige von DVDs in Vollbildformat, betätigen Sie diese Taste bis auf dem Bildschirm „STANDARD“ erscheint. Dadurch wird der größte Teil des Bildschirms genutzt, an den Rändern werden allerdings schwarze Balken sichtbar (s. Abbildung):



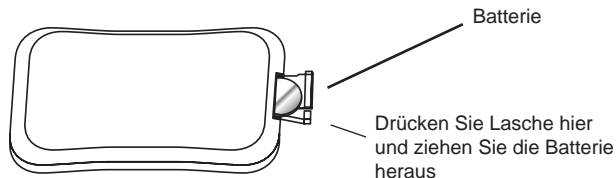
- Zum Vergrößern des Bildes, wählen Sie bitte den ZOOM-Modus.

Hinweis: Für bessere Qualität beim Vergrößern von DVD-Bildern, benutzen Sie bitte die Disc-Zoom-Funktion und nicht den ZOOM-Modus.

- Zum Verändern von Bildeinstellungen (Farbe, Kontrast etc.), halten sie bitte die DISPLAY-Taste für zwei Sekunden gedrückt.

Für mehr Informationen zur Bildanzeige lesen Sie bitte „Schwarze Balken“ auf Seite 17.

WECHSELN DER FERNBEDIENUNGSBATTERIE



Benutzen Sie eine 3V-Batterie vom Typ CR2025. Legen Sie die Batterie entsprechend der Abbildung ein. Achten Sie auf die richtige Ausrichtung der Batterie (s. Markierung im Batteriefach).

Die Lebensdauer der Batterie liegt bei etwa sechs Monaten, je nachdem wie oft die Fernbedienung benutzt wird.

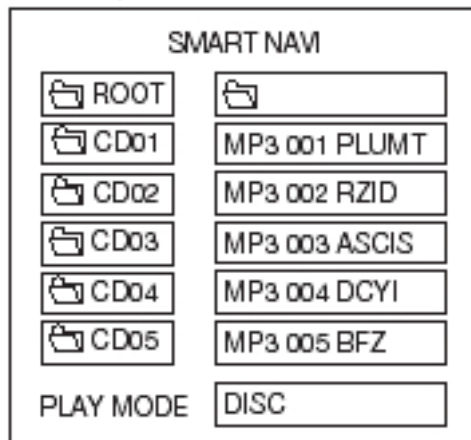
AUDIO-CD, MP3-, JPEG- UND VIDEO-CD WIEDERGABE

CD-Wiedergabe

Wenn Sie eine Audio-CD einlegen, erscheint auf dem Bildschirm „CD“. Die Wiedergabe wird durch standard CD-Befehle (PLAY, NEXT etc.) kontrolliert. Bestimmte CD-Rs oder CD-RWs können nicht abgespielt werden.

MP3-, JPEG-, VIDEO-CD-Wiedergabe

Wenn eine Disc mit MP3- oder JPEG-Dateien bzw. eine Video-CD eingelegt wird, erscheint folgende Anzeige. Benutzen Sie die Navigationstasten zur Auswahl der Dateien.

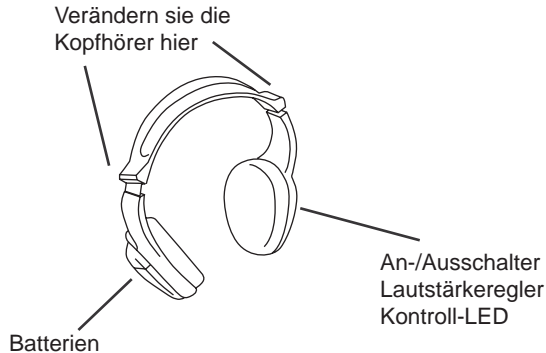


BENUTZUNG DER MITGELIEFERTEN KOPFHÖRER

Das System wird mit zwei (2) drahtlosen Infrarot-kopfhörern (IR) ausgeliefert. Diese Kopfhörer empfangen ein Signal von dem im Gerät eingebauten IR-Sender. Die Kopfhörer ermöglichen es Rücksitzpassagieren ohne Verwendung der Lautsprecher Ton zu hören.

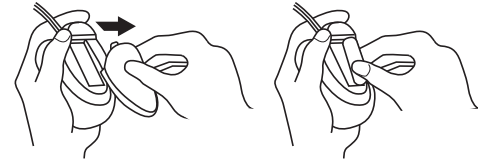
Zum An- und ausschalten der Kopfhörer, schieben bzw. drücken Sie den An-/Ausmacher am Kopfhörer. Die Kontroll-LED am Kopfhörer zeigt an, ob die Kopfhörer angeschaltet sind. Die Kopfhörer schalten sich automatisch ab, wenn für mehrere Minuten kein Ton übertragen wird, um Batteriestrom zu sparen.

Zum Verändern der Kopfhörerlautstärke, drehen Sie am Lautstärkeregler der Kopfhörer.



WECHSELN DER KOPFHÖRERBATTERIEN

Die drahtlosen IR-Kopfhörer benötigen zwei Batterien vom Typ AAA. Schieben Sie für den Batteriewechsel das Batteriefach an der linken Hörmuschel auf und legen Sie die Batterien entsprechend der Abbildung ein. Vergewissern Sie sich, dass die Ausrichtung der Batterien den Markierungen im Batteriefach entsprechen.



TONAUSGABE ÜBER DIE WAGENLAUTSPRECHER

Das Entertainment-System verwendet einen FM-Modulator (FMM), um Audio-Signale durch das Autoradio an die Lautsprecher zu senden. Zur Tonausgabe über die Lautsprecher:

- 1 Vergewissern Sie sich, dass der Ton angeschaltet ist (Mute Off). Betätigen Sie **SPEAKER**. „Speaker Sound“ erscheint auf dem Bildschirm.
- 2 Schalten Sie das Autoradio ein. Stellen Sie eine der folgenden Frequenzen ein: 87.7, 87.9, 88.1, 88.3, 88.5, 88.7, 88.9.

Es wird empfohlen die vom FM-Modulator benutzte Frequenz auf Ihrem Autoradio für die spätere Benutzung zu speichern.

Wenn die Worte „Headphones Only“ auf dem Bildschirm erscheinen, betätigen Sie die **SPEAKER**-Taste ein weiteres Mal zur Anzeige von „Speaker Sound“. Falls Sie weitere Fragen zu Ihrem FMM-System haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Rosen Händler.

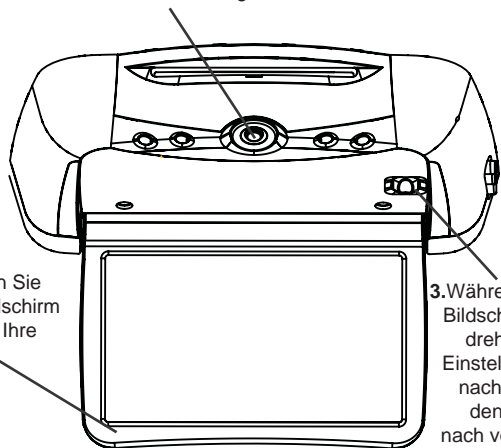
*Hinweis: Zum Beenden der Tonausgabe über die Wagenlautsprecher, betätigen Sie bitte die **SPEAKER**-Taste zur Anzeige von „Headphones Only“. Dadurch wird das Autoradio auf den Normalbetrieb zurückgestellt.*

VERÄNDERN DES BILDSCHIRMWINKELS

Rosen benutzt ein fortschrittliches Mechanikkonzept, um den Bildschirm in einem für Sie, Ihre Mitfahrer und Ihr Fahrzeug perfekten Blickwinkel zu halten. Auf diese Weise können Sie den Bildschirmwinkel einstellen:

1. Betätigen Sie die OPEN-Taste auf der Gerätevorderseite oder der Fernbedienung. Der Bildschirm wird geöffnet.

2. Ziehen Sie den Bildschirm leicht in Ihre



3. Während Sie den Bildschirm halten, drehen Sie den Einstellungsregler nach rechts, um den Bildschirm nach vorne zu bewegen bzw. nach links, um den Bildschirm nach hinten zu bewegen.

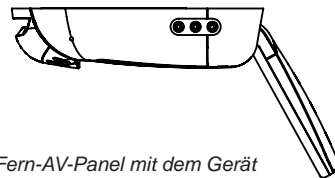
Lassen Sie den Bildschirm los und überprüfen Sie den Blickwinkel. Es kann sein, dass Sie diesen Vorgang mehrere Male wiederholen müssen bis Sie den Blickwinkel entsprechend Ihrer Körpergröße und der Wagensitze eingestellt haben.

BENUTZUNG EXTERNER EINGANGSSIGNALE

Sie können optionale externe Videospiele, Camcorder oder andere tragbare Videogeräte mit Hilfe der Aux-RCA-Eingänge am Gerät anschließen. Betätigen Sie dazu die **SOURCE**-Taste zur Auswahl von „Auxiliary 1“.

Rot — Rechter Audio-Kanaleingang Farbige RCA-Eingänge

Weiß — Linker Audio-Kanaleingang



GELB — VIDEO-EINGANG

Hinweis: Falls Ihr Händler ein Fern-AV-Panel mit dem Gerät verbunden hat, versuchen Sie bitte NICHT zur gleichen Zeit den Konsolenmontage-Aux-Eingang zu benutzen.

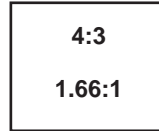
Zur Verwendung eines externen Spielsystems wird in vielen Fällen ein im Fachhandel erhältlicher 12VDC zu 110VAC Gleichstrom-Wechselstrom-Konverter benötigt.

*Hinweis: Wenn Sie Bilder im 4:3-Format (nicht Wide-Screen) sehen möchten, betätigen Sie die **DISPLAY**-Taste auf der Fernbedienung, bis „STANDARD“ auf dem Bildschirm angezeigt wird. Dadurch wird die richtige Bildgröße angezeigt, anstatt das Bild auf 16:9 lang zu ziehen. Im STANDARD-Modus werden auf beiden Seiten des Bildes schwarze Balken angezeigt (s. Abbildung):*

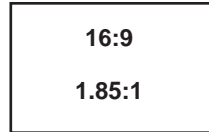


SCHWARZE BALKEN

Filme und Kameras, sowie später auch das Fernsehen, wurden ursprünglich so konzipiert, dass das Bildseitenformat fast quadratisch war – etwa ein Drittel breiter als hoch (in anderen Worten gesagt, verfügt das Bild über ein Breite-zu-Höhe-Verhältnis oder auch Bildseitenverhältnis von 4:3. Dieses Verhältnis kann auch mit 1.66:1 ausgedrückt werden).



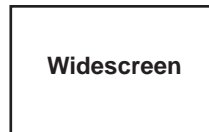
Als Breitbildformate wie z.B. Cinemascope und Panavision populär bekamen, wurden neue Bildseitenverhältnisse dafür benutzt – 1.78:1, 2.35:1 und sogar 2.55:1. Als High-Definition-Fernsehen entwickelt wurde, wurden Bildschirmformate von einem Verhältnis von 16:9 oder 1.85:1 als besten Kompromiss zum Ansehen von Breitformatfilmen angesehen.



Wenn Sie einen Breitformatfilm auf einem normalen 4:3-Fernseher sehen, erscheinen oben und unten im Bild „schwarze Balken“. Dies wird häufig als „Letterbox-Bild“ bezeichnet. Die Alternative wird als „Pan-and-Scan“ bezeichnet, wo die Seiten des Bilds einfach abgeschnitten werden.



Dieses System benutzt einen Breitseitenformatbildschirm im Format 16:9 bzw. 1.85:1, und hat somit das gleiche Bildseitenverhältnis, wie High-Definition-Fernseher. Dies bedeutet, dass beim Ansehen von Wide-Screen-DVDs die schwarzen Balken garnicht oder nur leicht zu sehen sind.



WARUM SIND IN MANCHEN FÄLLEN IMMER NOCH SCHWARZE BALKEN VORHANDEN?

Es gibt drei mögliche Gründe warum schwarze Balken oben und unten im Bild erscheinen:

- 1) Sie sehen einen Film mit einem Bildseitenverhältnis, das größer als 1.85:1 ist. (Für mehr Optionen zum Umgang mit diesem Problem siehe weiter unten.) Sehen Sie auf der Verpackung Ihrer DVD nach dem Bildseitenformat – wenn Sie 2.3:1, 2.33:1 oder 2.35:1 sehen, trifft dies zu.
- 2) Der interne DVD-Player wurde auf das Format 4:3 anstelle von 16:9 eingestellt. Siehe DVD-Einstellungen auf Seite 19 für eine Korrektur dieses Problems.
- 3) Der Wide-Screen-DVD-Film ist nicht anamorphisch oder nicht für Wide-Screen-Fernseher optimiert. Solche Filme, die häufig einfach nur umgewandelte ältere DVDs sind, werden nicht für die Wiedergabe auf Wide-Screen-Bildschirmen empfohlen. Sie können normalerweise einfach feststellen ob Ihre DVD für Wide-Screen-Bildschirmen optimiert wurde, indem Sie nach dem Wort „anamorphic“ oder dem Satz „enhanced for widescreen televisions“ auf der DVD-Box sehen.

WAS KANN ICH TUN?

Rosen empfiehlt nur DVD zu benutzen, auf dessen Verpackung „anamorphic“ oder „enhanced for widescreen televisions“ stehen. Allerdings können Sie mit diesem System die schwarzen Balken jeder beliebigen DVD loswerden, indem Sie einfach die auf der nächsten Seite beschriebenen Schritte befolgen.

*Hinweis: Zum Ansehen von Vollbildschirm-DVDs oder Fernsehübertragungen (mit Hilfe eines optionalen TV-Tuners) können Sie die **DISPLAY**-Taste benutzen, um das Gerät auf „STANDARD“ zu stellen. Auf diese Weise wird die Größe des Bilds richtig angepasst und nicht auf die gesamte Länge des Bildschirms gestreckt. Im STANDARD-Modus werden auf **beiden** Seiten des Bildes schwarze Balken angezeigt.*

ENTFERNEN DER SCHWARZEN BALKEN BEIM ANSEHEN EINER DVD:

1) Vergewissern Sie sich, dass der interne DVD-Player auf „WIDE“ gestellt ist. (s. DVD-Einstellungen auf Seite 13).

2) Benutzen Sie die DISPLAY-Taste zur Auswahl von „Wide“ oder „Zoom“.

- Für Wide-Screen-DVDs benutzen Sie bitte „Wide“.
- Zum Vergrössern des Bildes, benutzen Sie bitte den ZOOM-Modus.

Hinweis: Mit dieser Funktion werden die Seiten des Bilds leicht abgeschnitten. Für bessere Qualität beim Vergrößern von DVD-Bildern, benutzen Sie bitte die weiter unten beschriebene Disc-Zoom-Funktion und nicht den ZOOM-Modus.

Falls diese Lösung nicht akzeptabel ist gehen Sie bitte über zu Punkt c.).

3) Benutzen Sie die Disc-Zoom-Funktion, um den Bildschirm vollständig zu füllen. Bei dieser Funktion werden die Seiten ebenfalls abgeschnitten, der Bildschirm wird aber vollständig gefüllt.

Betätigen Sie während der Wiedergabe die **DISC ZOOM** Taste, um eine der verfügbaren Vergrößerungsoptionen zu wählen. Sie können dann die Navigationstasten benutzen, um das vergrößerte Bild nach links oder rechts zu verschieben.



Hinweis: Beste Ergebnisse werden erzielt, wenn das System nur an Wide-Screen-Bildschirme angeschlossen wird. Der DVD-Player kann entweder Wide-Screen-Video oder Standard-Video zur Verfügung stellen. Es ist nicht möglich auf einem Bildschirm Standard-Video darzustellen und auf einem zweiten Wide-Screen-Video. Ihr autorisierter Rosen Händler bietet Ihnen eine Auswahl hochqualitativer Wide-Screen-Bildschirme für Fahrzeuge an.

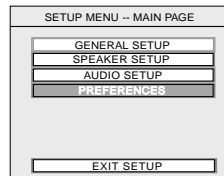
NORMALE EINSTELLUNGEN UND KONFIGURATION

Im folgendem Abschnitt wird erklärt wie verschiedene Funktionen des internen DVD-Players auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten eingestellt werden. Dies umfasst unter anderem verschiedene Sprachen, Bildschirm und die Kindersicherung.

Hinweis: Viele DVD-Menü-Einstellungen sind für dieses System nicht relevant, da es auf die Benutzung in Kraftfahrzeugen zugeschnitten ist. Die Veränderung bestimmter Einstellungen kann Systemfehler hervorrufen. Verändern Sie nur in diesem Abschnitt erwähnte Einstellungen. Sie können die Originaleinstellungen jeder DVD-Option auf Seite ... nachschlagen

Zum Verändern der Einstellungen des internen DVD-Players:

- 1 Betätigen Sie **SETUP**.
- 2 Benutzen Sie die Navigationstasten oben und unten, um Ihre Auswahl zu markieren.
- 3 Betätigen Sie die **ENTER**-Taste zur Bestätigung Ihrer Auswahl.



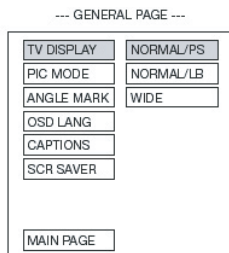
Wenn Sie versuchen eine Funktion auszuführen die nicht erlaubt ist, erscheint folgendes Symbol auf dem Bildschirm:



Hinweis: Für Zugriff auf die Einstellungsseiten, muss die eingelegte Disc vollständig gestoppt werden oder aus dem Gerät entfernt werden.

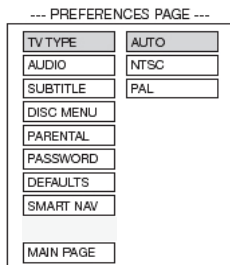
Verändern des Bildseitenverhältnismodus

Dies tun Sie unter GENERAL SETUP im TV DISPLAY Menü. Die richtige Einstellung ist WIDE. Einstellen dieser Option auf NORMAL/PS oder NORMAL/LB verursacht ein verzerrtes Bild.



Verändern des Video-Ausgabemodus

Zum Verändern des Video-Ausgabemodus, wählen Sie PREFERENCES und dann TV TYPE. Die Grundeinstellung ist NTSC. Wenn Sie auf Ihren NTSC-Monitoren PAL-Discs sehen möchten, stellen Sie diese Option bitte auf PAL. Wenn Sie diese Einstellung verändern und das Bild anfängt zu rollen, wenden Sie sich bitte an Ihren Rosen Händler.



Hinweis: Wenn diese Option auf „AUTO“ gestellt wird, werden NTSC-Discs automatisch als NTSC-Video ausgegeben und PAL-Discs automatisch als PAL-Video. NTSC ist der nordamerikanische Standard. Manche Discs können mit der AUTO-Einstellung nicht richtig wiedergegeben werden.

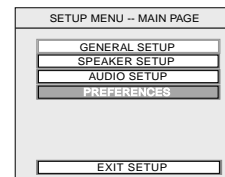
Kindersicherung

Das Passwort für die Kindersicherung ist werksmäßig auf 3308 eingestellt.

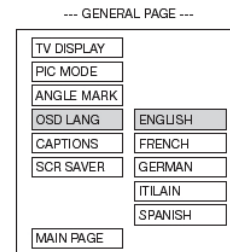
Verändern der Spracheinstellungen

Mehrere Spracheinstellungen können für Ihren DVD-Player angepasst werden. Diese Sprachen können entsprechend der Unterstützung verschiedener DVDs variieren. Gehen Sie zum Verändern dieser Einstellungen auf die PREFERENCES-Seite.

Hinweis: Nicht alle Spracheinstellungen werden von allen Discs unterstützt.



Zum Verändern der Bildschirmzeigesprache, wählen Sie bitte GENERAL und OSD LANGUAGE.



Zum Verändern der Audiosprache, wählen Sie bitte PREFERENCES und AUDIO.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	ENGLISH
SUBTITLE	FRENCH
DISC MENU	SPANISH
PARENTAL	CHINESE
PASSWORD	JAPANESE
DEFAULTS	GERMAN
SMART NAV	ITALIAN
MAIN PAGE	

Zum Verändern der Untertitelsprache, wählen Sie bitte PREFERENCES und SUBTITLE.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	
SUBTITLE	ENGLISH
DISC MENU	FRENCH
PARENTAL	SPANISH
PASSWORD	CHINESE
DEFAULTS	JAPANESE
SMART NAV	GERMAN
	ITALIAN
MAIN PAGE	OFF

Zum Verändern der Discmenüsprache, wählen Sie bitte PREFERENCES und MENU LANG.

HINWEIS: Wenn Sie die Sprache verändern, wird das Bildschirmmenü sofort verändert. Dadurch kann es schwer werden das Menü zu verstehen, wenn Sie eine Sprache wählen die Sie nicht verstehen. Vermeiden Sie Veränderungen der Menüsprache, solange es nicht absolut notwendig ist

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	
SUBTITLE	
DISC MENU	ENGLISH
PARENTAL	FRENCH
PASSWORD	SPANISH
DEFAULTS	CHINESE
SMART NAV	JAPANESE
	GERMAN
MAIN PAGE	ITALIAN

Verstecken des Kamerawinkelsymbols

Zur Anzeige oder zum Verstecken des Kamerawinkelsymbols mit dem bei bestimmten Szenen alternative Kamerawinkel betrachtet werden können, wählen Sie bitte GENERAL und ANGLE MARK. Da die Fernbedienung nicht mit dieser Funktion ausgestattet ist, wird diese Einstellung standardmäßig auf „OFF“ (Aus) gestellt.

--- GENERAL PAGE ---

TV DISPLAY	
PIC MODE	
ANGLE MARK	ON
OSD LANG	OFF
CAPTIONS	
SCR SAVER	
MAIN PAGE	

Aktivieren von Untertiteln

Zum Aktivieren der Untertitelfunktion wählen Sie bitte GENERAL und CAPTIONS.

Hinweis: Wenn CAPTIONS auf OFF gestellt wird, ist die SUBTITLE-Taste wirkungslos. Wenn SUBTITLE OFF unter Preferences – Audio eingestellt wird, kann die SUBTITLE-Taste immer noch benutzt werden, solange CAPTIONS auf ON gestellt wird.

--- GENERAL PAGE ---

TV DISPLAY	
PIC MODE	
ANGLE MARK	
OSD LANG	
CAPTIONS	ON
SCR SAVER	OFF
MAIN PAGE	

Deaktivieren von „Smart Nav“ MP3-Bildschirmmenüanzeige

Zur Wiedergabe von MP3-Discs ohne „Smart Nav“ Bildschirmmenüanzeige, wählen Sie PREFERENCES und dann SMART NAV.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	
SUBTITLE	
DISC MENU	
PARENTAL	
PASSWORD	
DEFAULTS	NO MENU
SMART NAV	WITH MENU
MAIN PAGE	

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN (FAQ)

WIE FÜHRE ICH EINEN SYSTEMRESET AUS?

Zum Resetten des Systems, halten Sie bitte den RESET-Knopf für 3 oder mehr Sekunden gedrückt. Der RESET-Knopf befindet sich in der Bildschirmtasche (s. Seite 7).

MEIN SYSTEM REAGIERT AUF KEINE BEFEHLE MEHR

Von Zeit zu Zeit kann es sein, dass das DVD-System widersprüchliche Befehle von einer DVD oder der Fernbedienung erhält. Wenn dies passiert, kann es sein, dass das System nicht richtig auf die Fernbedienung oder Kontrolltasten reagiert, gesperrt ist oder ganz und garnicht reagiert.

Behebung: Das System benötigt einen RESET wie weiter oben beschrieben.

Behebung: Wechseln Sie die Batterie in der Fernbedienung.

DER BILDSCHIRM ÖFFNET SICH NICHT

Der Bildschirm benötigt zum Öffnen Strom. Vergewissern Sie sich, dass das System mit Strom versorgt ist, indem Sie überprüfen ob die Kontrolltasten beleuchtet sind und der Zündschlüssel in der ON oder ACC Position ist.

Behebung: Wenn die Kontrolltasten NICHT beleuchtet sind, wechseln Sie bitte die Sicherung aus.

Behebung: Wenn die Kontrolltasten beleuchtet sind, öffnen Sie den Bildschirm bitte per Hand, wie im Benutzerhandbuch beschrieben und führen Sie einen wie oben beschriebenen RESET aus.

DER TON IM RADIO IST MIT RAUSCHEN UNTERLEGT

Damit Ton über das Radio empfangen werden kann, muss das Radio auf einen Kanal eingestellt werden, der nicht von einem lokalen Senden belegt wird.

Behebung: Stellen Sie den FMM auf einen anderen Kanal ein. Stellen Sie danach das Radio auf den gerade eingestellten Kanal ein. Der FMM wird normalerweise unter dem Armaturenbrett montiert und erfordert eventuell einen Besuch bei Ihrem Rosen Händler.

DVDs KÖNNEN NICHT ABGESPIELT WERDEN

Manche DVDs können aus Kompatibilitätsgründen, Verschmutzung, angerauten Kanten oder Beschädigung nicht abgespielt werden.

Behebung: Vergewissern Sie sich, dass die DVD in einem kompatiblen Format aufgenommen wurde. (s. Seite 9)

Behebung: Benutzen Sie einen Bleistift, um die Kante der Disc zu glätten.

Behebung: Verwenden Sie eine andere DVD, wenn die DVD zerkratzt ist, Risse oder Verbiegungen aufweist.

AUS DEM RADIO KOMMT KEIN TON

Zum Empfang von Tonsignalen über das Radio, muss das System auf Lautsprecherausgabe gestellt werden und das Radio muss auf den richtigen Kanal gestellt werden.

Behebung: Betätigen Sie die SPEAKER-Taste auf der Fernbedienung, um die Radio-Tonausgabe zu ermöglichen.

Behebung: Stellen Sie das Radio auf die entsprechende UKW-Frequenz, wie in „Tonausgabe über die Wagenlautsprecher“ in dieser Anleitung beschrieben wird. (s. Seite 15)

DIE DVD KANN NICHT AUSGEWORFEN WERDEN

Beschädigte oder inkompatible DVDs bzw. falsche Systeminstallation können unter Umständen einen Disc-Auswurf verhindern und das System blockieren.

Behebung: Führen Sie wie weiter oben beschrieben einen RESET aus und betätigen Sie so schnell es geht die Auswurf-Taste, während die Disc sich noch dreht.

Behebung: Überprüfen Sie die DVD auf Beschädigungen und ersetzen Sie sie wenn sie zerkratzt ist bzw. Risse oder Verbiegungen aufweist.

Behebung: Vergewissern Sie sich, dass die DVD in einem kompatiblen Format aufgenommen wurde. (s. Seite 9)

Behebung: Vergewissern Sie sich, dass kein Überdruck das DVD-Fach behindert. Falls notwendig, können Sie die vier Montageschraube lösen und den Druck freigeben.

DIE KOPFHÖRER HABEN KEINEN TON

Die Kopfhörer sollten jederzeit Ton führen, es sei denn der Ton wurde mit der Mute-Taste ausgestellt oder eine entsprechende DVD-Funktion wurde über das DVD-Menü aktiviert.

Behebung: Betätigen Sie die MUTE-Taste, um den Ton wieder anzuschalten.

Behebung: Vergewissern Sie sich, dass die Kopfhörer ausgeschaltet sind und die Kontroll-LEDs aufleuchten. Wechseln Sie falls nötig die Batterien.

Behebung: Überprüfen Sie die DVD-Einstellungen und setzen Sie sie falls nötig auf die Werkseinstellungen zurück. (s. Seite 22)

MY PICTURE FREEZES

Beschädigte oder inkompatible Discs können zum Stehenbleiben des Bilds führen.

Behebung: Überprüfen und säubern Sie die DVD falls nötig.

Behebung: Verwenden Sie eine andere DVD, wenn die DVD zerkratzt ist, Risse oder Verbiegungen aufweist.

Behebung: Vergewissern Sie sich, dass die DVD in einem kompatiblen Format aufgenommen wurde. (s. Seite 9)

Behebung: Führen Sie wie weiter oben beschrieben einen RESET aus.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN (FAQ)

DAS RADIO KANN KEINE NORMALEN SENDER EMPFANGEN

Wenn das System den Ton bei eingestellter Lautsprechertonausgabe über das Radio ausgibt, ist die Wagenantenne voreibergehend deaktiviert.

Behebung: Betätigen Sie die SPEAKER-Taste auf der Fernbedienung, um die Wagenantenne wieder zu aktivieren. „Headphones Only“ erscheint auf dem Bildschirm.

DAS BILD IST VERZERRT

Übermäßige Kälte oder Hitze können dazu führen, dass die Anzeige verzerrt wird oder an Farbe und Kontrast verliert.

Behebung: Warten Sie bis die Systemtemperatur wieder auf einem normalem Niveau ist. Dies kann bis zu einer Stunde dauern, nachdem die Lufttemperatur im Fahrzeug auf einem angenehmen Niveau angelangt ist.

DAS BILD IST SCHWARZ

Wenn der Bildschirm Schwarz oder dunkelblau ist, ist kein Videosignal vorhanden. Dies kann passieren, wenn die DVD nicht richtig initialisiert werden kann oder das Eingangssignal nicht gefunden werden kann.

Behebung: Werfen Sie die DVD aus und überprüfen Sie sie auf Schäden, Kratzer oder Risse. Reinigen Sie die DVD und legen Sie sie wieder in das Ladefach.

Behebung: Führen Sie einen Systemreset aus. (s. Seite 21)

DAS SYSTEM FÜHRT BEIM ZÜNDEN SELBST EINEN RESET AUS

Niedrige Spannungsniveaus während des Zündens lassen das System unter die minimalen Arbeitswerte fallen.

Behebung: Vergewissern Sie sich, dass die Autobatterie aufgeladen und in gutem Zustand ist.

Behebung: Vermeiden Sie es das System ohne laufendem Motor für mehr als 10 Minuten laufen zu lassen.

Für weitere Fragen und Möglichkeiten wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Rosen Händler. Wenn Sie einen autorisierten Rosen Händler finden möchten, gehen Sie bitte auf die Webseite www.rosenentertainment.com.

LISTE DER DVD-WERKSEINSTELLUNGEN

Die werksmäßig voreingestellten Werte sind fett gedruckt.

GENERAL PAGE

TV DISPLAY: NORMAL/PS, NORMAL/LB, **WIDE**
TV TYPE: MULTI, **NTSC**, PAL
ANGLE MARK: ON, **OFF**
OSD LANG: **ENGLISH**, CHINESE
CAPTIONS: **ON**, OFF
SCRN SAVER: **OFF**, ON

SPEAKER SETUP

DOWNMIX: LT/RT, **STEREO**

AUDIO SETUP

AUDIO OUTPUT: **ANALOG**, SPDIF/RAW, SPDIF/PCM
DYNAMIC: OFF bis **FULL** (acht Stufen)
LPCM: 48K, **96K**

PREFERENCES PAGE

AUDIO: **ENGLISH**, FRENCH, SPANISH, CHINESE, JAPANESE
SUBTITLE: ENGLISH, FRENCH, SPANISH, CHINESE, JAPANESE, **OFF**
DISC MENU: **ENGLISH**, FRENCH, SPANISH, CHINESE, JAPANESE
LOCALE: HINA, FRANCE, HONG KONG, JAPAN, TAIWAN, GBR, **USA**
PARENTAL: **OFF**
PASSWORD: **3308**
SMART NAV: No menu, **with menu**

WARTUNGSTEILE

Teilnummer	Beschreibung	Teilnummer	Beschreibung
AC3567	Fernbedienung	AC3323	drahtloser FM-Sender
AC3532	FMM-Befestigung		- <i>verfügbare Frequenzen:</i>
AC3531	Stromkabelbefestigung		<i>88.1, 88.3, 88.5, 88.7</i>
AC3530	AUX In/Out Befestigung	AC3196	7-Kanal FM-Modulator
AC3529	Innenraumlampen -Befestigung		- <i>verfügbare Frequenzen:</i>
AC3140	IR-Empfänger Kopfhörer		<i>87.7, 87.9, 88.1, 88.3, 88.5, 88.7, 88.9</i>

RES PN 9100827 Rev A
© 2006 Rosen Entertainment-Systeme
www.rosenentertainment.com

Alle Rechte vorbehalten.
Ohne schriftliche Genehmigung von Rosen dürfen keine Teile dieser Veröffentlichung vervielfältigt, auf Datenträgern gespeichert oder in irgendeiner Form kopiert werden.

DVD Entertainment System

Manuale del Proprietari



.mp3

**Video
Game
COMPATIBLE**



AVVISI

AVVISO PER L'USO CHE SI INTENDE FARE

I Rosen Entertainment Systems sono progettati per permettere la visione video SOLO agli occupanti dei sedili posteriori e non sono intesi per la visione da parte dell'autista, quando il veicolo è in movimento. Tale uso potrebbe distrarre l'autista e interferire con l'utilizzo del veicolo in sicurezza da parte dell'autista, determinando grave lesione o morte. Tale uso potrebbe anche violare le leggi statali o locali.

Rosen Entertainment Systems declina ogni responsabilità per qualsiasi lesione al corpo o danno di proprietà che possa risultare da un uso improprio o diverso da quello per cui questo prodotto è inteso.

Riguardo ai Marchi Registrati

Questo prodotto dispone di una tecnologia per la tutela del copyright, protetta da rivendicazioni di metodo di alcuni brevetti statunitensi e da altri diritti di proprietà intellettuale di proprietà della Macrovision Corporation e di altri titolari. Questa tecnologia per la tutela del copyright può essere usata solo con l'autorizzazione della Macrovision Corporation, ed è destinata esclusivamente all'uso domestico o altri usi secondo opportune limitazioni, salvo diversa autorizzazione della Macrovision Corporation. È proibita qualsiasi azione di retroingegnerizzazione o di disassemblaggio.

PER INIZIARE

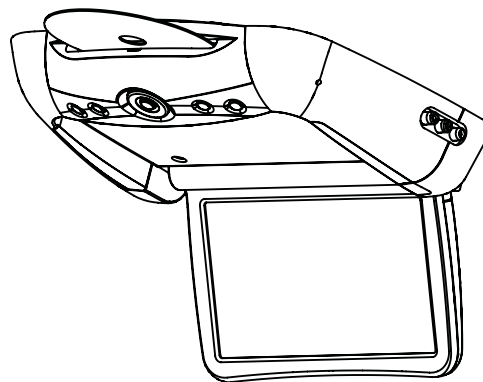
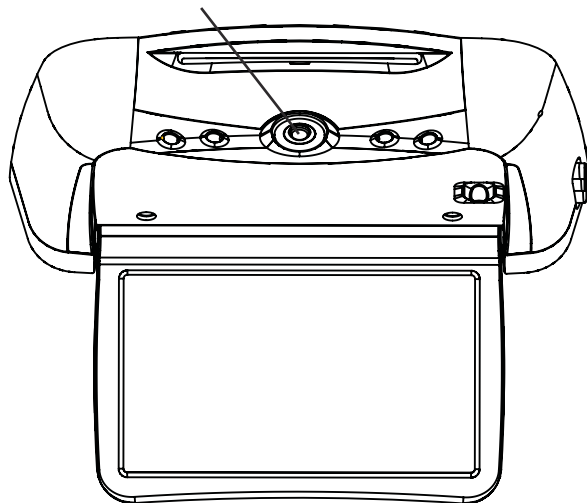
Usate il sistema con il veicolo in movimento, o con la chiave di accensione nella posizione "accessorio".

Assicuratevi che il telecomando e le cuffie siano muniti di batterie inserite correttamente.

Per abbassare lo Schermo e Accendere il Sistema:

Assicuratevi che la chiave di avviamento sia in posizione "ON" o "ACC". Premete il bottone OPEN nel pannello frontale o il bottone POWER sul telecomando.

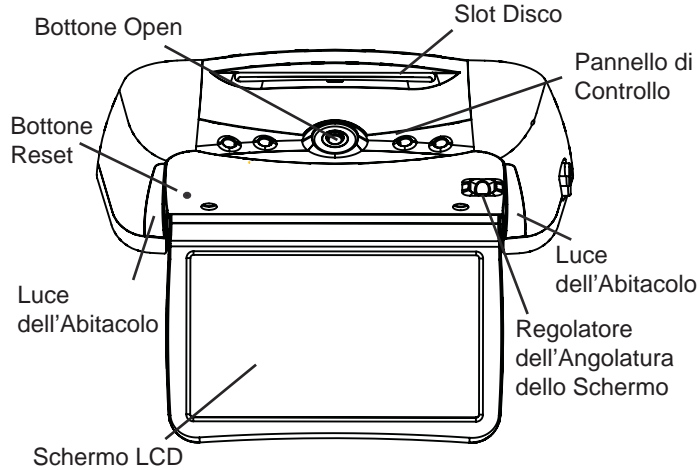
Lo schermo si aprirà e il sistema si accenderà.



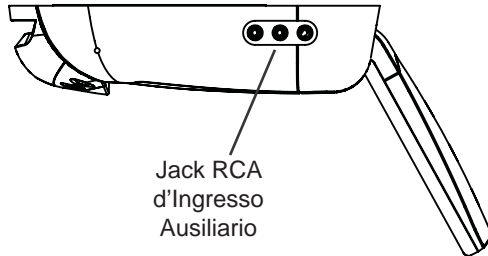
Per Guardare un DVD:

- 1 Premete **SORGENTE (SOURCE)** finché viene mostrato "LETTORE DVD". Premete **EJECT** per togliere qualsiasi disco caricato.
- 2 Inserire un DVD nello slot, **con l'etichetta verso l'alto**.
- 3 La maggior parte dei dischi DVD iniziano ad essere riprodotti automaticamente. Se appare un menù, premete **PLAY** o **ENTER** secondo quanto indicato nello schermo.

Visione Frontale



Posizioni del Jack d'Ingresso montato alla Consolle



Per Usare una Sorgente Video Esterna

(consolle di gioco video opzionale o videocamera):

- 1 Collegate le uscite audio e video RCA dell'apparecchio agli ingressi RCA del sistema.
- 2 Premete **SOURCE** finché appare "Ausiliario 1" sullo schermo.

Ascoltare Tramite gli Altoparlanti del Veicolo

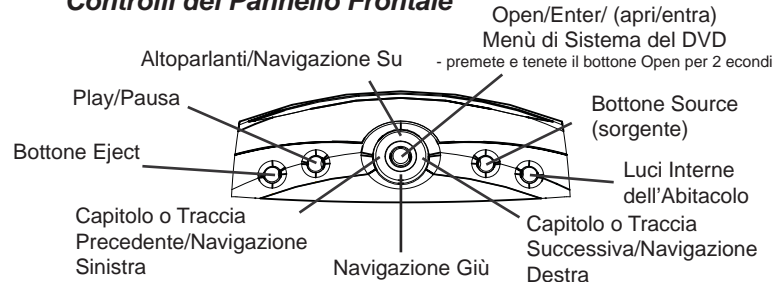
- 1 Premete **ALTOPARLANTE (SPEAKER)**. "Suono Altoparlante" apparirà sullo schermo.
- 2 Accendete la radio della macchina. Sintonizzate con una delle seguenti frequenze 87.7, 87.9, 88.1, 88.3, 88.5, 88.7, 88.9 (vedi pagina 15 per maggiori informazioni.)

Usare le Luci dell'Abitacolo

- 1 Premete il bottone **LUCI ABITACOLO (DOME LIGHT)** per accendere o spegnere le luci dell'abitacolo.

Nota: le Luci dell'Abitacolo hanno una caratteristica di sicurezza per disabilitarle dopo che la macchina è spenta con le porte chiuse per più di 15 minuti.

Controlli del Pannello Frontale



INTRODUZIONE

Congratulazioni per aver acquistato un Rosen Entertainment System! Ecco una lista di alcune cose che potete fare col vostro sistema:

- Riprodurre film in DVD, CD musicali o dischi con file audio MP3.
- Ascoltare usando gli altoparlanti del veicolo o le cuffie senza fili.
- Usare unità esterne audio/video come consolle per videogiocchi, videocamere o unità opzionali come un sintonizzatore TV o un cambia DVD.

Il vostro sistema include i seguenti componenti:

- Un display sopra la testa, widescreen, piatto.
- Un lettore DVD/CD/MP3 integrato situato sopra la testa.
- Due (2) cuffie ad infrarossi senza fili.
- Telecomando.
- Un modulatore FM stereo (questo permette la riproduzione audio del sistema tramite gli altoparlanti del veicolo). Opzionale in alcuni sistemi.
- Altre parti e cavi installati nel vostro veicolo lontano dalla vista.

PRECAUZIONI

Per far funzionare il sistema, la chiave di avviamento del veicolo deve essere in posizione ACC o motore acceso.



Posizione ACC
o motore acceso

- Usate questo sistema solo se installato correttamente da un installatore qualificato.
- Se l'unità mostra segni di surriscaldamento o malfunzionamento, chiudete il display e consultate immediatamente il negoziante. Non aprite l'unità. Non ci sono parti utilizzabili al suo interno.
- Non premete la superficie del display – potreste danneggiarla.
- Pulite il pannello LCD con un panno leggermente umido e morbido usando un detergente domestico per vetro. **Non** usate solventi come benzene, diluente o detersivi disponibili in commercio.
- Quando usate radio e telefoni portatili vicino al sistema, ci possono essere delle interferenze nelle immagini e nel suono.
- Se la vostra macchina era parcheggiata in un luogo molto freddo o molto caldo, potreste vedere delle immagini distorte. L'immagine ritornerà quando il sistema verrà riportato ad una temperatura normale.

Nota:

La gamma di voltaggio di funzionamento del sistema è di 11-16DC. La temperatura di funzionamento del sistema è da 32° a 140°F (da 0° a 60° C). Un uso del sistema oltre gli intervalli di funzionamento sicuro può causare danno temporaneo o permanente all'unità e tale danno può non essere coperto dalla garanzia del fabbricatore.

DISCHI RIPRODOTTI

Dischi Compatibili

DVD, Video CD (VCD), e CD-Audio sono compatibili con il sistema T8. I dischi compatibili hanno questi loghi sulle loro etichette:



Inoltre l'unità può riprodurre la maggior parte del CD registrabili contenenti CD-Audio, file MP3 e immagini JPEG – ma non tutti. Siccome questi dischi sono di solito fatti su computer domestici, non c'è un processo di certificazione che assicuri che tali dischi siano riproducibili su tutti i lettori.

Regioni DVD

Quando un disco DVD viene creato, è codificato con un "numero di Regione". Il disco verrà solamente riprodotto da lettori DVD con lo stesso numero di Regione – per esempio, un disco Regione 3 non sarà riprodotto da un lettore Regione 1.

Regione 1: U.S. e Territori U.S., Canada

Regione 2: Giappone, Europa Occidentale, Medio Oriente, Sudafrica

Regione 3: Corea del Sud, Hong Kong, Taiwan, Sud-Est ed Est Asia

Regione 4: Nuova Zelanda, Australia, Isole del Pacifico, Messico, America Centrale e del Sud.

Regione 5: Russia e la ex Unione Sovietica, Africa, Subcontinente Indiano, Corea del Nord

Regione 6: Cina

Regione 8: Speciale Luoghi di Ritrovo Internazionali (Navi da Crociera, Linee Aeree, ecc.)

Icone Regione DVD



DISCHI INCOMPATIBILI

I seguenti tipi di dischi sono incompatibili con il sistema:

- DVD-ROM/DVD-RAM/DVD+RAM.
- La maggior parte dei DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW.
- Alcuni Photo CD.
- CD-ROM dati.
- CD-Audio fatti con un certo metodi di protezione dalla duplicazione.
- Ogni DVD con un numero di Regione diverso da quello dell'unità.
- Ogni disco che presenta gli standard del DVD Forum.

Perché il sistema non risponde allo stesso modo con tutti i dischi

Quando un DVD viene creato, il creatore deve definire come il disco funzionerà quando viene caricato in un lettore DVD. Per esempio, alcuni dischi iniziano la riproduzione immediatamente, mentre altri dischi mostrano soltanto un menù e richiedono la selezione sul menù prima che la riproduzione inizi.

Lo standard dei DVD permette inoltre al creatore di un DVD di disabilitare della funzione in certi momenti, come l'Avanzamento Rapido o lo Stop (che è il motivo per cui non puoi saltare la schermata degli avvertimenti sul copyright). Se alcune caratteristiche del DVD non funzionano temporaneamente, di solito è il disco che impedisce al lettore di attuare tale funzione.

Dischi che non si caricano né vengono riprodotti correttamente

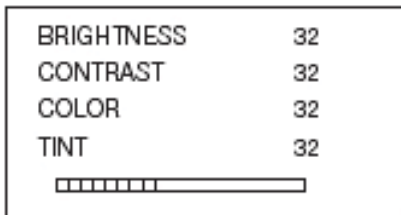
Alcuni CD e DVD, specialmente quelli fatti in casa che non hanno tutti i dati necessario per l'inizializzazione corretta di tutti i lettori DVD, potrebbero non caricarsi né venire riprodotti correttamente. **Potrebbero inoltre creare una situazione in cui il lettore DVD non espelle affatto il disco. In questi casi, usate una graffetta per la carta per premere il bottone Reset (la posizione di questo bottone è mostrata a pagina 7).**

CAMBIARE E REGOLARE IL DISPLAY

Selezionare una modalità display: il display widescreen del sistema ha un rapporto di formato di 16:9, più largo di un televisore standard. Mentre molti DVD forniscono immagini video widescreen che corrispondono allo schermo, le trasmissioni TV standard e molti videogiochi non lo fanno.

- Per guardare DVD widescreen, premete il bottone **DISPLAY** sul telecomando del sistema finché appare "WIDE" sullo schermo.
- Per guardare DVD a schermo pieno, il sistema di gioco interno o le trasmissioni televisive, selezionate "STANDARD".

Regolazioni del display: il display dispone di impostazioni video regolabili. Per cambiare queste impostazioni, premete il bottone DISPLAY sul telecomando e tenetelo per due secondi. Apparirà il seguente menù:



Per selezionare un'impostazione da cambiare: premete il bottone **GIU'** per spostare il cursore verso il basso nella lista del menù. Dopo che raggiungete l'impostazione finale, premete di nuovo il bottone **DISPLAY** per uscire dal menu.

Per cambiare il valore di un'impostazione: usate i bottoni a con freccia **SINISTRA** e **DESTRA**. L'intervallo va da 0 a 63.

Per uscire dal menu: premete il bottone **DISPLAY** per salvare le impostazioni ed uscire.

Nota: vedere Pagina 12 per maggiori informazioni sulla regolazione della Luminosità.

Nota: il lettore DVD interno può essere configurato sia per un'uscita immagine "Wide" 16:9 che per un'uscita immagine standard 4:3. Siccome l'unità ha un display widescreen, il lettore DVD dovrebbe essere configurato per "Wide". Per maggiori informazioni, vedere Pagina 13.

Nota: il lettore DVD interno ha anche un set di regolazioni video, che sono separate dalle regolazioni principali. Per maggiori informazioni, vedere per favore Pagina 18.

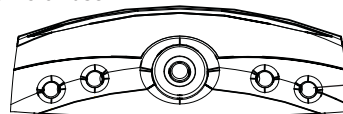
USARE LE LUCI LED DELL'ABITACOLO INTEGRATE

Il sistema ha delle luci dell'abitacolo integrate. In molti veicoli, queste luci integrate possono sostituire le luci dell'abitacolo originali di fabbrica, che sono state rimosse quando il sistema è stato installato. Le luci sono controllate sia dal bottone Luci dell'Abitacolo sul pannello frontale che dal bottone Luci dell'Abitacolo corrispondente sul telecomando.

Quando le luci sono *spente*, premete uno dei bottoni per **accenderle**.

Quando le luci sono *accese*, premete uno dei bottoni per **spegnerle**.

Quando le luci sono state accese manualmente usando il bottone Luci dell'Abitacolo, esse verranno spente automaticamente dopo che tutte le porte saranno chiuse.



Bottone Luci dell'Abitacolo

Nota: alcuni veicoli hanno un sistema di oscuramento delle luci dell'abitacolo che determina l'abbassamento graduale della luce dopo che le porte sono chiuse. Le luci dell'unità potrebbero non spegnersi alla stessa velocità delle luci dell'abitacolo di fabbrica, ma si accenderanno e spegneranno normalmente quando le porte sono aperte e chiuse.

USARE IL TELECOMANDO

Potete usare il telecomando per far funzionare il sistema, anche per accedere ad alcune funzioni non disponibili sul pannello frontale. L'unità ha due sensori infrarosso per ricevere i segnali provenienti dal telecomando – uno è integrato nel pannello di controllo e l'altro è rivolto alla parte anteriore del veicolo per essere usato dai sedili anteriori. Per le definizioni della funzione specifica di ciascun bottone sul telecomando, vedete le pagine seguenti.

1	Apri/Alimentazione Unità da Sorgente Opzionale	15	Menù del Sistema
2	Pausa	16	Zoom del Disco
3	Stop	17	Navigazione Sinistra
4	Play	18	Enter (Entra)
5	Capitolo/Traccia Precedente	19	Navigazione Destra
6	Indietro	20	Display
7	Avanzamento Veloce	21	Menù Setup
8	Capitolo/Traccia Successiva	22	Navigazione Giù
9	Controllo Suono Altoparlante	23	Menù Disco
10	RES – Non Applicabile	24	Luminosità Giorno/Notte
11	Muto	25	Luci Abitacolo On/Off
12	Eject (Espelli)	26	Uscita B - Non Applicabile
13	Seleziona Sorgente		
14	Navigazione Su		

Nota: se provate ad attivare un'azione del DVD quando questa non è permessa (come accedere al menu del disco mentre il disco sta caricando), l'unità non risponderà. Questo è un funzionamento normale e non è un problema del sistema.



BOTTONI DI BASE DEL TELECOMANDO

1 Apri/Alimentazione Unità da Sorgente Opzionale

Premendo questo bottone quando lo schermo è chiuso, questo si aprirà. (C'è un bottone APRI anche sul pannello di controllo frontale.)

Nota: il sistema si accende quando lo schermo si apre.

4 Play

Premete per iniziare o riprendere la riproduzione del DVD.

*Nota: quando il disco è inserito per la prima volta, potresti dover premere **PLAY** o **ENTER** per iniziare la riproduzione.*

3 Stop

Premete una volta per fermare temporaneamente la riproduzione di un DVD. Per riprendere la normale riproduzione dallo stesso punto, premete **PLAY**.

Per riprodurre il disco dall'inizio, premete **STOP** due volte, quindi **PLAY**.

Nota: una volta che STOP viene premuto due volte, il lettore può solo iniziare a riprodurre dall'inizio del disco.

12 Eject (Espelli)

Premete per espellere un DVD o CD. Dopo che il disco è espulso, "OPEN" appare sullo schermo.

2 Pausa/Passo Fotogramma

Premete una volta per mettere in pausa la riproduzione. Premete ripetutamente per avanzare fotogramma per fotogramma. Per tornare alla riproduzione normale, premete **PLAY**.

5 Capitolo/Traccia Precedente

Premete per saltare al titolo o capitolo precedente, se disponibile in un DVD o alla traccia precedente in un CD audio. Non supportato con certi VCD.

8 Capitolo/Traccia Successiva

Premete per saltare al titolo o capitolo successivo, se disponibile in un DVD o alla traccia successiva in un CD audio. Non supportato con certi VCD.

6 Indietro

Premete per cercare all'indietro. Per tornare alla riproduzione normale, premete **PLAY**. Premete il bottone **RIAVVOLGIMENTO RAPIDO** più volte per regolare la direzione e velocità di ricerca. Scegliete tra 2x, 4x, 6x e 8x. Premete **PLAY** per tornare alla riproduzione normale.

7 Avanti/Cerca

Durante la riproduzione premete per avanzare velocemente. Premete il bottone **AVANZAMENTO VELOCE** più volte per regolare la direzione e la velocità di ricerca. Scegliete tra 2x, 4x, 6x e 8x. Premete **PLAY** per tornare alla riproduzione normale.

24 Giorno/Notte

Questo bottone controlla la luminosità del display per una visualizzazione ottimale.

USARE I BOTTONI DEL MENU' E DI NAVIGAZIONE

13 Sorgente

Questo bottone vi permette di selezionare il lettore DVD/CD interno o l'ingresso Ausiliario.

Nota: il bottone sorgente sul pannello di controllo svolge la stessa funzione.

14, 22 Freccie Su/Giù

Premete per muovervi su e giù in un menù.

17, 19 Freccie Sinistra/Destra

Premete per muovervi a sinistra o a destra in un menù.

18 Entra

Premete per fare una selezione nel menù.

21 Menù Setup

La Sorgente DVD interna ha un menù di setup a cui si può accedere premendo SETUP.

USARE I BOTTONI AUDIO

9 Controllo Suono Altoparlante

Questo bottone permette di selezionare tra "Solo Cuffie" e "Suono Altoparlante". L'audio delle cuffie non è influenzato da questo bottone.

11 Muto

Premete una volta per togliere l'audio a tutto il sistema. Finché la funzione Muto è attiva, "Muto" apparirà sullo schermo. Premete di nuovo per disattivare Muto.

USARE LE CARATTERISTICHE DEL DVD

23 Menù Disco

Premete per vedere il menù principale del DVD che viene riprodotto.

CAMBIARE LA FORMA E LA DIMENSIONE DELL'IMMAGINE

16 Zoom Disco

Visualizzate la stessa scena su un DVD a diversi ingrandimenti.

- 1 Premete il bottone **ZOOM DISCO** durante la riproduzione per selezionare tra le seguenti opzioni: x1.5, x2, x3 e Off.
- 2 Premete i bottoni freccia per spostarvi nella sezione ingrandita dello schermo.
- 3 Per tornare alla riproduzione normale, premete **ZOOM DISCO** finché appare "Zoom off".

20 Display

Questo bottone permette di selezionare le varie modalità dello schermo.

- Per vedere DVD widescreen, premete questo bottone finché "WIDE" viene mostrato sullo schermo. Questo usa tutta la larghezza dello schermo.
- Per guardare i DVD a schermo pieno o una trasmissione televisiva, premete finché viene mostrato "STANDARD". Questa modalità usa la maggior parte dello schermo, ma delle barre nere sono visibili ai lati, come nella figura:



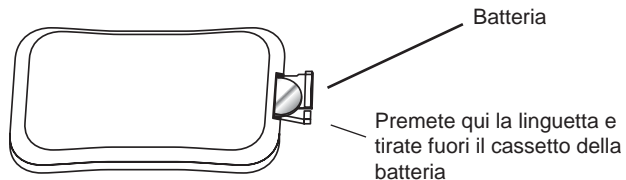
- Per zoomare l'immagine, selezionate la modalità "ZOOM".

Nota: per avere migliori risultati quando si zooma nelle immagini di un DVD, usate la funzione Zoom Disco invece che la Modalità "ZOOM" del Display.

- Per regolare i settaggi Display (colore, contrasto, ecc.), premete e tenete il bottone DISPLAY per due secondi.

Per maggiori informazioni sulle forme dell'immagine, vedi "Gestire le Barre Nere", a Pagina 17.

SOSTITUIRE LA BATTERIA DEL TELECOMANDO



Usate una sola batteria 3V, tipo CR2025. Inserirvela come mostrato. Osservate il corretto orientamento della batteria come indicato nel cassetto della batteria.

La durata della batteria è approssimativamente di sei mesi, secondo quanto spesso il telecomando viene usato.

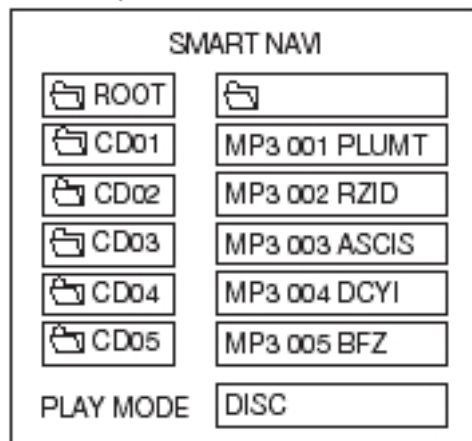
RIPRODUZIONE CD AUDIO, MP3, JPEG E VIDEO CD

Riproduzione CD

Quando inserite un CD audio, "CD" apparirà sullo schermo. I comandi standard del CD (PLAY, SUCCESSIVO ecc.) controlleranno l'unità. Alcuni CD registrati su CD-R o CD-RW potrebbero non essere riproducibili.

Riproduzione MP3, JPEG, Video CD

Quando un disco contenente file MP3, JPEG o Video CD viene inserito, sullo schermo appare quanto segue. Usate i bottoni con le frecce per selezionare un tipo di file.

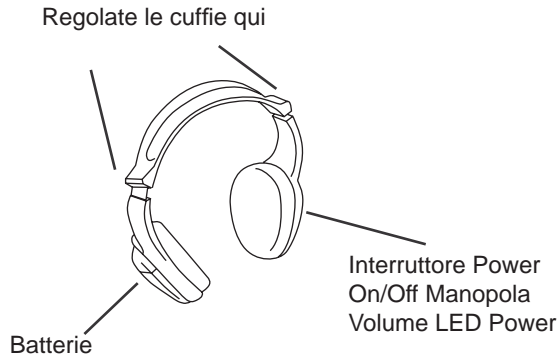


USARE LE CUFFIE SENZA FILI IN DOTAZIONE

Insieme al sistema vengono fornite due (2) cuffie senza fili ad infrarossi (IR). Queste cuffie ricevono un segnale dal trasmettitore IR integrato all'unità. Queste cuffie permettono ai passeggeri dei sedili posteriori di ascoltare senza usare gli altoparlanti del veicolo.

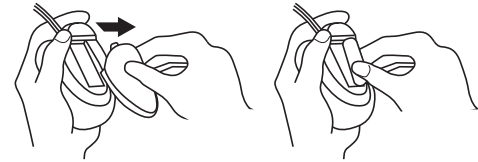
Per accendere e spegnere le cuffie, fate scorrere o premete il bottone Power ON/OFF sul pezzo che va sull'orecchio. Il LED Power su questa parte indica quando le cuffie sono accese. Le cuffie si spengono automaticamente dopo molti minuti di assenza di audio, per preservare la durata della batteria.

Per regolare il volume delle cuffie, ruotate la manopola sulle cuffie.



SOSTITUIRE LE BATTERIE DELLE CUFFIE

Le cuffie senza fili IR hanno bisogno di due batterie AAA. Per sostituire le batterie, fate scorrere il coperchio del compartimento batterie sulla parte sinistra delle cuffie e inserite le batterie, come mostrato. Assicuratevi che l'orientazione delle batterie corrisponda alle indicazioni all'interno del compartimento batterie.



ASCOLTARE TRAMITE GLI ALTOPARLANTI DELL'AUTO

Il sistema usa un Modulatore FM (FMM) per mandare l'audio attraverso la radio del veicolo e gli altoparlanti. Per ascoltare tramite i vostri altoparlanti:

- 1 Assicuratevi che la modalità **MUTO** sia disattivata. Premete **ALTOPARLANTE**. Appare "Suono Altoparlante".
- 2 Accendete la radio dell'auto. Sintonizzate una delle seguenti frequenze FM 87.7, 87.9, 88.1, 88.3, 88.5, 88.7, 88.9

Potreste voler salvare la frequenza del Modulatore FM come pre-selezionata nella vostra radio per comodità d'uso.

Se appaiono le parole "Solo Cuffie". Premete il bottone Altoparlante una seconda volta per far apparire "Suono Altoparlante". In caso di domande sul vostro FMM, rivolgetevi al rivenditore Rosen.

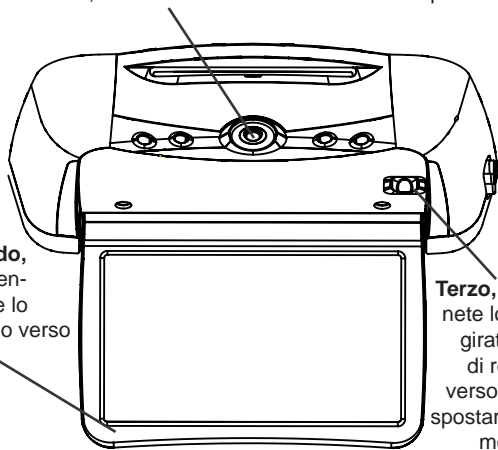
Nota: una volta finito di ascoltare tramite gli altoparlanti dell'auto, premete il bottone altoparlante per far apparire "Solo Cuffie". Questo riporta la radio al normale funzionamento.

REGOLARE L'ANGOLATURA DELLO SCHERMO

Rosen usa un design meccanico avanzato per mantenere lo schermo all'angolazione di visione perfetta per voi, i vostri passeggeri e il vostro veicolo. Ecco come regolare l'angolazione dello schermo.

Primo, premete il bottone OPEN sul pannello frontale, o sul telecomando. Lo schermo si aprirà.

Secondo, tirate gentilmente lo schermo verso di voi



Terzo, mentre tenete lo schermo, girate la rotella di regolazione verso destra per spostare lo schermo in avanti, verso sinistra per spostare lo schermo all'indietro.

Quarto, lasciate lo schermo e controllate l'angolazione di visione. Potreste aver bisogno di ripetere il processo alcune volte per ottenere l'angolazione giusta per la vostra altezza e l'altezza degli altri posti del veicolo.

USARE SORGENTI ESTERNE

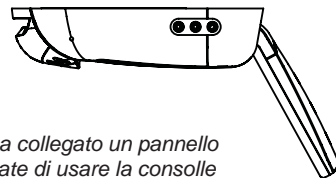
Potete usar videogiochi esterni opzionali, videocamere e altre unità video portatili, collegando l'unità ai jack d'ingresso ausiliari RCA sull'unità. Dovete premere **SORGENTE** per selezionare "Ausiliario 1".

ROSSO — Ingresso audio canale destro

Bianco — Ingresso audio canale sinistro

GIALLO — Ingresso video

Jack RCA Codificati con un Colore



Nota: se il vostro rivenditore ha collegato un pannello remoto Audio/Video NON tentate di usare la consolle montata e l'ingresso ausiliario contemporaneamente.

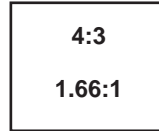
Per usare un sistema di gioco esterno, è spesso richiesto un invertitore di potenza da 12VDC a 110VAC, disponibile nella maggior parte dei negozi di elettronica al dettaglio.

*Nota: se volete guardare immagini a 4:3 non widescreen, premete il bottone **DISPLAY** sul telecomando finché "STANDARD" è mostrato sullo schermo. Questo dimensionerà l'immagine, invece di allargarla per tutto lo schermo. Nella modalità "STANDARD", vedrete delle barre nere ai lati dell'immagine, come queste:*

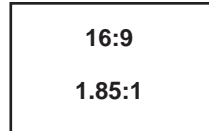


GESTIRE LE BARRE NERE

La pellicola dei film e le telecamere, e successivamente gli schermi televisivi, erano state originariamente progettate per uno schermo quasi quadrato – era di un terzo più largo rispetto all'altezza (un altro modo per dirlo è che aveva un rapporto larghezza/altezza, rapporto di formato, di 4:3. Questo rapporto, 4:3, può anche essere espresso come 1.66:1.)



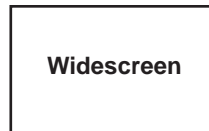
Quando divennero popolari i film widescreen che usavano tecnologie come Cinemascope e Panavision, nuovi rapporti di formato vennero usati per essi – 1.78:1, 2.35:1 e persino 2.55:1. Quando venne sviluppata la televisione ad alta definizione, uno schermo 16:9 o 1.85:1 fu selezionato come migliore compromesso per vedere immagini di film widescreen.



Quando vedere film widescreen su un televisore standard 4:3, ci sono le “barre nere” sulla parte alta e bassa dello schermo. Questa viene spesso chiamata immagine “letterbox”. L'alternativa è chiamata “pan&scan”, in cui i bordi dell'immagine vengono tagliati.



Questo sistema usa un display widescreen 16:9 o 1.85:1 - lo stesso rapporto di formato dei televisori ad alta definizione. Questo significa che guardando dei DVD widescreen, queste barre nere non esistono o sono enormemente ridotte.



PERCHE' LE BARRE NERE TALVOLTA PERSISTONO?

Ci sono tre possibili ragioni che spiegano l'apparizione delle barre nere sulla parte alta e bassa del display:

1) State guardando un film widescreen con un rapporto di formato maggiore di 1.85:1 (Per maggiori opzioni riguardo a questo, vedi sotto). Controllate la custodia per determinare il rapporto di formato del DVD – se vedete 2.3:1, 2.33:1, o 2.35:1, rientra in questa categoria.

2) Il lettore DVD interno è stato impostato su 4:3 invece che su 16:9. Controllate il Setup DVD a Pagina 19 per correggere questo problema.

3) Il film DVD “widescreen” che state guardando non è “anamorfico” o “sviluppato per televisori widescreen”. Questi film, spesso vecchie versioni di DVD, non sono adatti ad essere visti su display widescreen. Di solito potete determinare se il vostro DVD è stato prodotto per una compatibilità ottimale con televisori widescreen, guardando se nella confezione c'è scritto “anamorfico” o la frase “sviluppato per televisori widescreen”.

COSA POSSO FARE?

Rosen suggerisce che per avere i migliori risultati usiate i DVD che hanno le diciture “anamorfico” e “sviluppato per televisori widescreen” sulla confezione. Comunque il sistema può eliminare le barre nere quasi con tutti i DVD, seguendo i passi riportati nella prossima pagina.

*Nota: per guardare DVD a “schermo pieno” o trasmissioni televisive (usando il sintonizzatore TV opzionale), potete usare il bottone **DISPLAY** per selezionare “STANDARD”. Questo dimensionerà adeguatamente l'immagine, invece di allargarla nello schermo. In modalità “STANDARD”, vedrete le barre nere ai lati dell'immagine.*

ELIMINARE LE BARRE NERE QUANDO SI GUARDA UN DVD:

1) Assicuratevi che il lettore DVD interno sia impostato su “WIDE” (vedi Setup DVD, pagina 13).

2) Usate il bottone DISPLAY per selezionare “Wide” o “Zoom”.

- Per vedere DVD widescreen, usate “Wide”.
- Per zoomare l'immagine, usate la modalità “Zoom”.

Nota: questa funzione taglierà leggermente i margini dell'immagine. Per migliori risultati quando zoomate nelle immagini di un DVD, usate la funzione Zoom Disco sotto riportata, non la Modalità “Zoom” del Display.

Se questa soluzione non è ancora soddisfacente, andate al passo 3.

3) Usate la funzione Zoom Disco per riempire completamente lo schermo. Ancora una volta i margini verranno tagliati, ma lo schermo verrà riempito.

Premete il bottone ZOOM DISCO durante la riproduzione per selezionare tra le opzioni disponibili. Potete quindi usare i bottoni freccia per spostarvi a sinistra e a destra nell'immagine ingrandita.



Nota: i risultati migliori sono ottenuti collegando soltanto display widescreen al sistema. Il lettore DVD può fornire sia video widescreen che video standard non widescreen – non può fornire video widescreen per uno schermo e video standard per gli altri schermi. Il vostro rivenditore autorizzato Rosen offre una selezione di display da auto widescreen di alta qualità.

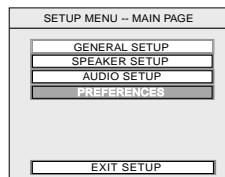
SETUP E CONFIGURAZIONE TIPICA DEL DVD

La sezione seguente spiega come personalizzare le varie funzioni del Lettore DVD Interno, incluse le varie funzioni lingua, display e controllo parentale.

Nota: molte impostazioni del menù DVD non si trovano in questo sistema, poiché è progettato specificamente per essere usato in auto. Cambiare lo stato di alcune impostazioni può causare un apparente blocco del sistema. Non cambiate nessuna impostazione che non sia descritta in questa sezione. Se avete domande sullo stato originale di qualsiasi impostazione DVD, per favore vedete la lista a pagina...

Per cambiare le impostazioni del lettore DVD interno:

- 1 Premete **SETUP**.
- 2 Usate i bottoni di navigazione Su e Giù per illuminare una selezione.
- 3 Premete il bottone **ENTER** per confermare la vostra selezione.



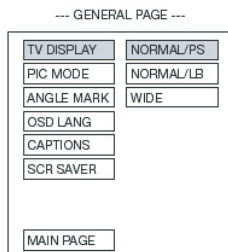
Provate a fare un'azione che non è permessa mentre il disco viene riprodotto, sullo schermo apparirà questo simbolo:



Nota: per accedere alla pagina delle Preferenze, dovete fermare completamente la riproduzione di qualsiasi disco caricato o espellere completamente il disco.

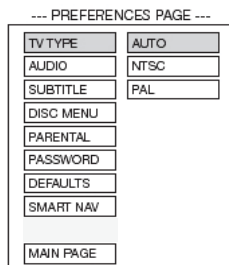
Cambiare la Modalità Rapporto di Formato

Questo si trova sul SETUP GENERALE, andando su TV DISPLAY. L'impostazione corretta è WIDE. Cambiando questa impostazione a NORMALE/PS o NORMALE/LB si avrà un'immagine distorta.



Cambiare la Modalità Uscita Video

Per cambiare la modalità uscita video, selezionate PREFERENZE, e quindi selezionate TIPO TV. Il predefinito è NTSC. Se volete essere in grado di Riprodurre dischi PAL sui vostri monitor NTSC, selezionate PAL. Se cambiate questa impostazione e l'immagine "rotola", rivolgetevi al vostro rivenditore Rosen.



Nota: l'impostazione "AUTO" fornirà automaticamente l'uscita video NTSC da dischi NTSC e video PAL da dischi PAL. NTSC è lo standard del Nord America. Alcuni dischi potrebbero non essere riprodotti correttamente, se viene selezionato AUTO.

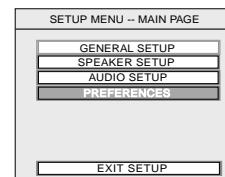
Controllo Parentale

La password impostata dalla fabbrica per il Controllo Parentale è 3308.

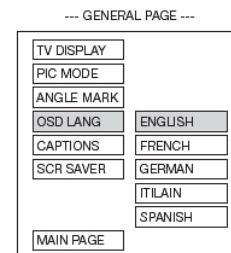
Cambiare le Impostazioni Lingua

Numerose impostazioni lingua possono essere personalizzate nel Lettore DVD. Queste lingue possono variare secondo le lingue supportate del disco DVD. Per cambiare queste impostazioni, selezionate la pagina PREFERENZE.

Nota: non tutte le impostazioni lingua sono supportate da tutti i dischi.



Per cambiare la lingua dello schermo del display, selezionate GENERALE e LINGUA OSD.



Per cambiare la lingua della colonna sonora,selezionate PREFERENZE e AUDIO.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	ENGLISH
SUBTITLE	FRENCH
DISC MENU	SPANISH
PARENTAL	CHINESE
PASSWORD	JAPANESE
DEFAULTS	GERMAN
SMART NAV	ITALIAN
MAIN PAGE	

Per cambiare la lingua dei sottotitoli o didascalie, selezionate PREFERENZE e SOTTOTITOLI.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	
SUBTITLE	ENGLISH
DISC MENU	FRENCH
PARENTAL	SPANISH
PASSWORD	CHINESE
DEFAULTS	JAPANESE
SMART NAV	GERMAN
	ITALIAN
MAIN PAGE	OFF

Per cambiare la lingua del menù disco,selezionate PREFERENZE e LINGUA MENU'.

NOTA: se selezionate un'altra lingua, il cambiamento ha effetto subito sul menù nello schermo, rendendo ogni correzione necessaria difficile, se selezionate una lingua che non leggete. Evitate di cambiare le lingue del menù, se non è assolutamente necessario.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	
SUBTITLE	
DISC MENU	ENGLISH
PARENTAL	FRENCH
PASSWORD	SPANISH
DEFAULTS	CHINESE
SMART NAV	JAPANESE
	GERMAN
	ITALIAN
MAIN PAGE	

Nascondere l'”Indicazione d'Angolo”

Per mostrare o nascondere l'”indicazione d'angolo”, che appare durante le scene che supportano la funzione visione multi-angolo, selezionate GENERALE e INDICAZIONE D'ANGOLO. Siccome il telecomando in dotazione non supporta questa funzione, lo stato predefinito di questo settaggio è “OFF”.

--- GENERAL PAGE ---

TV DISPLAY	
PIC MODE	
ANGLE MARK	ON
OSD LANG	OFF
CAPTIONS	
SCR SAVER	
MAIN PAGE	

Attivazione di Didascalie e Sottotitoli

Per abilitare o disabilitare didascalie o sottotitoli, selezionate GENERALE e DIDASCALIE.

Nota: se DIDASCALIE è impostato su OFF, il bottone SOTTOTITOLI non Funzionerà. Se viene selezionato SOTTOTITOLI OFF nelle Preferenze - Audio, allora il bottone SOTTOTITOLI può essere ancora abilitato durante la riproduzione, finché DIDASCALIE

--- GENERAL PAGE ---

TV DISPLAY	
PIC MODE	
ANGLE MARK	
OSD LANG	
CAPTIONS	ON
SCR SAVER	OFF
MAIN PAGE	

Disattivare il Menù MP3 sullo Schermo “Smart Nav”

Per riprodurre dischi MP3 senza che appaia sullo schermo il menù “Smart Nav”, selezionate PREFERENZE, quindi SMART NAV.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	
SUBTITLE	
DISC MENU	
PARENTAL	
PASSWORD	
DEFAULTS	NO MENU
SMART NAV	WITH MENU
MAIN PAGE	

DOMANDE FREQUENTI

COME REIMPOSTO IL SISTEMA?

Per REIMPOSTARE il sistema, premete e tenete il Bottone RESET per 3 secondi o più. Il Bottone RESET è situato nella Tasca del Display (vedi pagina 7)

IL SISTEMA NON RISPONDE AI COMANDI

Periodicamente, il Sistema DVD può ricevere comandi in conflitto dal DVD o dal telecomando. Quando questo succede, il Sistema potrebbe non rispondere correttamente al Telecomando, ai Bottoni di Controllo o potrebbe essere Bloccato e non rispondere affatto.

Soluzione: il sistema ha bisogno di essere REIMPOSTATO come sopra descritto.

Soluzione: sostituire la Batteria del Telecomando.

LO SCHERMO NON SI APRE

Lo Schermo NECESSITA DI ALIMENTAZIONE per aprirsi. Confermate che il Sistema sia alimentato, controllando se i Bottoni di Controllo sono illuminati quando la Chiave del Veicolo è in Posizione On o ACC.

Soluzione: se i Bottoni di Controllo NON sono illuminati, per favore sostituite il Fusibile di Potenza.

Soluzione: se i Bottoni di Controllo sono illuminati, per favore usate la Carta Aperta Manuale, situata nel Manuale del Proprietario, e REIMPOSTATE il sistema come sopra descritto.

L'AUDIO E' BLOCCATO SULLA RADIO

Per ricevere l'audio tramite la radio, la radio deve essere sintonizzata su una stazione, che non è in uso da una stazione radio locale.

Soluzione: impostate il FMM su una stazione radio alternativa. Quindi sintonizzate la Radio con la nuova stazione selezionata. Il FMM è generalmente situato sotto l'area di scatto e potrebbe richiedere una visita al vostro Rivenditore Rosen.

IL DVD NON VIENE RIPRODOTTO

Alcuni DVD non vengono riprodotti correttamente a causa di incompatibilità, sporcizia, ruvidezza dei margini o danno al disco.

Soluzione: controllate che il DVD abbia un formato compatibile. (vedi pagina 9)

Soluzione: controllate e pulite il DVD se necessario.

Soluzione: usate una matita o un legno soffice per smussare i bordi del disco.

Soluzione: sostituire il DVD se è graffiato, filato o piegato.

NON SI SENTE AUDIO SULLA RADIO

Per ricevere l'audio tramite la radio, il Sistema deve avere selezionato ABILITA ALTOPARLANTI e la radio deve essere sintonizzata nella stazione appropriata.

Soluzione: premete il BOTTONE ALTOPARLANTE sul Telecomando per abilitare la trasmissione radio.

Soluzione: sintonizzate la radio sulla stazione FM corretta come indicato nella sezione "Ascoltare Tramite la Radio" di questo manuale. (vedi pagina 15)

IL DVD NON VIENE ESPULSO

DVD danneggiati, incompatibili o un'installazione impropria del Sistema possono impedire che il DVD venga espulso o possono bloccare il sistema.

Soluzione: reimpostate il Sistema (come sopra descritto) quindi premete velocemente EJECT mentre il disco sta girando.

Soluzione: controllate se il DVD ha Danni, sostituite il DVD se è graffiato, filato o piegato.

Soluzione: controllate che il formato del DVD sia compatibile (vedi pagina 9)

Soluzione: controllate per assicurarvi che un'eccessiva pressione non stia causando la distorsione dello Slot del DVD. Se necessario, allentate le quattro viti di montaggio per ridurre leggermente la pressione sullo Slot del DVD.

NON C'E' AUDIO NELLE CUFFIE

L'audio delle Cuffie dovrebbe essere pre-selezionato a tutti i momenti, a meno che MUTO non sia attivato o un'impostazione del DVD è stata cambiata nel Menù delle Impostazioni del DVD.

Soluzione: premete il Bottone MUTO per abilitare l'audio e disattivare MUTO OFF

Soluzione: confermate che le cuffie siano accese e che l'indicatore LED ON sia illuminato, cambiate le batterie se necessario.

Soluzione: controllate l'impostazione del DVD e riportatele alle IMPOSTAZIONI DI FABBRICA se necessario. (vedi pagina 22)

L'IMMAGINE E' CONGELATA

DVD danneggiati o incompatibili causeranno il congelamento e il blocco del Sistema.

Soluzione: controllate e pulite il DVD quanto serve.

Soluzione: sostituire il DVD se graffiato, filato o piegato.

Soluzione: controllate che il formato del DVD sia compatibile. (vedi pagina 9)

Soluzione: reimpostate il Sistema (come sopra descritto).

DOMANDE FREQUENTI, CONTINUA

LA RADIO PERDE LE STAZIONI NORMALI

Quando il Sistema è impostato per trasmettere tramite la Radio con ALTOPARLANTI ABILITATI, l'antenna del veicolo è temporaneamente disabilitata.

Soluzione: premete il **BOTTONO ALTOPARLANTE** sul Telecomando per riattivare l'antenna del veicolo, "Solo Cuffie" apparirà sullo schermo.

L'IMMAGINE E' DISTORTA

Temperature eccessivamente calde o fredde causeranno la distorsione dell'immagine sul display o perdita di colore o contrasto.

Soluzione: fate tornare il Sistema alla normale temperatura di funzionamento. Questo può necessitare fino ad un'ora affinché la temperatura dell'aria nel veicolo sia ad un livello confortevole.

L'IMMAGINE E' NERA

Lo Schermo apparirà Nero o Blu Scuro se non c'è segnale video. Questo può succedere se il DVD non s'inizializza correttamente o se è selezionata una sorgente che non è collegata.

Soluzione: espellete il DVD e controllatelo in caso di danno, graffi o rotture. Pulite il DVD e reinserte il disco.

Soluzione: reimpostate il Sistema. (vedi pagina 21)

IL SISTEMA SI REIMPOSTA QUANDO AVVIO IL VEICOLO

I livelli di voltaggio bassi durante l'avviamento del veicolo possono scendere sotto i livelli minimi di funzionamento del Sistema.

Soluzione: assicuratevi che la batteria sia completamente carica e in buone condizioni.

Soluzione: evitate di far funzionare il sistema se il motore non è acceso per periodi superiori a 10 minuti.

Per altre domande e risorse per favore contattate il vostro rivenditore autorizzato Rosen. Per trovare un rivenditore autorizzato Rosen Entertainment Systems, per favore visitate www.rosenentertainment.com.

LISTA DEI SETTAGGI DI FABBRICA DEL DVD

Le opzioni predefinite di fabbrica sono riportate in grassetto.

PAGINA GENERALE

TV DISPLAY: NORMALE/PS, NORMALE/LB, **WIDE**

TIPO TV: MULTI, **NTSC**, PAL

INDICAZIONE D'ANGOLO: ON, **OFF**

LINGUA OSD: **INGLESE**, CINESE

DIDASCALIE: **ON**, OFF

SCRN SAVER: **OFF**, ON

SETUP ALTOPARLANTE

DOWNMIX: LT/RT, **STEREO**

SETUP AUDIO

USCITA AUDIO: **ANALOGICA**, SPDIF/RAW, SPDIF/PCM

DINAMICO: OFF fino a **PIENO** (otto passi)

LPCM: 48K, **96K**

PAGINA PREFERENZE

AUDIO: **INGLESE**, FRANCESE, SPAGNOLO, CINESE, GIAPPONESE

SOTTOTITOLI: INGLESE, FRANCESE, SPAGNOLO, CINESE, GIAPPONESE, **OFF**

MENU' DISCO: **INGLESE**, FRANCESE, SPAGNOLO, CINESE, GIAPPONESE

LOCALE: CINA, FRANCIA, HONG KONG, GIAPPONE, TAIWAN, GBR, **USA**

PARENTALE: **OFF**

PASSWORD: **3308**

SMART NAV: nessun menù , **con menù**

PARTI DI SERVIZIO

Numero Parte	Descrizione	Numero Parte	Descrizione
AC3567	Telecomando	AC3323	Trasmettitore Wireless FM
AC3532	FMM Harness		- Frequenze disponibili:
AC3531	Power Harness		88.1, 88.3, 88.5, 88.7
AC3530	Cablaggio In/Out AUX	AC3196	Modulatore FM Canale-
AC3529	Cablaggio Luci Interne		Frequenze disponibili:87.7,
AC3140	Cuffie a Canale		87.9, 88.1, 88.3,88.5, 88.7,
	Singolo IR		88.9

RES PN 9100827 Rev A
© 2006 Rosen Entertainment Systems
www.rosenentertainment.com

Tutti i diritti riservati.

Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, salvata in un sistema di recupero o trasmessa in nessuna forma, elettronica, meccanica, registrazione o altri mezzi senza previo permesso scritto da parte di Rosen.

DVD Entertainment Systeem

Gebruiksaanwijzing



.mp3

**Video
Game
COMPATIBLE**



Bericht

BERICHT VAN VOORGENOMEN GEBRUIK

Rosen Entertainment Systems zijn ontwikkeld om het bekijken van video ENKEL voor de achter zetel gebruikers in is niet bedoeld om de bestuurder te laten kijken als het voertuig in motie is. Dit gebruik kan de bestuurder afleiden en het voertuig en diens gebruikers in gevaar brengen en dus resulteren in zware injurles of dood. Dergelijk gebruik zou staat of lokale wetten ook kunnen overtreden.

Rosen Entertainment Systems ontkent om het even welke aansprakelijkheid voor om het even welke lichamelijke verwonding of bezitsschade die uit om het even welk ongepast of onbedoelde gebruik zou kunnen voortvloeien.

Registratie Informatie

Dit product is auteursrecht beschermd door bepaalde V.S.- patenten en andere intellectuele eigendomsrechten die eigendom zijn van Macrovision Corporation en andere rechteneigenaars. Het gebruik van deze technologie van de auteursrechtbescherming moet door Macrovision Corporation worden gemachtigd en is enkel voorgenomen voor huis en ander beperkt bekijken tenzij anders gemachtigd door Macrovision Corporation. 'Reverse engineering' of de demontage is verboden.

Inhoudsopgave

Bericht	3
Beginselen	6
<i>Inschakelen, Schermbediening, Luisteren via de auto luidsprekers</i>	
Introductie	8
Disk types	9
Scherminstellingen, Gebruik van het koepel licht	10
Gebruik van de afstandsbediening	11
Basis afstandsbediening toetsen	12
Menu gebruik en navigatie toetsen, Audio toetsen	13
Gebruik van DVD Disk eigenschappen	13
De afstandsbediening batterij vervangen	14
CD Audio en MP3 Playback	14
Inbegrepen Draadloze Hoofdtelefoon Gebruiken	15
Luisteren via de auto luidsprekers	15
Schermhoek aanpassen	16
Externe bron gebruiken	16
Zwarte banden beheer	17
DVD Normale Setup and Configuratie	18
FAQ's en Reset van het Systeem	21
DVD Fabrieks instellingen	22
Onderhoud Onderdelen	22

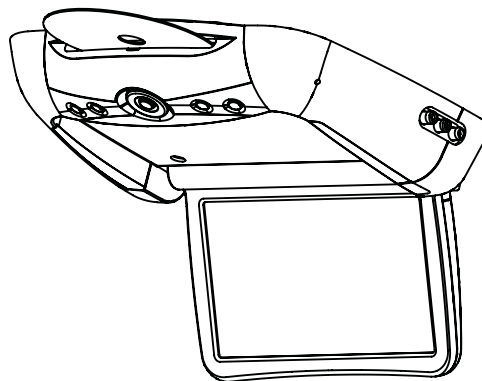
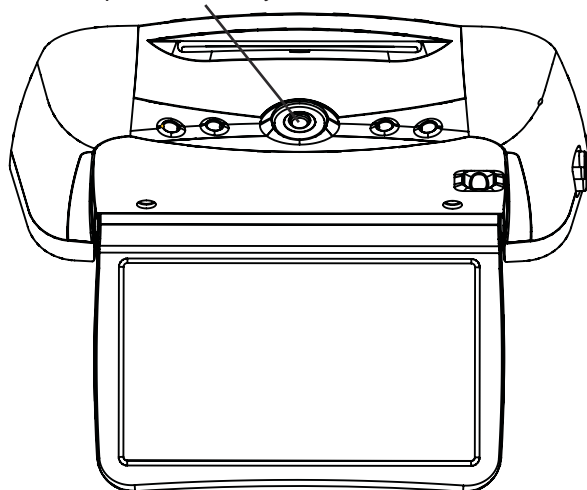
INSCHAKELEN

Gebruik het systeem met de motor aan of de sleutel in het contactslot op de "ACC" positie.

Wees er van zeker dat de afstandsbediening en koptelefoon voorzien zijn van hun batterijen.

Om het scherm te laten zakken en het systeem in te schakelen:

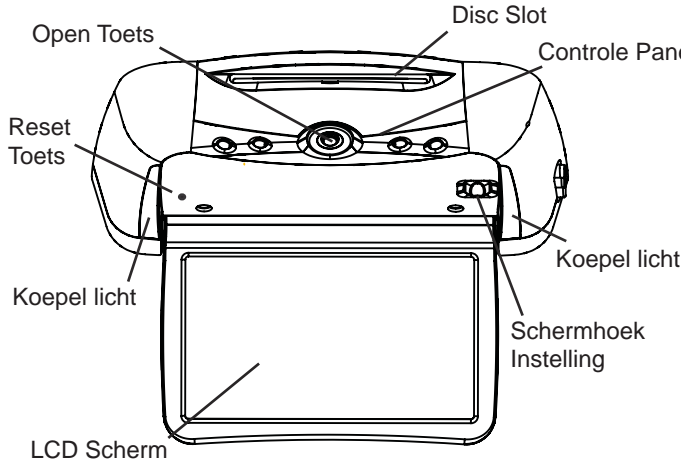
Wees er van zeker dat de sleutel in de "ON" of "ACC" positie zit. Duw op de OPEN toets op het frontpaneel of de POWER toets op de afstandsbediening. Het scherm zal openen en het systeem zal inschakelen.



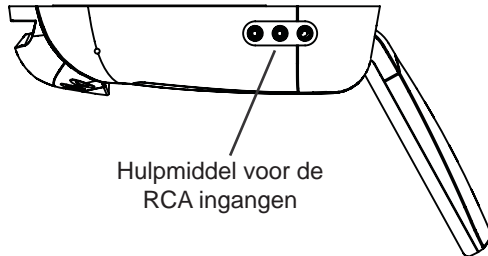
Om een DVD te bekijken:

- 1 Duw op **SOURCE** tot "DVD PLAYER" tevoorschijn verschijnt.
Duw **EJECT** om een ingeladen disc uit te werpen.
- 2 Breng een schijf in de gleuf, **label zijde boven**.
- 3 Meeste DVD schijven zullen automatisch starten. Als een menu verschijnt druk **PLAY** of **ENTER** zoals op het scherm geïnstrueerd wordt.

Vooraanzicht



Console-Opgezette Input Jack Locaties



Om een Externe video bron te gebruiken

(optioneel video game console of camcorder):

- 1 Verbind de RCA audio en video output van het toestel met de RCA input van het systeem.
- 2 Druk op SOURCE tot "Auxiliary 1" op het scherm tevoorschijn komt.

Luisteren via de auto luidsprekers

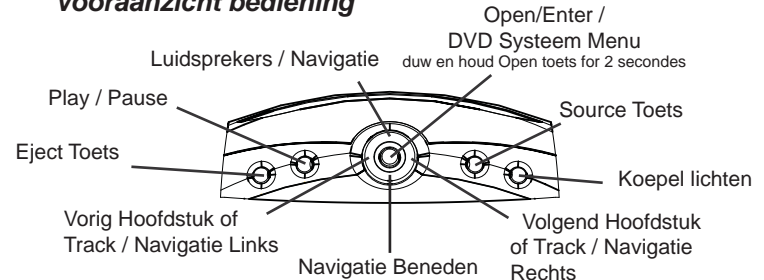
- 1 Druk op SPEAKER. "Speaker Sound" zal op het scherm tevoorschijn komen.
- 2 Schakel uw autoradio in. Stem af op een van de volgende frequenties 87.7, 87.9, 88.1, 88.3, 88.5, 88.7, 88.9 (zie pagina 15 voor meer informatie.)

Gebruik van het koepel licht

- 1 Druk op de DOME LIGHT toets om de koepel lichten in of uit te schakelen.

Bericht: De koepel lichten hebben een beveiligingsfunctie die ze uitschakelt als de auto uitgeschakeld meer dan 15 minuten met de deuren gesloten blijft.

Vooraanzicht bediening



INTRODUCTIE


Gefeliciteerd met de aankoop van uw Rosen Entertainment System! Hier is een lijst met wat u kunt doen met uw systeem:

- Video afspelen, muziek Cd's of MP3 Cd's.
- Luisteren via de auto luidsprekers of de koptelefoon.
- Gebruik maken van externe audio / video units zoals video game consoles, Camcorders of optionele units zoals een TV tuner of a DVD wisselaar.

Uw systeem bevat de volgende componenten:

- Een overhead, wide-screen, flatpanel scherm.
- A ingebouwde overhead DVD/CD/MP3 speler.
- Twee (2) draadloze infrarood koptelefoons.
- Afstandsbediening.
- A stereo FM modulator (dit laat het systeem audio door uw auto's boxen spelen). Optioneel in sommige systemen.
- Andere delen en kabels geïnstalleerd uit het zicht in uw auto.

VOORZORGSMAATREGELEN

Om het systeem in werking te stellen moet de sleutel van de auto in "ACC"  ACC of Motor Aan positie of "ON" positie zijn.

- Dit werkt slechts indien behoorlijk geïnstalleerd door een gekwalificeerde installateur.
- Als de eenheid om het even welk teken van het oververhitten of defect toont, sluit de vertoning en raadpleeg onmiddellijk uw handelaar. De eenheid niet openen, u kunt het beschadigen.
- Druk niet op het schermoppervlak, u kunt het beschadigen.
- Maak het LCD paneel met een lichtjes vochtige, zachte doek schoon met behulp van een glass cleaner. Gebruik **geen** oplosmiddelen zoals benzeen, verdunner, of commercieel beschikbare reinigingsmachines.
- Indien u gebruik maakt van draagbare radio's en telefoons dichtbij het system kan het beeld of geluid interfereren.
- Als uw auto in een zeer koude of zeer hete plaats werd geparkeerd, kunt u een vervormd beeld zien. Het beeld zal na de systeemtemperatuur terug normaal worden.

Nota:

Het systeem werkt op voltage 11-16V DC. De systeemtemperatuur is 32° tot 140° F (0° tot 60° C). Het gebruik van het systeem voorbij de veilige werkende vermelde waaiers kan tijdelijke of permanente schade aan de eenheid veroorzaken, en dergelijke schade kan niet door de garantie van de fabrikant worden gedekt.

DISK TYPES

Compatible Discs

DVD, Video CD (VCD), en CD-Audio discs zijn compatible met het T8 systeem. Compatible discs zijn voorzien van deze labels:



Ook, kan de eenheid de meeste CD-Recordable schijven spelen die CD-Audio bevatten, MP3's, en JPEG afbeeldingen - maar niet alle dergelijke schijven. *Omdat deze schijven gewoonlijk op huiscomputers worden gemaakt, is er geen certificatieproces dat ervoor zorgt dat al dergelijke schijven op alle spelers werken.*

DVD Regio's

Wanneer een schijf DVD wordt gecreëerd, wordt het gecodeerd met een "Regio nummer". De schijf zal slechts op spelers DVD met het zelfde regio nummer spelen. Bijvoorbeeld: Een Regio 3 schijf zal niet werken op den een Regio 1 speler.

Regio 1: de V.S. en de Gebieden van de V.S., Canada

Regio 2: Japan, Westelijk Europa, Midden Oost-, Zuid-Afrika

Regio 3: Zuid-Korea, Hong Kong, Taiwan en het Zuidoost en Oost Azië

Regio 4: Nieuw Zeeland, Australië, Vreedzame Eilanden, Mexico, Centraal/Zuid-Amerika.

Regio 5: Rusland en de vroegere Sovjetunie, Afrika, Indischs subconti nent, Noord Korea

Regio 6: China

Regio 8: Speciale Internationale Trefpunten (Cruise schepen, Luchtvaartlijnen, enz.)

DVD Regio Labels



INCOMPATIBELE DISCS

De volgende schijftypes zijn onverenigbaar met het systeem:

- DVD-ROM/DVD-RAM/DVD+RAM schijven.
- De meeste DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW schijven.
- Sommige Foto Cd's
- CD-ROM- gegevensschijven
- CD-AUDIO schijven die met bepaalde methodes van de exemplaar-beschermer worden gemaakt.
- Om het even welke DVD met een verschillend regio nummer.
- Om het even welke schijf die niet aan de normen van het DVD Forum voldoet.

Waarom het systeem niet op de zelfde manier aan alle schijven reageert.

Wanneer een schijf DVD wordt gecreëerd, moet de creator bepalen hoe de schijf wanneer geladen in een speler DVD zal werken. Bijvoorbeeld, beginnen sommige schijven onmiddellijk te spelen, terwijl andere schijven slechts een menu tonen en vereisen dat een menuselectie wordt gemaakt alvorens de playback zal beginnen.

De norm DVD staat ook de maker van een schijf DVD toe om functies in bepaalde tijden, zoals snelvoorwaarts en einde (dat is waarom u voorbij het scherm van de auteursrechtwaarschuwing niet kunt overslaan) onbruikbaar te maken. Als één of andere eigenschap DVD tijdelijk niet voor u werkt is het gewoonlijk de schijf die de speler verhindert die functie uit te oefenen.

Schijven die niet behoorlijk laden en spelen

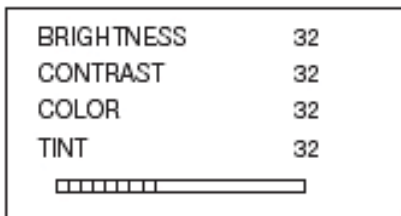
Sommige CD en DVD schijven, vooral eigengemaakte schijven die niet alle gegevens nodig hebben om DVD spelers behoorlijk te initialiseren zullen misschien niet behoorlijk laden en/of spelen. **Dit kan zelfs tot een staat leiden waar de speler DVD de schijf helemaal niet zal willen uitwerpen. In deze gevallen, gebruik een paperclip om de reset knop in te drukken (de plaats van deze knoop wordt getoond op pagina 7).**

VERANDEREN EN AANPASSEN VAN HET SCHERM

Een scherm modus selecteren: De brede scherm vertoning van het systeem heeft een 16:9 aspectverhouding - breder dan een standaardtelevisie. Terwijl vele DVD'S 16:9 films vertonen zullen standaard TV uitzendingen en vele videospelletjes dit niet doen.

- Om widescreen DVD'S te bezien, druk de DISPLAY toets op de afstandsbediening tot het "WIDE" op het scherm verschijnt.
- Om "fullscreen" DVD'S, spelsystemen of de uitzendingen te bezien selecteer "STANDAARD".

Scherm instellingen: Het scherm heeft regelbare instellingen. Om deze aan te passen druk op de DISPLAY toets en hou deze 2 seconden ingedrukt. Volgend menu zal verschijnen:



Om een instelling te wijzigen: Druk de **DOWN** toets om de cursor onderaan de menulijst te bewegen. Nadat u het definitieve plaats bereikt kunt u met de toets **DISPLAY** het menu verlaten.

Om de waarde van een instelling te wijzigen: Gebruik de **LEFT** en **RIGHT** pijlknopen. De waaijer is van 0 tot 63.

Om het menu te verlaten: Druk de knoop van de **DISPLAY** om op te slaan en het menu te verlaten.

Nota: Zie Pagina 12 voor meer over het aanpassen van het van de helderheid.

Nota: De interne speler DVD kan voor of een 16:9 "Brede" beeldoutput of een 4:3 standaardbeeldoutput ingesteld worden. Aangezien de eenheid een breedbeeld scherm heeft, zou de DVD speler moeten worden ingesteld zijn voor "WIDE". Voor meer, zie Pagina 13.

Nota: De interne speler DVD heeft ook een reeks videoaanpassingen, die van de belangrijkste aanpassingen afzonderlijk zijn. Voor meer informatie, te zien gelieve Pagina 18.

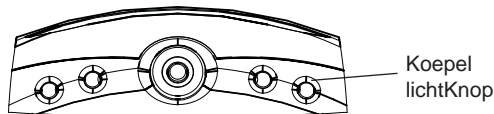
GEBRUIK VAN DE INGEBOUWDE KOEPEL LICHTEN

Dit systeem heeft ingebouwde koepel lichten. In vele voertuigen, kunnen deze ingebouwde koepellichten de originele fabriek koepel lichten vervangen die werden verplaatst toen het systeem werd geïnstalleerd. De koepellichten worden bestuurd door zowel de licht toets op de koepel als op het voorpaneel als door de licht toets op de afstandsbediening.

Wanneer de lichten uit zijn, druk één van beide dichtknopen om hen **aan** te steken.

Als de lichten aan zijn, druk één van beide dichtknopen om hen **uit** te steken.

Als de lichten manueel aangezet zijn, zullen zij automatisch uitvallen nadat alle deuren worden gesloten.



Nota: Sommige voertuigen hebben een koepel licht dim functie die ervoor zorgt dat de lichten gradueel uitdimmen nadart de deuren gesloten worden. Het systeem' lichten kunnen soms niet op exact dezelfde snelheid dimmen maar zullen wel aan en uit gaan wanneer de deuren open en gesloten worden.

GEBRUIK VAN DE AFSTANDSBEDIENING

U kan de afstandsbediening gebruiken om het systeem te bedienen, ook de functies onbereikbaar via het frontpaneel. Het systeem heeft 2 infrarood sensors ingebouwd voor receptie – een is ingebouwd in het controlepaneel en de andere kijkt uit op de voorkant van het voertuig voor gebruik in de voorzetels. Voor definities over elke functie op de afstandsbediening zie volgende pagina's.

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Open / Aanschakelen | 15 Systeem Menu |
| 2 Pause | 16 Disc Zoom |
| 3 Stop | 17 Navigatie Links |
| 4 Play | 18 Enter |
| 5 Vorig hoofdstuk / Track | 19 Navigatie Rechts |
| 6 Reverse | 20 Display |
| 7 Fast forward | 21 Setup Menu |
| 8 Volgend hoofdstuk / Track | 22 Navigatie omlaag |
| 9 Luidspreker Geluidscontrole | 23 Disc Menu |
| 10 ES – Niet van toepassing | 24 Dag / Nacht beeldscherm helderheid |
| 11 Mute | 25 Koepel Licht Aan/Uit |
| 12 Eject | 26 Output B - Niet van toepassing |
| 13 Bron selectie | |
| 14 Navigatie omhoog | |

Nota: Als u probeert om een actie uit te voeren DVD wanneer het niet (zoals de toegang tot van het schijfmenu terwijl de schijf) laadt wordt toegelaten, zal er geen reactie van de eenheid zijn. Dit is normale verrichting en is geen probleem met uw systeem.



BASIS AFSTANDBEDIENINGS TOETSEN

1 Open / Aanschakelen

Het drukken van deze knoop wanneer het scherm wordt gesloten zal het scherm openen. (Er is ook een OPEN knoop op het voorcontrolepaneel.)

Nota: Het systeem zet aan wanneer het scherm opent.

4 Play

Duw om met playback van een DVD te beginnen of te hervatten.

*Nota: Wanneer de schijf eerst wordt opgenomen, kunt u **PLAY** moeten drukken of **ENTER** om met playback te beginnen..*

3 Stop

Duw 1x om playback van een DVD tijdelijk te stoppen. Om normale playback van het zelfde punt te hervatten, druk **PLAY**.

Om de schijf van bij het begin te spelen, druk **STOP** 2x, dan **PLAY**.

*Nota: Zodra **STOP** tweemaal wordt gedrukt, kan de speler slechts beginnen spelen van bij het begin van de schijf.*

12 Eject

Duw om een CD of DVD uit te werpen. Na een CD is uitgeworpen, zal "OPEN" op het scherm verschijnen.

2 Pause/Frame Step

Duw 1x om playback te pauzeren, duw herhaaldelijk om video frame per frame te laten spelen. Voor hervatten van playback duw **PLAY**.

12 Dutch

5 Vorig hoofdstuk / Track

Duw om naar vorige hoofdstuk of track terug te keren indien beschikbaar op de DVD of naar de vorige track op een CD, niet beschikbaar op sommige VCD's.

8 Volgend hoofdstuk / Track

Duw om naar volgende hoofdstuk of track terug te keren indien beschikbaar op de DVD of naar de volgende track op een CD, niet beschikbaar op sommige VCD's.

6 Reverse

Duw om snel terug te zoeken. Om normale playback te hervatten, druk **PLAY**. Druk de **FAST REVERSE** knoop veelvoudige tijden om onderzoeksrichting en snelheid aan te passen. Verkies van 2x, 4x, 6x, en 8x. Duw **PLAY** om uw DVD te hervatten.

7 Forward / Search

Duw om snel vooruit te zoeken. Om normale playback te hervatten, druk **PLAY**. Druk de **FAST FORWARD** knoop veelvoudige tijden om onderzoeksrichting en snelheid aan te passen. Verkies van 2x, 4x, 6x, en 8x. Duw **PLAY** om uw DVD te hervatten.

24 Dag / Nacht

Deze knop bestuurt de beeldschermhelderheid voor optimaal kijkgenot.

GEBRUIK VAN MENU EN NAVIGATIEKNOPPEN

13 Bron

Deze knop laat u tussen interne DVD/CD of Aux input kiezen.

Nota: De Source knop op het controlepaneel heeft dezelfde functie.

14, 22 Op / Neer Pijlen

Duw om op en neer te navigeren in menu's.

17, 19 Links / Rechts Pijlen

Duw om links en rechts te navigeren in menu's

18 Enter

Duw om een menu selectie te maken

21 Setup Menu

De interne DVD bron heeft een setup menu dat kan bereikt worden door SETUP in te duwen.

AUDIO KNOPPEN GEBRUIKEN

9 Luidspreker Geluids Controle

Deze toets laat u kiezen tussen "koptelefoon alleen" en "luidspreker geluid" Koptelefoon audio wordt niet geaffecteerd door deze knop.

11 Mute

Duw 1x om alle systeem audio uit te schakelen. Zolang de Mute functie actief is zal "Mute" op het scherm verschijnen. Duw opnieuw om mute uit te schakelen.

DVD FUCTIES GEBRUIKEN

23 Disc Menu

Duw om het hoofdmenu te bereiken als een DVD gespeeld wordt.

INSTELLEN VAN VORM EN GROOTTE VAN HET BEELD

16 Disc Zoom

Bekijk dezelfde scène op een DVD in verschillende groottes.

- 1 Duw de **DISK ZOOM** knop gedurende playback om te kiezen tussen volgende opties: 1.5x, 2x, 3x en uit.
- 2 Druk de pijltoetsen om het vergrootte beeld te verplaatsen.
- 3 Om normala Plaback te hervatten duw op DISC ZOOM tot "Zoom off" tevoorschijn komt.

20 Display

Deze toets laat u kiezen tussen verschillende scherm display modus.

- Om widescreen DVD's te bekijken, druk deze knop tot u "WIDE" op het scherm ziet. Dit maakt gebruik van de volledige breedte van het scherm.
- Om fullscreen DVD's te bekijken, druk op deze knop tot u "STANDARD" op het scherm ziet. Dit zal 2 zwarte delen in het scherm laten links in rechts zoals hieronder vertoond.



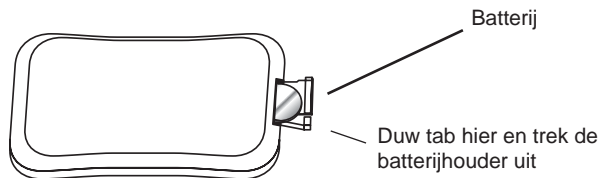
- Om het beeld in te zoomen selecteer “ZOOM” modus.

Nota: voor beste resultaat wanneer u zoomt op DVD beeld gebruik de Disk Zoom functie in plaats van de “ZOOM” display modus.

- Om de beeldscherm instellingen te wijzigen druk en hou de DISPLAY toets in voor 2 seconden.

Voor meer informatie over beeld vorming, zie “beheer van de zwarte balken”, Op pagina 17.

VERVANGEN VAN AFSTANDS BEDIENING BATTERIJ



Gebruik een enkele 3V batterij type CR2025, breng in zoals getoond, wees zeker van de correctie oriëntatie van de batterij zoals gemarkeerd op de batterijhouder.

Batterijleven is ongeveer 6 maanden, afhankelijk van hoe vaak de afstandsbediening gebruikt werd.

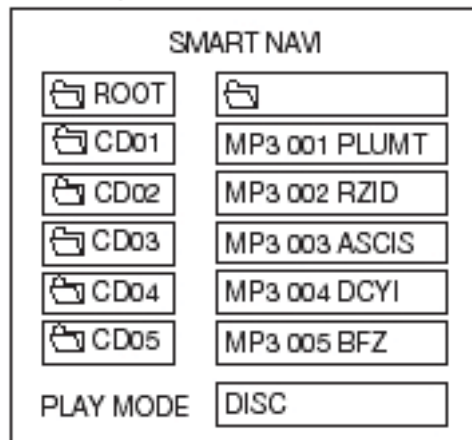
CD AUDIO, MP3, JPEG, EN VIDEO CD PLAYBACK

CD Playback

Wanneer u een audio CD inbrengt zal “CD” verschijnen op het scherm. De standaard CD controles (PLAY, NEXT, enz.) zullen de unit besturen. Sommige opgenomen Cd's in CD-R of CD-RW zullen mogelijks niet werken.

MP3, JPEG, Video CD Playback

Wanneer een MP3, JPEG of Video CD ingebracht is zal het volgende scherm verschijnen, Gebruik de pijlen om een type te selecteren.

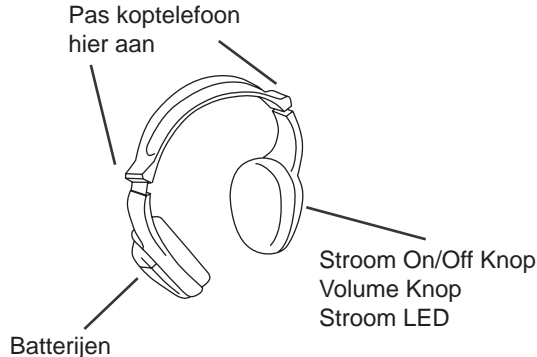


GEBRUIK MAKEN VAN DE BIJGELEVERDE DRAADLOZE KOPTELEFOONS

Het systeem komt met twee (2) infrarode draadloze hoofdtelefoons (IR). Deze hoofdtelefoons ontvangen een signaal van een zender van IRL die in de eenheid wordt gebouwd. Deze hoofdtelefoons staan achter-zetel passagiers toe om te luisteren zonder de voertuigspreekers te gebruiken.

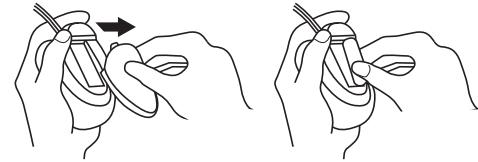
Om de hoofdtelefoons aan of uit te draaien, glijd of druk de **POWER ON/OFF knop** op het oorstuk. De Power LED toont aan wanneer de koptelefoon aan staat. De koptelefoon valt automatisch uit na verschillende minuten zonder geluid om het batterijleven te bewaren.

Om het hoofdtelefoonvolume aan te passen, roteer het duimwiel op de hoofdtelefoons.



KOPTELEFOON BATTERIJEN VERVANGEN

De draadloze hoofdtelefoons van IRL vereisen twee AAA batterijen. Om de batterijen te vervangen, glijd de deur van het batterijcompartiment op de linkeroortelefoon weg en neem batterijen uit, zoals getoond. Zorg ervoor dat de batterijrichtlijn de tekens binnen het batterijcompartiment volgen.



LUISTEREN VIA AUTO LUIDSPREKERS

Het systeem gebruikt een Modulator FM (FMM) om audio door de de de ertuigradio en sprekers te verzenden. Om over uw sprekers te luisteren:

- 1 Zorg ervoor dat **MUTE** uit staat, druk **SPEAKER** tot "Speaker Sound" verschijnt.
- 2 Steek de auto radio aan, stem af op een van de volgende FM frequenties. 87.7, 87.9, 88.1, 88.3, 88.5, 88.7, 88.9

U kunt voor gebruiksgemak uw FM frequentie opslaan als preset voor uw DVD systeem.

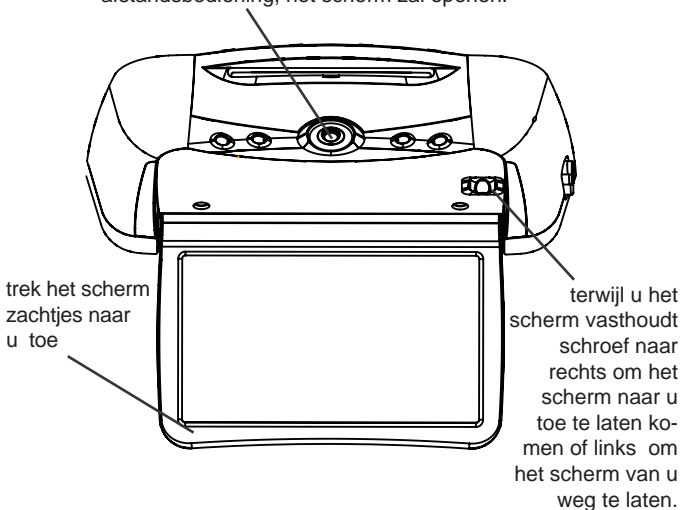
Als de nota "Headphones Only" verschijnt duw dan de speaker knop een tweede keer in om "speaker sound" te zien. Als u vragen hebt over uw FMM kan uw Rosen dealer u helpen.

Nota: Nadat u eindigt luister over de autosprekers, druk de sprekersknop aan vertoning "Hoofdtelefoons slechts". Dit zet de autoradio op normale functie terug.

SCHERMHOEK AANPASSEN

Rosen gebruikt een geavanceerd mechanisch design om het scherm op de voor u perfecte hoek te houden. Hier kan je de schermhoek aanpassen.

duw op de OPEN knop op het voorpaneel of de afstandsbediening, het scherm zal openen.



Laat het scherm los en controleer de schermhoek, u zal dit proces waarschijnlijk enkele keren moeten herhalen om de voor u juiste hoek te vinden.

EXTERNE BRONNEN GEBRUIKEN

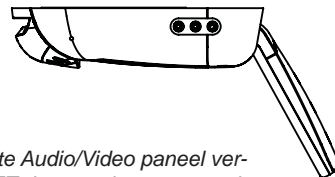
U kunt gebruik maken van externe video games, camcorders en andere portabele video units door die te verbinden via de Aux RCA input jacks op de unit. U kunt die kiezen door **SOURCE** te wijzen naar "Auxiliary 1"

Kleur gecodeerde RCA Jacks

Rood — Rechtse kanaal audio input

Wit — Linkse kanaal audio input

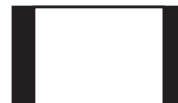
GEEL — Video input



Nota: Als uw dealer een remote Audio/Video paneel verbonden heeft probeer dan NIET de console genoteerde AUX simultaan te gebruiken.

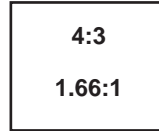
Om een extern spelsysteem te gebruiken, wordt vaak een 12VDC aan 110VAC machtsomschakelaar, beschikbaar bij de meeste elektronische kleinhandelsopslag, vereist.

*Nota: Als u non-widescreen wilt bekijken (4:3 image) duw dan de **DISPLAY** toets op de afstandsbediening tot u "STANDARD" ziet verschijnen op het beeld. U zal dan wel 2 zwarte balken zien zoals hier getoond.*

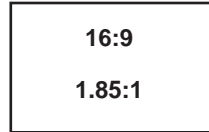


BEHEER VAN DE ZWARTE BALKEN

Film, camera's en later ook televisie was ontwikkeld om een beeld te tonen dat bijna vierkant is. Het was 1/3de wijder dan het hoog was. (een andere manier om dit te zeggen is het was ratio 4:3 of ook 1.66:1)



Wanneer de widescreen films nieuwe technologieën begonnen te gebruiken zoals Cinemascope en Panavision en die populair werden kwamen de nieuwe beeldverhouding ratios in gebruik - 1.78:1, 2.35:1, en zelfs 2.55:1. Wanneer de high definition televisie ontwikkeld werd was de beste compromise om een widescreen video te bekijken de ratio 16:9 of 1.85:1.



Wanneer u een widescreen film bekijkt op een standaard 4:3 televisie zal u zwarte balken zien op de top en zijkant van het scherm. Dit heet een "letterbox" beeld. Het alternatieve is "pan-and-scan", waar de randen van het beeld "afgesneden" zijn.



Dit systeem maakt gebruik van een widescreen 16:9 of 1.85:1 scherm, dezelfde ratio als een high definition televisie. Dit betekent dat als u een widescreen DVD bekijkt de zwarte balken er ofwel niet zijn, ofwel bijna niet bestaand zijn.



WAAROM HEB IK SOMS NOG ALTIJD LAST VAN ZWARTE BALKEN?

Er zijn 3 verschillende redenen waarom zwarte balken nog altijd tevoorschijn komen boven en onder op uw scherm:

- 1) U bekijkt een film met ratio groter dan 1.85:1. (Voor meer opties over hoe u hier kan mee omgaan zie onderaan). Controleer uw DVD box om te zien wat de ratio is: als u 2.3:1, 2.33:1, of 2.35:1 ziet is dit van toepassing.
- 2) De interne DVD speler is opgezet voor 4:3 display in plaats van 16:9 WIDE display. Zie DVD configuratie op pagina 19 om dit aan te passen.
- 3) De "widescreen" DVD film die u bekijkt is niet "anamorphic" of "aangepast voor widescreen televisies". Deze films zijn vaak een DVD conversie van oudere films ongeschikt voor widescreen displays. U kan dit vaak nagaan door te zoeken naar het woord "anamorphic" of "enhanced for widescreen televisions" op de DVD box.

WAT KAN IK DOEN?

Rosen raad u aan dat voor beste resultaat u een DVD gebruikt die "anamorphic" of "enhanced for widescreen televisions" aantoont op de box. Alhoewel dit systeem kan elke vorm van zwarte balken verhelpen door volgende stappen.

*Nota: Om "fullscreen" DVD's of uitzendtelevisie (met behulp van TV tuner) te bekijken kan u de **DISPLAY** toets indruwen tot u "STANDARD" ziet. Dit zal het beeld op correcte ratio weergeven in plaats van die te strekken over de ganse wijde. In "STANDARD" modus ZAL u aan beide zijden de zwarte balken zien.*

ZWARTE BALKEN UIT DE WEG HELPEN BIJ DVD WEERGAVE:

1) Zorg ervoor dat de interne DVD speler op "WIDE" ingesteld is.

(Zie DVD Setup, pagina 13).

2) Gebruik DISPLAY toets voor "WIDE" of "Zoom" selectie.

- Om widescreen DVD's te bekijken gebruik "WIDE".
- Om beeld in te zoomen gebruik "Zoom" mode.

Nota: Dit zal de zijkanten van het beeld "afsnijden". Voor beste resultaten op een DVD gebruik de functie Disc Zoom en niet "ZOOM" display mode.

Als deze oplossing niet volstaat ga naar stap 3.

3) Gebruik de Disc Zoom functie om het scherm volledig te vullen.

Opnieuw, de zijden zullen "afgesneden" worden maar het scherm is gevuld.

Duw op **DISC ZOOM** gedurende playback om te selecteren tussen verschillende opties. U kan ook de pijltoetsen gebruiken om te kiezen tussen verschillende zoom opties.



Note: Beste resultaten zijn bereikt door enkel maar een widescreen scherm te verbinding met het systeem. De DVD speler kan WIDESCREEN of STANDARD video weergeven het kan niet widescreen video voor 1 scherm en standard voor de andere schermen weergeven. Uw Roesen dealer biedt u een selectie hoge qualiteits widescreen voertuigschermen aan.

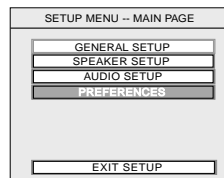
DVD SETUP EN CONFIGURATIE

De volgende sectie verklaart hoe te om diverse eigenschappen van de Interne Speler DVD, met inbegrip van diverse taal, vertoning, en ouderlijke controle-eigenschappen aan te passen.

Nota: Vele DVD menu configuraties zijn niet op dit systeem van toepassing, aangezien het specifiek voor automobielgebruik wordt gebouwd. Het veranderen van de staat van sommige configuraties kan duidelijke systeemslukking veroorzaken. Verander geen montages buiten die beschreven in deze sectie. Als u vragen over de originele staat van om het even welke het plaatsen DVD hebt, te zien gelieve de lijst op pagina...

Om de instelling van de interne DVD speler te wijzigen:

- 1 Duw **SETUP**.
- 2 Gebruik de op en neer toetsen om een selectie te maken.
- 3 Druk **ENTER** om uw selectie te bevestigen.



Als u een functie selecteert die niet toegelaten is zal u dit symbool zien verschijnen.



Nota: om de preference pagina te openen moet je de DVD volledig stoppen of uitwerpen.

Aspect Ratio Wijzigen

Dit is onder de GENERAL SETUP tab, onder TV DISPLAY, de correcte instelling is WIDE. Deze instelling naar NORMAL/PS of NORMAL/LB Wijzigen zal resulteren in vervormde video.

--- GENERAL PAGE ---

TV DISPLAY	NORMAL/PS
PIC MODE	NORMAL/LB
ANGLE MARK	WIDE
OSD LANG	
CAPTIONS	
SCR SAVER	
MAIN PAGE	

Video output wijzigen

Om de video output te wijzigen, selecteer PREFERENCES, en selecteer dan TV TYPE, de standaard is NTSC, als u PAL CD's wilt bezien op uw NTSC monitor selecteer PAL. Als u deze instelling aanpast en uw beeld "rot", contacteer dan ur Rosen dealer.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	AUTO
AUDIO	NTSC
SUBTITLE	PAL
DISC MENU	
PARENTAL	
PASSWORD	
DEFAULTS	
SMART NAV	
MAIN PAGE	

Nota: De setting "AUTO" zal automatisch NTSC output weergeven op NTSC discs en PAL voor PAL discs. NTSC is de Noord Amerikaanse standaard. Sommige discs zullen niet correct spelen wanneer AUTO geselecteerd is.

Parental Control

De fabrieksinstelling paswoord is 3308.

Taalinstelling wijzigen

Verschillende taalinstellingen kunnen gewijzigd worden in de DVD speler. Deze talen kunnen variëren afhankelijk van de taal die de DVD speler ondersteunt. Om deze instellingen te wijzigen selecteer de PREFERENCES pagina.

Nota: Niet alle taalinstelling zijn ondersteund door alle discs.

SETUP MENU -- MAIN PAGE

GENERAL SETUP
SPEAKER SETUP
AUDIO SETUP
PREFERENCES
EXIT SETUP

Om de on-screen taal te wijzigen,

Selecteer GENERAL en dan OSD LANGUAGE

--- GENERAL PAGE ---

TV DISPLAY	
PIC MODE	
ANGLE MARK	
OSD LANG	ENGLISH
CAPTIONS	FRENCH
SCR SAVER	GERMAN
	ITALIAN
	SPANISH
MAIN PAGE	

Om de soundtrack audio taal te wijzigen, Selecteer PREFERENCES en dan AUDIO.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	ENGLISH
SUBTITLE	FRENCH
DISC MENU	SPANISH
PARENTAL	CHINESE
PASSWORD	JAPANESE
DEFAULTS	GERMAN
SMART NAV	ITALIAN
MAIN PAGE	

Om de ondertitels taal te wijzigen selecteer PREFERENCES en dan SUBTITLE.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	
SUBTITLE	ENGLISH
DISC MENU	FRENCH
PARENTAL	SPANISH
PASSWORD	CHINESE
DEFAULTS	JAPANESE
SMART NAV	GERMAN
	ITALIAN
MAIN PAGE	OFF

Om de disc menu taal te wijzigen, Selecteer PREFERENCES en MENU LANG.

Nota: als u een andere taal kiest zal die onmiddellijk in werking treden op het on-screen menu die ervoor zorgt dat aanpassing soms heel moeilijk is als u de verkeerde taal selecteert. Vermijd aanpassingen aan menu talen tenzij nodig.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	
SUBTITLE	
DISC MENU	ENGLISH
PARENTAL	FRENCH
PASSWORD	SPANISH
DEFAULTS	CHINESE
SMART NAV	JAPANESE
	GERMAN
MAIN PAGE	ITALIAN

Betreffend de “Angle Mark”

Om de “angle mark” te tonen of verbergen tijdens scènes die verschillende hoeken beeld ondersteunen selecteer GENERAL en dan ANGLE MARK. Omdat de bijgeleverde afstandsbediening deze functie niet ondersteunt is deze instelling standaard “OFF”.

Activatie Ondertitels en Titels

Om ondertitels en titels te tonen of verbergen selecteer GENERAL en dan CAPTIONS.

Nota: Als CAPTIONS uit staat zal de SUBTITLE knop niet werken. Als SUBTITLE OFF geselecteerd is onder Preferences – Audio, zal de SUBTITLE knop nog altijd actief zijn gedurende playback, zolang de CAPTIONS op ON staat.

--- GENERAL PAGE ---

TV DISPLAY	
PIC MODE	
ANGLE MARK	ON
OSD LANG	OFF
CAPTIONS	
SCR SAVER	
MAIN PAGE	

--- GENERAL PAGE ---

TV DISPLAY	
PIC MODE	
ANGLE MARK	
OSD LANG	
CAPTIONS	ON
SCR SAVER	OFF
MAIN PAGE	

Deactivatie van “Smart Nav” MP3 on screen Menu Display

Om MP3 discs zonder “Smart Nav” on-screen display te spelen, selecteer PREFERENCES, dan SMART NAV.

--- PREFERENCES PAGE ---

TV TYPE	
AUDIO	
SUBTITLE	
DISC MENU	
PARENTAL	
PASSWORD	
DEFAULTS	NO MENU
SMART NAV	WITH MENU
MAIN PAGE	

VAAK GESTELDE VRAGEN

HOE RESET IK MIJN SYSTEEM?

Om het systeem te RESETTEN, druk en hou de RESET knop in voor 3 of meer seconden. De locatie van de RESET knop bevindt zich in de Display Pocket (*zie pagina 7*)

MIJN SYSTEEM REAGEERT NIET OP INSTRUCTIES

Periodiek, kan het Systeem DVD tegenstrijdige bevelen van een DVD of een afstandsbediening ontvangen. Wanneer dit gebeurt, kan het Systeem niet behoorlijk aan de afstandsbediening antwoorden, Knopen controleren, of kan het vastlopen en geheel niet meer antwoorden.

Oplossing: RESET het systeem zoals hierboven beschreven.

Oplossing: Vervang de batterijen in de afstandsbediening.

MIJN SCHERM WIL NIET OPENEN

Het scherm heeft stroom nodig om te werken. Controleer dat het systeem stroom heeft door te zien als de bedieningsknoppen oplichten of de auto in ON of ACC positie is.

Oplossing: Als de knoppen niet oplichten vervang dan de zekering in de zekerings box.

Oplossing: Als de knoppen oplichten gebruik dan de Manual Open Kaart die in de Gebruiksaanwijzing steekt, en RESET dan het systeem zoals hierboven beschreven.

MIJN GELUID HEEFT RUIS OP DE RADIO

Om audio over de radio te ontvangen moet die ingesteld zijn op een frequentie die ongebruikt is.

Oplossing: Wijzig de FMM naar een ander radiostation, stem dan de radio af op het nieuw geselecteerd station. De FMM is normaal gesitueerd onder de dash omgeving en kan een bezoek aan uw Rosen dealer vereisen.

MIJN DVD WIL NIET AF SPELEN

Sommige DVDs willen niet behoorlijk afspelen door compatibiliteit, vuil, scherpe randen of schijfbreuk.

Oplossing: Controleer als de DVD compatibel is. (*zie pagina 9*)

Oplossing: Controleer de DVD en maak die schoon indien nodig.

Oplossing: Gebruik een pen of zacht hout om de kanten van uw DVD te stempelen.

Oplossing: Vervang de DVD als die beschadigd of vervormd is.

IK KRIJG GEEN GELUID OP DE RADIO

Om geluid te ontvangen op de radio moet het systeem "SPEAKERS ENABLED" hebben, en moet de radio op een juiste kanaal af gestemd zijn.

Oplossing: Druk de SPEAKER toets op de afstandsbediening om radio transmissie aan te schakelen.

Oplossing: Stem de radio op het juiste station af (*zie pagina 15*)

MIJN DVD WIL NIET UITWERPEN

Beschadigde DVDs, incompatibele DVDs of slechte installatie zullen DVDs tegenhouden om uit te werpen en kunnen uw systeem laten vastlopen.

Oplossing: Reset het systeem zoals hierboven beschreven en duw EJECT bij systeemreset.

Oplossing: Controleer de DVD voor schade, vervang de DVD indien nodig als die beschadigd of vervormd is.

Oplossing: Controleer als de DVD incompatibel is. (*zie pagina 9*)

Oplossing: Controleer als er niet teveel druk op het DVD slot is door de montage schroeven wat te lossen waardoor druk op de DVD slot vermindert.

IK HEB GEEN KOPTELEFOON AUDIO

Het koptelefoon geluid zou ten allen tijde moeten aanwezig zijn tenzij de MUTE knop aanstaat of een DVD instelling gewijzigd is.

Oplossing: Duw op de MUTE knop om geluid te hervatten.

Oplossing: Wees er zeker van dat uw koptelefoon aan staat en de stroom-indicator oplicht, vervang de batterijen indien nodig.

Oplossing: Controleer de DVD instellingen en breng die naar FACTORY SETTINGS indien nodig. (*zie pagina 22*)

MIJN BEELD BEVRIEST

Beschadigde of incompatibele DVDs zullen uw beeld bevriezen of het systeem vast laten lopen.

Oplossing: Controleer en maak uw DVD schoon.

Oplossing: Vervang de DVD als die gekrast, gekraakt of vervormd is.

Oplossing: Controleer als de DVD compatibel is. (*zie pagina 9*)

Oplossing: Reset het Systeem (zoals hierboven beschreven).

VAAK GESTELDE VRAGEN DEEL 2

MIJN RADIO VERLIEST ZIJN NORMALE STATIONS

Wanneer het systeem ingesteld is om uit te zenden naar de radio luidsprekers zij de antenne van het voertuig uitgeschakeld worden.

Oplossing: Hou de SPEAKER knop in op de afstandsbediening om de antenne terug te doen werken. "headphones only" zal op het scherm verschijnen.

MIJN BEELD IS VERVORMD

Extremes warme of koude temperaturen zullen het beeld doen vervormen of zullen uw kleur of contrast doen verliezen.

Oplossing: Laat het systeem toe om terug naar normale temperatuur te gaan. Dit kan tot een uur duren nadat het voertuig op normale temperatuur is.

MIJN BEELD IS ZWART

Het scherm kan blauw of zwart tonen als er geen video signaal binnen komt. Dit kan gebeuren als de DVD niet correct initialiseert of een bron niet correct aangesloten is.

Oplossing: Werp de DVD uit en controleer die op schade, krassen of vervorming.

Oplossing: Reset het Systeem. (zie pagina 21)

MIJN SYSTEEM RESETS ALS IK MIJN AUTO START

Lage voltage pieken tijdens het starten van uw voertuig kan ervoor zorgen dat het systeem zonder stroom valt.

Oplossing: Zorg ervoor dat uw batterij volledig geladen is en in goede conditie is.

Oplossing: Vermijd dat uw systeem langer dan 10 minuten speelt als uw motor stil ligt.

Voor meer vragen en antwoorden contacteer uw geautoriseerde Rosen dealer, om een geautoriseerde Rosen Entertainment Systems Dealer te vinden bezoek

www.rosenentertainment.com.

DVD FABRIEKS INSTELLING LIJST

De standaard instellingen zijn vet weergegeven.

GENERAL PAGE

TV DISPLAY: NORMAL/PS, NORMAL/LB, **WIDE**
TV TYPE: MULTI, **NTSC**, PAL
ANGLE MARK: ON, **OFF**
OSD LANG: **ENGLISH**, CHINESE
CAPTIONS: **ON**, OFF
SCRN SAVER: **OFF**, ON

SPEAKER SETUP

DOWNMIX: LT/RT, **STEREO**

AUDIO SETUP

AUDIO OUTPUT: **ANALOG**, SPDIF/RAW, SPDIF/PCM
DYNAMIC: OFF -> **FULL** (8 stappen)
LPCM: 48K, **96K**

PREFERENCES PAGE

AUDIO: **ENGLISH**, FRENCH, SPANISH, CHINESE, JAPANESE
SUBTITLE: ENGLISH, FRENCH, SPANISH, CHINESE, JAPANESE, **OFF**
DISC MENU: **ENGLISH**, FRENCH, SPANISH, CHINESE, JAPANESE
LOCALE: CHINA, FRANCE, HONG KONG, JAPAN, TAIWAN, GBR, **USA**
PARENTAL: **OFF**
PASSWORD: **3308**
SMART NAV: No menu, **with menu**

ONDERHOUD ONDERDELEN

Onderdeel nr	Omschrijving	Onderdeel nr	Omschrijving
AC3567	Afstandsbediening	AC3323	Draadloze FM Zender
AC3532	FMM Uitrusting		- Beschikbare frequenties:
AC3531	Stroom Uitrusting		88.1, 88.3, 88.5, 88.7
AC3530	AUX In/Out Harness	AC3196	7 kanaals FM Modulator
AC3529	Koepel licht uitrusting		- Beschikbare frequenties:
AC3140	IR Single Channel		87.7, 87.9, 88.1, 88.3,
	Koptelefoon		88.5, 88.7, 88.9

RES PN 9100827 Rev A
© 2006 Rosen Entertainment Systems
www.rosenentertainment.com

Alle rechten gereserveerd.

Geen deel van deze publicatie mag worden gereproduceerd, in een herwinningssysteem worden opgeslagen of in om het even welk vorm, elektronisch, mechanisch, het registreren of ander middel zonder vroegere geschreven toestemming van Rosen worden overgebracht.